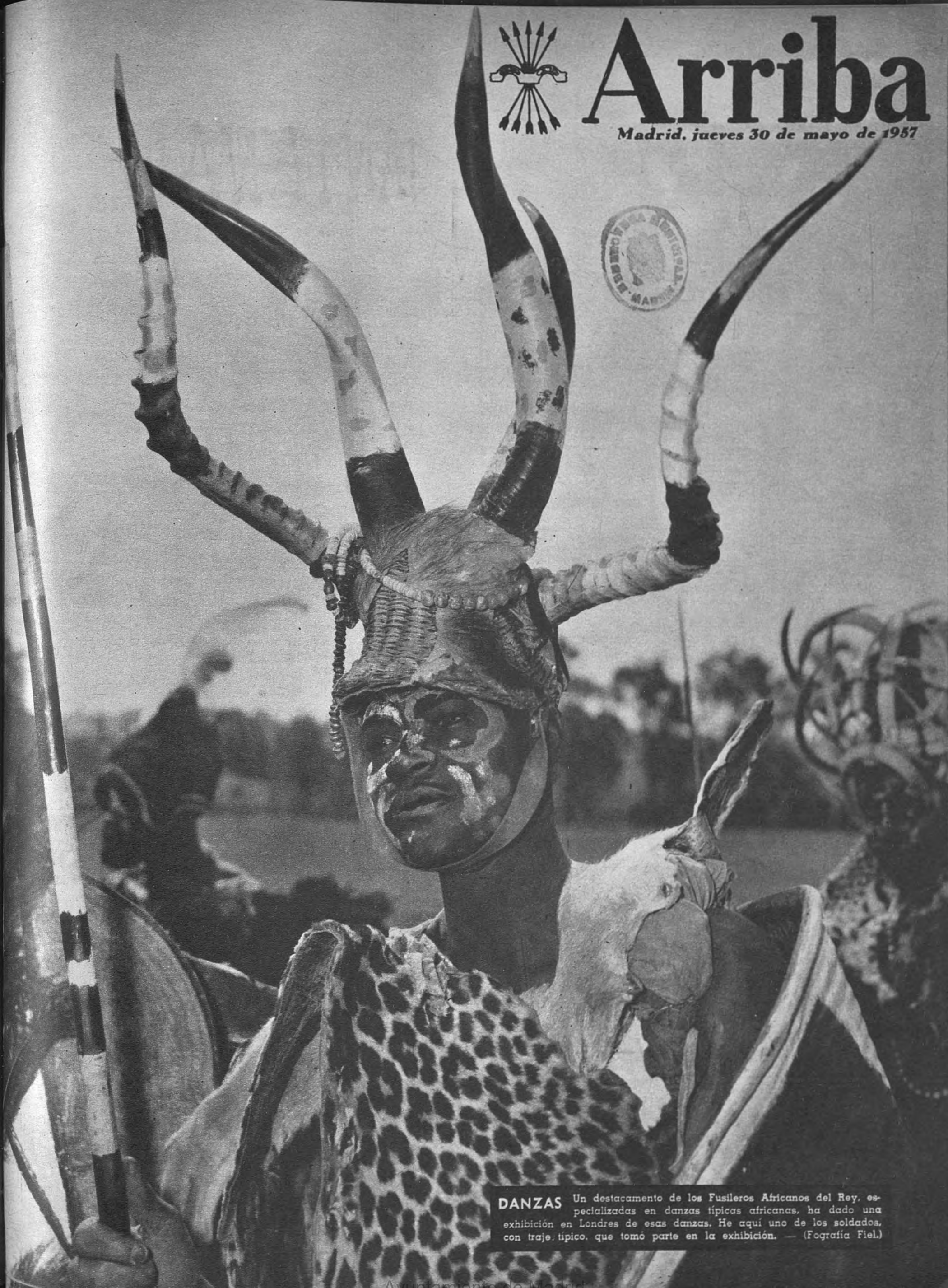




# Arriba

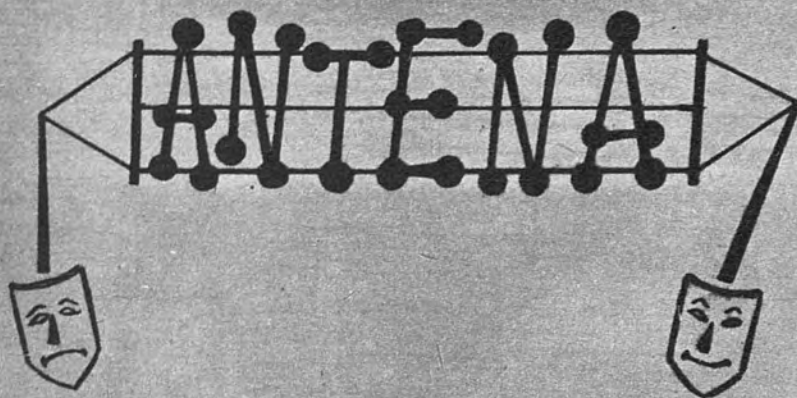
Madrid, jueves 30 de mayo de 1957



## DANZAS

Un destacamento de los Fusileros Africanos del Rey, especializadas en danzas típicas africanas, ha dado una exhibición en Londres de esas danzas. He aquí uno de los soldados, con traje típico, que tomó parte en la exhibición. — (Fotografía Fiel.)





presenta a

**MANUEL DICENTA**

EN

# **El Campanero**

de **EDGAR WALLACE**

versión de **MANUEL AZNAR ACEDO**

**MAÑANA EN EL**

**TEATRO DE LA COMEDIA**

CON

**M.<sup>a</sup> Amparo Soto**

**Juan Cortés**

**Manuel Arbó**

**José M.<sup>a</sup> Escuer**

**Lolita Herrera**

**José Vilar**

**José Guerra**

y la colaboración de

**LUIS GARCIA ORTEGA**

*Luis García Ortega*

LA OBRA MAESTRA DEL GENERO POLICIACO, DEL AUTOR MAS ADMIRADO

CID





AUDIENCIAS EN EL PARDO.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en el palacio de El Pardo a las Delegaciones extranjeras del Consejo de administración de la Asociación Internacional de Hostelería, actualmente reunido en Madrid (arriba). También recibió la visita de una Comisión de empleados de las Cooperativas Agrícolas de Fernando Poo y Guinea continental, integrada por nativos y presidida por el director general de Plazas y Provincias Africanas. (Fotos Contreras.)







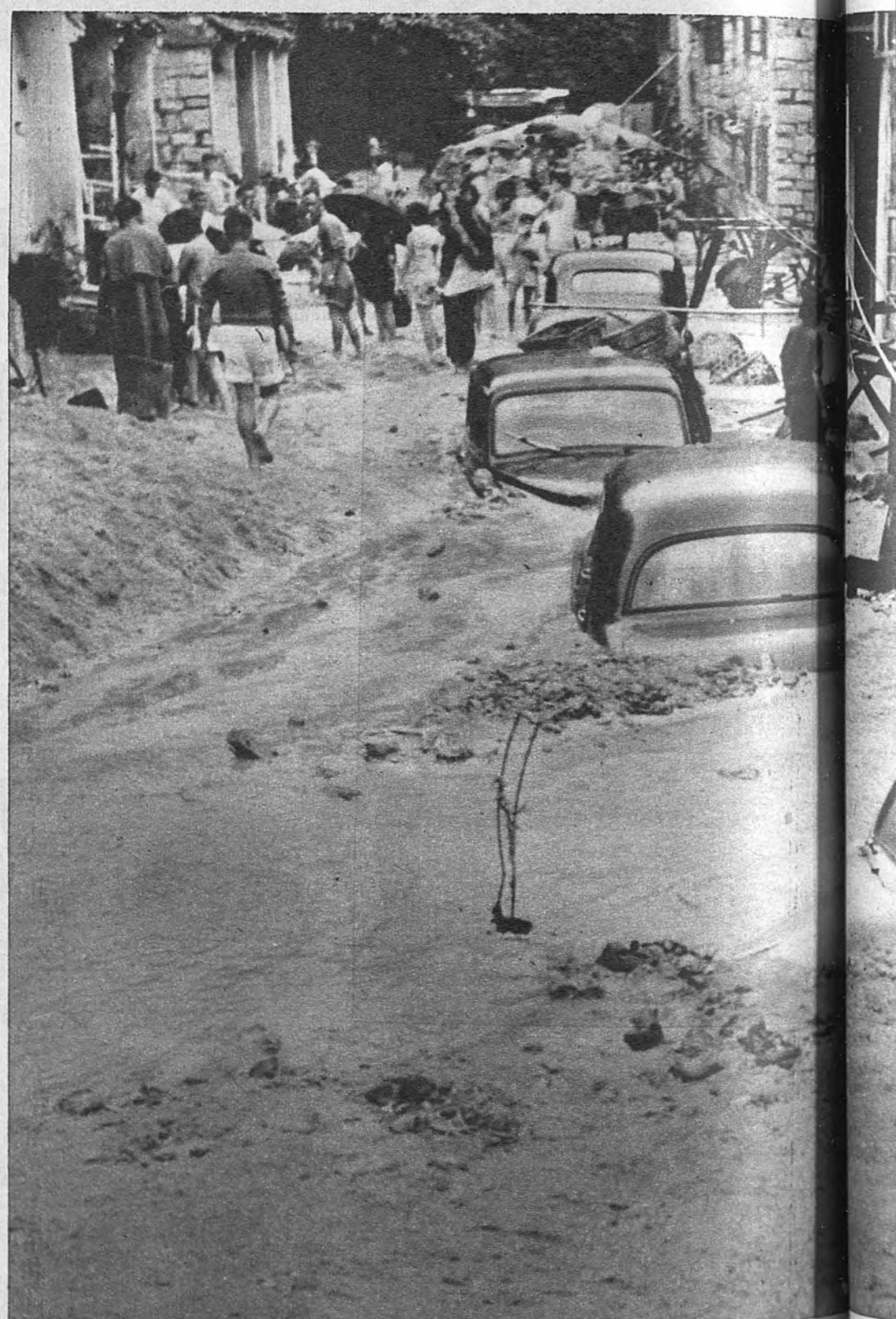
**COLEGIAL DE HONOR.**—En presencia del Ministro Secretario General del Movimiento, que le impuso el Víctor de Oro del S. E. U., Joaquín Ruiz-Giménez fué recibido como colegial de honor en el Colegio Mayor "Santa María". Esta fotografía recoge el instante en que el rector le coloca la beca. — (Fotografía Cifra.)



**VISITA DEL MINISTRO DE TRABAJO.**—El Ministro de Trabajo realizó ayer una visita a la Mutualidad Laboral de Comercio, que dirige Eugenio Lostáu



**CASTILLOS DE ESPAÑA. EN PARIS.**—Ante la familiar silueta de la Torre Eiffel, un cartel anuncia la Exposición de Castillos y Fortalezas Españolas de la Edad Media, que actualmente está abierta en los salones de la Biblioteca Española

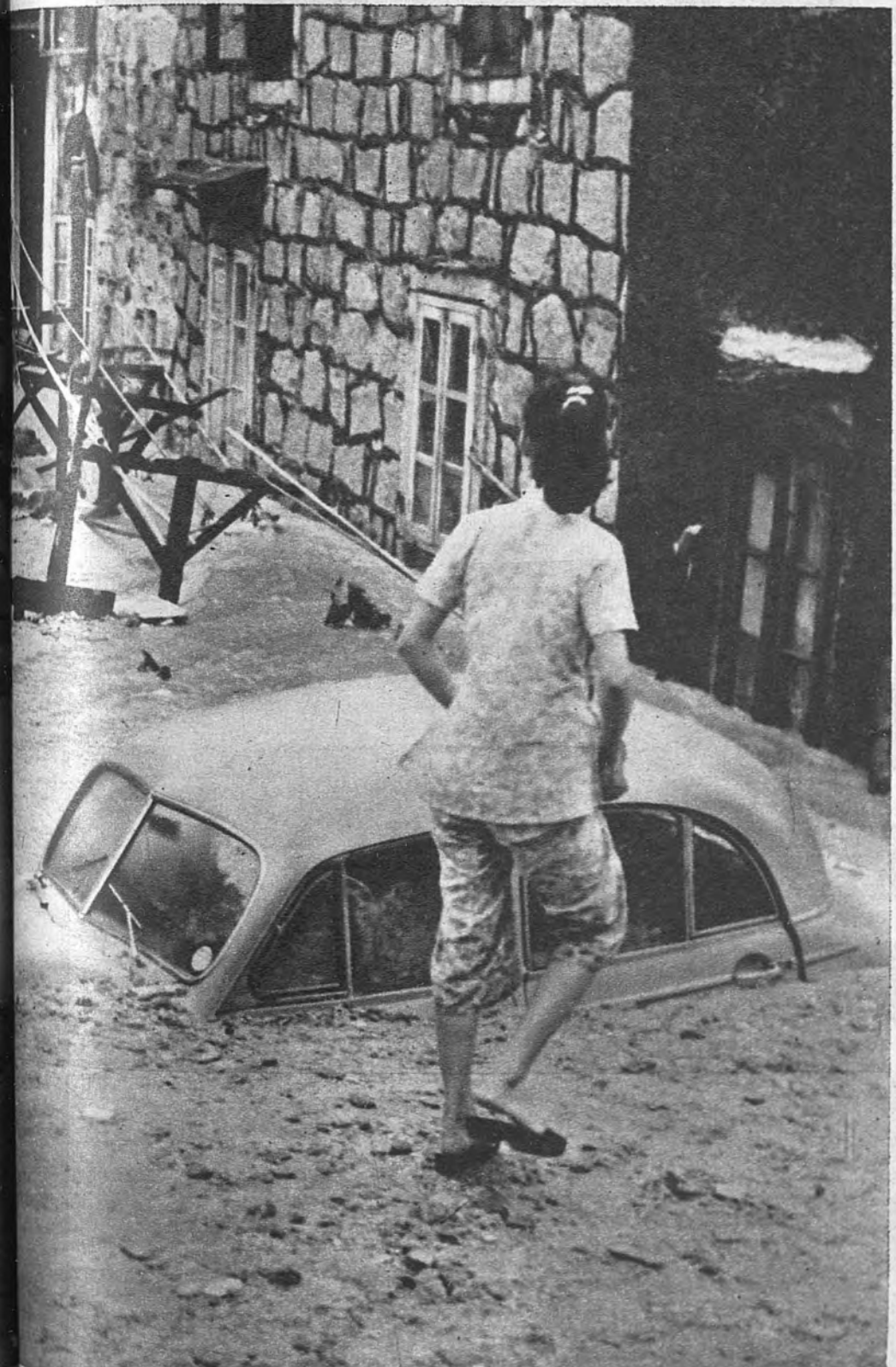


**CATASTROFE EN HONG-KONG.**—La vida de Hong-Kong ha quedado paralizada a consecuencia de los terremotos que han interrumpido por la furia de los elementos y veinte personas perdieron la vida. La ciudad, desde la catástrofe, da idea esta fotografía, en la que aparecen varios automóviles en





**EXPOSICION DEL ABANICO.**—La Exposición del Abanico, organizada por la Obra Sindical de Artesanía, está obteniendo un gran éxito. La Exposición fué visitada ayer por la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. En nuestras fotografías, dos momentos de la visita de doña Carmen Polo de Franco, a quien mostró los magníficos ejemplares expuestos el Jefe de la Obra de Artesanía. El Ministro Secretario General del Movimiento acompañó en su recorrido a la esposa del Caudillo



**TRASLADO DIFICIL.**—En el puerto de Gijón ha sido desembarcado un gigantesco estator, con destino a una central eléctrica del Principado de Asturias. Su traslado ha requerido un gran despliegue de organización técnica.—(Foto X.)



**ADENAUER-IKE.**—El Presidente de los Estados Unidos ha dispensado una calurosa acogida al Canciller Adenauer, a quien vemos junto a Eisenhower, en la granja de éste, contemplando un magnífico ejemplar vacuno.—(Fotografía Cifra.)

consejo de los terribles destrozos provocados por una tormenta. Todas las comunicaciones queda-  
a. Los de la ciudad quedaron cubiertos por una espesa capa de lodo, de cuyas proporciones, co-  
móviles en el fango. Las pérdidas se elevan a muchos millones de dólares.—(Fotografía Fiel.)



# PECASO



FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS  
DE BARCELONA  
**Palacio Reina Victoria Eugenia**

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ - Cruz, 7



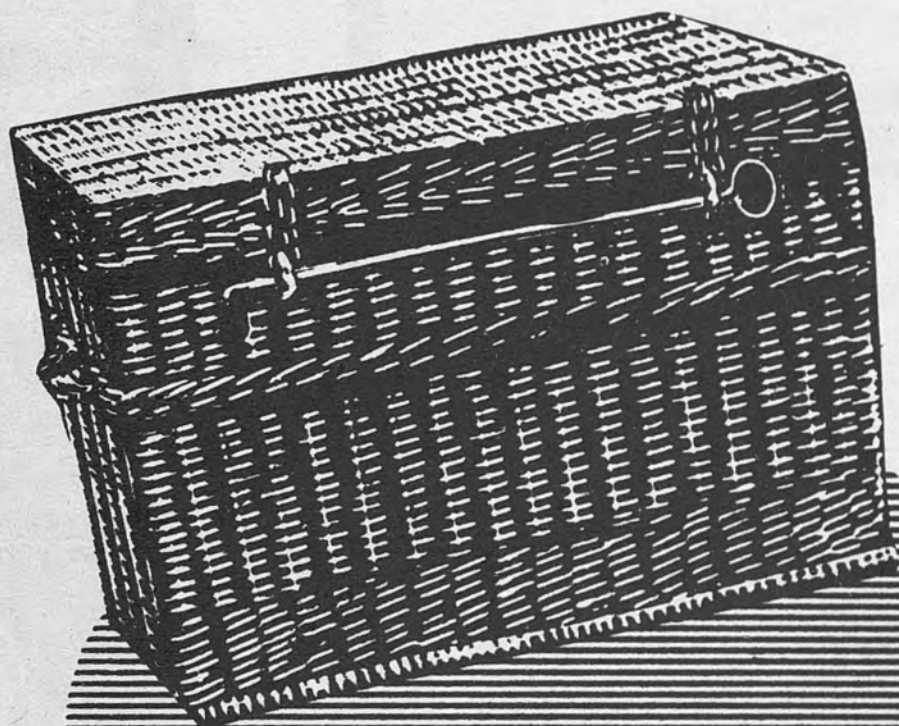
# CAPITOL

## EXITO CLAMOROSO

# 5

### SEMANAS TRIUNFALES A LLENOS DIARIOS

UN ESCALOFRIO DE  
EMOCION INVADE AL  
ESPECTADOR CONSTANTEMENTE



# Las

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR  
**H.-G. CLOUZOT**



# DIABOLICAS

LA OBRA MAESTRA DEL "SUSPENSE"

**POR FAVOR:** NO ESCUCHE A QUIEN TRATE DE CON-  
TARLE, NI CUENTE USTED DESPUES DE VERLA, EL SOR-  
PRENDENTE FINAL DE ESTA PELICULA

**IMPORTANTISIMO:**  
EN SU PROPIO INTERES, SEA PUNTUAL; ES  
NECESARIO VERLA DESDE EL PRINCIPIO



# GUARDAMAR DEL SEGURA (Alicante)

## "LA DELICIA DEL MEDITERRANEO"

Muchas son las veces que hemos oído hablar de grandes riquezas por descubrir, bien sean de minerales, carburantes, etc., pero una de las mayores riquezas que ojos humanos puedan sonar es la de la Naturaleza al alcance de todos en partes iguales, como los rayos del sol y las tinieblas. Este es el caso de la población alicantina de GUARDAMAR DEL SEGURA. Riqueza positiva para la expansión espiritual, ofrecida por su apacible playa y bosques maravillosos, con una extensión de 900.000 metros cuadrados de superficie, poblada de pinos, olmos, cipreses, eucaliptus, palmeras, etc., semejando verdaderos bosques fantásticos en los que tan solamente faltan las brujas volando con las escobas y las hadas hilando en la rueca. Aconsejamos a los que ambicionan descanso, y placer, y grandes negocios a que visiten GUARDAMAR DEL SEGURA, a 36 kilómetros de Alicante.



*Vista parcial de los Parques de Recreo, a 150 metros de la playa*



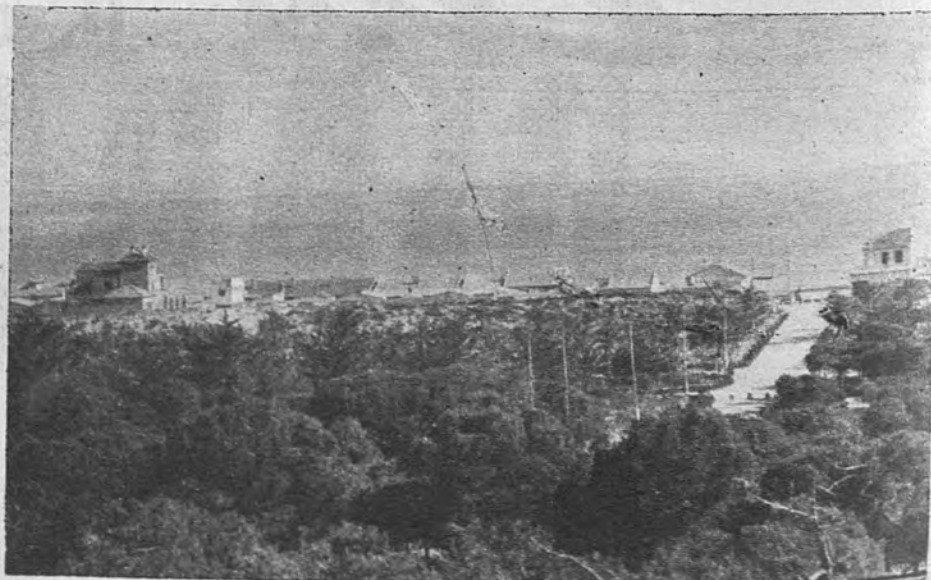
*Piscina fantástica, a 75 metros de la playa*



*Rincón romántico de palmeras, en el Parque, a 100 metros de la playa*

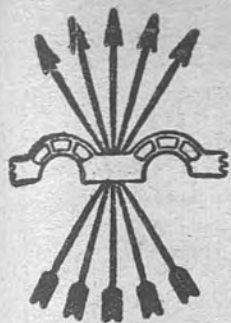


*Vista de los balnearios*



*Vista del bosque y la playa conjuntamente*





# Arriba

Núm. 7.655.—II época.—Madrid, jueves 30 de mayo de 1957

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1,50 PTAS.

Las buenas relaciones internacionales de España se concretan hoy en tres noticias: la visita al Caudillo del Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Hostelería (pág. 9), la presencia de los Emperadores del Irán en Granada y Palma de Mallorca (pág. 10) y la llegada a Lisboa del Alcalde de Madrid (página 19). En el frente de la acción laboral y sindicalista hemos de destacar el importante discurso del Ministro de Trabajo ante la Asamblea de la Mutualidad de Comercio (pág. 14), la promesa a Barcelona de que tendrá una Universidad Laboral (pág. 13) y la visita al Ministro Secretario General del Movimiento de una Comisión de peritos industriales para exponerle sus problemas (pág. 9).

## LOS SOBERANOS DEL IRAN HAN LLEGADO A PALMA DE MALLORCA

Personalidades españolas invitadas por el Gobierno holandés

ESTUDIARÁN LAS POSIBILIDADES DE UNA COLABORACIÓN MAS INTIMA ENTRE LAS INDUSTRIAS DE LOS DOS PAISES

El Gobierno de Holanda ha invitado a un grupo de relevantes personalidades españolas para que realicen un viaje a Holanda, a fin de estudiar las posibilidades de una colaboración más íntima entre las industrias de los dos países.

Estas invitaciones han sido cursadas a los directores generales de Industria, don José García Usano; de Industrias Navales, don Fernando de Rodrigo Jiménez, y de Mercados Extranjeros, don Fernando Sebastián de Erice O'Shea, y al jefe adjunto del Gabinete Técnico del Ministro de Comercio, don Luis Enrique Álvarez Llopis.

El viaje se iniciará el próximo día 2 y tendrá una semana de duración, con el fin de que los visitantes puedan recorrer diversas factorías industriales de importancia.

Ayer por la tarde, en el domicilio del presidente de la Cámara de Comercio Holandesa en España, M. Juan Enrique de Jongh, se celebró una recepción en honor de los altos funcionarios españoles. Asistieron el primer secretario de la Real Embajada de los Países Bajos, M. Quarter van Ufford; el director de la Cámara citada, M. Joaquín de Boer, y otras personalidades españolas y holandesas.

Dimitió el ministro de Hacienda norteamericano

WASHINGTON. (Urgente.) — Ha dimitido su cargo el secretario de la Tesorería, George Humphrey, y ha sido designado para sucederle Robert Anderson, hasta 1955 secretario adjunto de Defensa. (Efe.)

## En el aeropuerto fueron recibidos por las altas autoridades de Baleares

PALMA DE MALLORCA.—A las seis y media de la tarde, en un bimotor del Ejército del Aire español, llegaron al aeropuerto militar de Son San Juan el Shah de Persia y su esposa, la Emperatriz Soraya. En otro avión llegaron las personalidades del séquito de los Soberanos. En el momento de aterrizar el aparato una batería antiaérea disparó las salvas de ordenanza. En el aeropuerto fueron recibidos por el general jefe de la Zona Aérea, general Llorente; el Capitán General de Baleares, señor Cuesta Monereo; el almirante jefe de la base naval, señor Benito, y el Alcalde de Palma, señor Masanet, que entregó a la Emperatriz un precioso ramo de flores. Seguidamente fueron presentadas a los Reyes de Persia las demás autoridades de la provincia. A continuación el Shah, acompañado del general jefe de la Zona Aérea, revisó a las fuerzas que le rindieron honores, las cuales desfilaron ante los Soberanos. Desde el aeropuerto se dirigieron a

Palma, encaminándose al hotel en que se hospedan a través de las principales calles, siendo objeto a su paso de vivas muestras de simpatía y afecto por parte del numeroso público congregado. Antes de penetrar en el hotel, el Rey del Irán, acompañado del Capitán General, revisó las fuerzas de infantería de Marina estacionadas en el paseo Marítimo, que le rindieron honores y que desfilaron a continuación.

En el salón del hotel el Shah de Persia, acompañado por una familia de Persia, residente en Mallorca desde hace años y medido, y constituida por miembros de tres generaciones. Una de las jóvenes hijas de esta familia, Amighe Missaghiham, dirigió a los Soberanos breves palabras de bienvenida, y recordó que, según un proverbio persa, a los Reyes son la sombra de Dios, y que ellos estaban singularmente alegres en aquellos momentos por haber podido acercarse a «la sombra de Dios». (Cifra.)

## SALIDA DE SEVILLA

lizadas en el mismo en los astilleros Ansaldo de Italia.

Después el Shah se reintegró al hotel, permaneciendo en sus habitaciones durante media hora, transcurrida la cual bajaron Sus Majestades al comedor, para cenar, vistiendo él americana ne-

gra y pantalón claro, y la Emperatriz, traje claro de fiesta, con capa de visón blanco.

La cena se prolongó hasta casi las once y, desde el comedor, se trasladaron al salón de fiestas, donde permanecieron largo rato. (Más información en la pág. 10.)

SEVILLA.—Sus Majestades los Reyes de Persia salieron ayer por la mañana en dirección a Granada. A las nueve y media abandonaron el hotel Alfonso XIII, a cuya puerta rindió honores una compañía del regimiento de Soria con bandera y música, mientras que el público estacionado en los alrededores aplaudió a las egregias personas.

En el aeropuerto de San Pablo los Soberanos eran esperados por el Capitán General de la región, teniente general Castejón; Gobernador Civil, señor Orti, y señora; Alcalde, marqués de Contadero, también acompañado de su señora; general segundo jefe de la región aérea del Estrecho, general Arango; delegado de Hacienda, fiscal jefe de la Audiencia, jefe superior de Policía y una representación del Ejército del Aire. Una compañía con bandera y música de este Ejército se alineaba frente a las pistas.

A su llegada al aeropuerto Sus Majestades fueron saludadas por el general Arango y, a continuación, por las personalidades allí presentes.

El Monarca persa conversó unos momentos con el Alcalde, al que hizo presente su agradecimiento por las atenciones recibidas durante su estancia en Sevilla y le hizo entrega de una valiosa tabaquera de plata con el escudo imperial.

Hoy recorrerán el litoral

PALMA DE MALLORCA.—A las ocho y media de la noche, el Shah de Persia, después de permanecer unos momentos en sus habitaciones con la Emperatriz, abandonó el hotel y, desde el embarcadero, situado frente al mismo, se dirigió a su yate, anclado en la bahía, donde permaneció durante algo más de media hora, para inspeccionar las mejoras y modernizaciones rea-

## PLEVEN FRACASO EN SU INTENTO DE FORMAR GOBIERNO

LAS PROFUNDAS DISCREPANCIAS ENTRE LOS PARTIDOS POLITICOS HACEN IMPOSIBLE LA SUPERACION DE LA CRISIS

Mientras tanto, Francia se encuentra al borde del desequilibrio económico

## PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Los diputados se reunieron ayer tarde para votar un préstamo al Gobierno. Según reclaman las más perentorias necesidades, el Gabinete en dimisión necesita 80.000 millones de francos destinados a hacer frente a los gastos de fin de mes. Sin ese dinero no cobrará nadie. El empréstito, extendido por la Banca de Francia, necesitaba el visto bueno del Parlamento y los grupos de la oposición protestaban contra el señor Ramadier porque dicen que disfraza la realidad pidiendo sólo la tercera parte de lo indispensable. «Lo que usted debía solicitar—le reprochan—son 230.000 millones de francos. ¿Qué hará el Gobierno entrante cuando llegue al Poder y se encuentre las cajas absolutamente vacías? Lo menos que deberían ustedes dejar en ellas es la misma cantidad reserva que hallaron cuando subieron al Poder».

## Francia al borde de la ruina

No creemos que semejante hipótesis resulte posible en estos días. Francia, lo hemos repetido muchas veces, está al borde del desequilibrio económico. Antes de dos meses tendrá que encontrar la fórmula de nutrir suplementariamente al Tesoro Público. De lo contrario, la guerra en Argelia acabará por falta de dinero. Para no encajar tal derrota, los técnicos aconsejan la imposición de nuevos impuestos por valor de 300.000 millones de francos, lo que significa, en porcentajes bien repartidos, quitarle a cada francés cinco días de vacaciones al año o dos litros de vino por semana. Sacrificios ambos en contradicción flagrante con la capacidad de sacrificio del ciudadano de la IV República.

De momento, y en espera de la época de austeridades, los técnicos en funciones ordenaron ya la suspensión de la famosa «liberación de cambios». Desde hoy, ningún industrial francés puede li-

bremente proceder a importaciones de productos, aunque sean indispensables para que sobrevivan en lo comercial. Ante todo, el ministro de Finanzas se vio

(Continúa en la página 16)

## La Cámara de Representantes norteamericana aprueba la ley de asignaciones para la defensa

EL PRESUPUESTO HA SIDO REDUCIDO EN MAS DE 2.500 MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON.—La Cámara de Representantes ha hecho caso omiso de la advertencia del Presidente Eisenhower y ha aprobado la ley de asignaciones para la defensa que cuenta con 2.565.275.000 dólares menos de lo que el Presidente dijo era esencial para la seguridad nacional.

Después de rechazar varias enmiendas presentadas por los miembros republicanos la Cámara aprobó un total de 33.562.725.000 dólares con destino al Ejército, Marina y Fuerzas Aéreas. El Presidente Eisenhower había pedido 36.180.000.000. (Efe.)

## Elogios al turismo español

El doctor Paul Bernecker, director general del Turismo de Austria, de vuelta de su viaje de estudios por las provincias meridionales de España, regresará mañana por la tarde a Viena, vía París.

El doctor Bernecker ha quedado gratamente impresionado por los progresos que ha logrado la industria turística española en estos últimos tiempos.

En los restantes días que pasó en nuestra capital fué agasajado por las autoridades municipales y altas personalidades del Ministerio de Información y Turismo.

## PISOS MAGNIFICOS GRAN CONFORT INVERSION MAGNIFICA

Cinco habitaciones, cuarto de baño, cocinas gas y carbón, servicios ascensor y montacargas. Portal y escalera de mármol. Desde 290.000 a 390.000 ptas., menos Banco Facilidades, Exentos 90 por 100 tributación DOS MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES Verlos BATALLA DE BRUNETE, 7 Trato directo. Próximo glorieta de Atocha

SEÑORA: USE

## MEDIAS VESPA

LA MARCA MUNDIALMENTE FAMOSA, Y PODRA OPTAR A IMPORTANTES PREMIOS

DE VENTA en TODO el COMERCIO

Escuche todos los jueves, a las tres de la tarde, por RADIO MADRID, la popular emisión «AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE»



## Ejemplo de sindicalismo

EN otro lugar informamos de la asistencia del Ministro de Trabajo a una de las sesiones de la Asamblea de la Mutualidad Laboral de Comercio. Aunque se trate de una primera toma de contacto, el hecho reviste una absoluta normalidad. Por ello, porque no enfrentamos a ningún acontecimiento de carácter excepcional, y nos de valorar su contenido anticipando un signo de generalidad y de habitualidad.

En el curso de la sesión han habido dos falangistas: el director de la Mutualidad y el Ministro de Trabajo. De ambas intervenciones, que han sido diálogo entre el representante de una Asociación de trabajadores y el representante del Estado, hemos de destacar tres notas: sinceridad, realismo y generosidad. Tres virtudes que son fundamentales para la buena salud de la sociedad y para un auténtico entendimiento entre pueblo y Poder. Tres notas, por otra parte, insustituibles para el logro del necesario equilibrio entre la libertad del ciudadano y la potestad de mando.

En el diálogo a que hacemos referencia se ha puesto de manifiesto que la Falange ha impregnado a las Mutualidades de un poderoso espíritu asociativo y ha conseguido eliminar los riesgos que podían derivarse de su adscripción disciplinaria a la Administración. La adopción por las Mutualidades Laborales del principio asociativo sustentado por nuestro sindicalismo les ha prestado una sólida base de autenticidad representativa. Y esta estructura representativa es la que, en definitiva, ha salvado al movimiento mutualista. En ella hay que buscar la clave de la eficacia lograda y el secreto del éxito alcanzado.

Sólo en función de este principio de autenticidad representativa, de esta materialización del espíritu de la Falange, puede ser explicado el hecho, no demasiado frecuente, de la severidad crítica con que el director de la Mutualidad de Comercio y el Ministro de Trabajo, del mismo modo que los asambleístas en sus debates, han juzgado los saldos favorables y desfavorables de la labor realizada hasta hoy. Y es que nada puede ni debe temerse de la sinceridad crítica: ni del uso de la libertad, del pleno ejercicio de los derechos y deberes políticos consustanciales al hombre, cuando las relaciones entre el pueblo y el Estado se realizan por los cauces lógicos y naturales y cuando existe una mutua conciencia de seguridad y confianza.

Esta inestimable lección política es la primera y más importante que conviene extraer de la presencia del Ministro de Trabajo en la Asamblea de la Mutualidad Laboral de Comercio, si bien el encuentro ha servido para airear otros temas de gran interés, cuya glosa haremos en otra ocasión.

## LAS VIVENCIAS DEL NOVELISTA

UN crítico ilustre, de quien me callo el nombre para que no se tome a caba fina el adjetivo, ha dicho por escrito en su sección fija de un periódico importante, del que también callaré el título para que no sirva de pista facilona a quien quiera saber el nombre de aquél que las novelas españolas actuales adolecen casi todas de pobreza en los paisajes y en los personajes creados por el novelista. Quiere decir que los ambientes y los sujetos novelados son gente miserable, que vive en lugares miserables. Y se lamenta de que casi ninguno de los héroes de la novelística contemporánea española viaje en avión, y todos sean gente de poco más o menos, que hablen mal de su madre, se lave de tarde en tarde y sueñen con que arda algo para ver si de la ceniza saca ventaja.

Por la parte que me toca, poca parte, desde luego, me preocupó el razonamiento, que era casi una acusación en toda regla. Repasé mis novelas y vi que, efectivamente, don Jeremías era un pobre loco que andaba entre borrachos y mujeres de mala vida; el cabo Domínguez, un pobre muchacho pueblerino, hijo de familia pobre y con pobrísimo porvenir por delante; abuelo Juan, otro que tal, y su familia, no digamos; Julia Medina, así así... Fui a las novelas de mis colegas actuales y vi que casi todos pecaban de este mismo fallo. Sólo en las novelas para muchachas encontré protagonistas que viajaban en avión, asistían a recepciones diplomáticas, gastaban dinero en abundancia y se alojaban en hoteles de lujo... Pense en qué podría consistir el fallo que a todos nos unificaba en la temática, aunque algunos, como yo, para no ir más lejos, fallásemos además en otras muchas cosas de la novela.

Observé a los novelistas extranjeros que me eran conocidos o de los que tenía datos y noticias ciertas. Advertí de primera intención que cuando uno de estos colegas decidía escribir una novela sobre África, se trasladó a Uganda y vivió allí dos años. Para escribir una novela sobre los toros vivió en España, y para escribir otra sobre la pesca del bacalao se embarcó en un vapor bacaladero y se fué a Escocia como quien no quiere la cosa. Deduje en seguida que ese sistema de documentarse antes de empezar una novela estaba fuera de las posibilidades de los novelistas españoles, incluso de los que son ricos por su casa. Comprendo que podrían escribirse magníficas novelas tomando como escenario un gran hotel, un círculo de gente adinerada, salas de juego en gran escala, altas casas de modas y aventuras de cosmopolitas vocabulario y aficiones... Pero para escribirías tendríamos que documentarnos de segunda mano y las novelas sonarían a falsas.

La culpa no es del novelista, sino de las circunstancias en que vive. La cuenta es tan sencilla que es como la que en mi pueblo llaman «de la vieja», es decir, de esas contabilidades que se ajustan con-

tando con los dedos. Las novelas españolas suelen venderse en cantidades del orden de los mil, dos mil, tres mil o cinco mil ejemplares, que representan el «pasar sin pena ni gloria», sonar un poco, tener éxito y ser un «best-seller», respectivamente. En cada caso, el novelista ha ganado seis, doce, dieciocho o treinta mil pesetas por su libro. Pero no en dos meses, ni mucho menos, sino en el plazo de dos años, lo más pronto. Nadie me diga que Fulano o Mengano cobraron las veinte o las treinta mil pesetas de una sola vez, porque en la mitad de los casos no me lo creo, en una cuarta parte lo pongo en duda y sólo en la última cuarta parte lo acepto. De todos modos, con ese dinero no llega nadie ni a Hendaya, y mucho menos si tiene que dejarle a su mujer algo para subsistir con los hijos durante unos meses.

Como el novelista no puede hacer más que una novela al año, porque aunque haga dos no le conviene publicarla, ya que parecería un bombardeo de obras sobre la mesa de la crítica y de los libreros, en la mayoría de los casos contraproducente, se ve claro que el autor español no puede ir a Roma en avión, asomarse al Oriente Medio, volver por Alemania y Suiza en tren, atravesar Francia en automóvil y regresar a su casa a estarse seis meses escribiendo una novela de ambiente cosmopolita, con hoteles de lujo y gran mundo a la vista para situar los problemas que se le ocurran. Tiene que coger ese problema y situarlo en paisajes conocidos y entre gente cuyas reacciones le sean familiares. Y entonces hace una novela cuya acción transcurre en su pueblo, en el del vecino, en el Metro, en el café, en la oficina donde trabaja o en la playa donde su padre estaba de farero cuando él era niño; no puede hacer otra cosa si quiere ser sincero. En cuanto se salga de eso escribirá de memoria sobre datos tomados de novelas extranjeras, y entonces le saldrán esos churros que parecen malas traducciones.

Procurare enmendarme, y eso es lo que estoy intentando. Nadie sabe mejor que yo cuánto me gustaría poder escribir una novela sobre los mormones después de haber estado con ellos un año; o de los salones de lujo de París y algunas aventuras con damas de la aristocracia del talento y de la «juerga» después de pasarme allí un par de añitos, o de las líneas aéreas que atraviesan el Polo después de haber volado. Me gustaría antes documentarme sobre el terreno, esa es la verdad. Pero, ¿cómo? Si aquí a lo más que puede aspirar un novelista con espíritu viajero es a que le inviten a darse un paseo por el Maestrazgo, por ejemplo. Y eso, al que lo inviten, porque a muchos ni siquiera nos queda el consuelo de haber ido gratis siquiera a Cerecedilla.

Pero cambiemos la hoja.

Domingo MANFREDI CANO

## LA VIDA BREVE

Por Juan de ALCALA

DIPLOMACIA.—Mister Per Prebensen, embajador de la Gran Bretaña en Noruega, ha afirmado: «Un diplomático es una persona encargada de resolver problemas delicados, que no existirían si no existieran los diplomáticos».

PORTUGAL.—Perfecta en lo humano, la organización conseguida en el vecino país. Una estructura unitaria y disciplinada, corporativa y funcional, que soporta todas las pruebas y que se muestra muy segura ante el porvenir. Una estructura creada por la Revolución de Salazar, el político que ha sabido fundar un Estado con originalidad y firmeza y de perfiles muy definidos.

TRENES.—Y a lo mejor cualquier día se acaba la contrata de los restaurantes en los trenes, y los españoles podemos hacer uso de un servicio montado ahora al estilo del peor siglo XIX: aquel que hacía las cosas de tal forma que sólo pudieran ser usadas por las clases adineradas.

ORDENANCISMO.—La burocracia rigurosa y rutinaria es molesta, incómoda y poco aconsejable. Supongamos que una ordenanza dice que la calefacción en los trenes funcionará del 1 de noviembre al 30 de abril. Supongamos que el país soporta una ola de frío el 26 de mayo. Ningún funcionario se atreverá a contravenir lo reglamentado. Oficialmente no hará calor. Oficialmente habrá terminado el frío. ¿No sería más aconsejable que los reglamentos se subordinaran a las exigencias de la vida?

TRABAJO.—La República Federal Alemana está a punto de

que las empresas alemanas se conforman con obtener, en cada caso, un beneficio no superior al cinco por ciento del capital, y que en los instantes más duros de la reconstrucción ese beneficio no pasó del uno por ciento. El resto se destina a mejorar los salarios y la cuota de amortización procurando siempre el precio más bajo posible y el mayor número de venta.

CITA.—Copiamos del libro «La libertad, ¿para qué?», de Georges Bermanos: «¡Oh!, no se trata de destruir máquinas; se trata de levantar al hombre, es decir, devolverle, con la conciencia de su dignidad la fe en la libertad de su espíritu».



TINTA con SIFÓN

## ¿Don Quijote en peligro?

ME ha gustado leer la nota que la Dirección del Instituto de Estudios Manchegos ha enviado a los periódicos, porque siempre consuela, entre tantas batallas por cosas materiales, contemplar cómo alguien —en este caso con tanta autoridad— se dispone a luchar por defender valores del espíritu. Se trata de Cervantes. Parece que un conocido productor de películas se propone filmar una nueva versión de «Don Quijote», encomendada a los habilidades de dos famosos cómicos: el francés «Fernandel» y el mejicano «Cantinflas». El tal productor tiene, según dicen, el propósito de venir a La Mancha para rodar en ella, al anpapo de su luz y su paisaje, semejante film, o al menos una parte del mismo. Y el Instituto, con razón, se queja.

Creo, como el Instituto, que, hasta ahora, el intento de ese productor no ofrece, por desgracia, garantías de acierto. «Sin mengua del respeto y aún de la admiración» que a todos nos merece «Fernandel» o «Cantinflas», el humorismo habitual en ambos grandes cómicos no parece adaptarse realmente al estilo de Cervantes. Lo probable es que el film termine siendo una parodia. A la sombra de la genial novela y de la incomparable universalidad de su título, se montará una farsa, sin duda lamentable. Y por eso me ha gustado leer la nota de la Dirección del Instituto de Estudios Manchegos, que sale a defender a Don Quijote amenazado, y protesta.

Pero creo, también, que lo único que podemos hacer los españoles, y los americanos que hablan nuestra lengua, y todos los amigos de Cervantes por el mundo, es eso: protestar. Tal vez esa protesta —a la que es fácil dar resonancia universal— sirva para evitar que el film se haga, o para conseguir que sea hecho dignamente. Puesto que al productor, sin quiotismo alguno, debe interesarle su negocio.

En cambio, prohíbe el rodaje de los exteriores de esa película en España, no me parece, humildemente, que solución cosa alguna. El productor los filmará en cualquier otro sitio. Y, al fin y al cabo, hay una cierta dosis de buena intención, como una atenuante de arrepentimiento espontáneo, en venir hasta la Mancha para filmarlos.

No veo en peligro a Don Quijote. Saldrá triunfante como siempre. Salvo que nosotros mismos, queriendo defenderle, le atacemos. Porque a nosotros si que nos obliga el noble estilo de Cervantes.

Román ESCOHOTADO



# EL CAUDILLO RECIBE AL CONSEJO INTERNACIONAL DE HOSTELERIA

## Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo recibió en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Salvador Moreno Fernández, almirante en reserva.

Don Francisco Regalado Rodríguez, almirante, a las órdenes del señor Ministro.

Don Javier de Mendizábal y Cortazar, almirante, Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena.

Don Pedro Fernández Martín, almirante, Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo.

Don Vicente Rodríguez Rodríguez, general de división en reserva.

Don Juan Galbis Morphi, general de división en reserva, vocal de la Junta Superior del Patronato de Huérfanos de Militares.

Don Ramón Gotarredona Prats, general de división, comandante general de Melilla.

Don Valero Valderrábano Samitier, general de división, jefe de la división número 42 de Montaña.

Don Andrés Grima Álvarez, general de división, segundo jefe de la Región Aérea Central.

Don Fidel de la Cuerda Fernández, general de brigada de Infantería en reserva, delegado para el Documento Nacional de Identidad.

Don José Torres Fontela, general de brigada de Infantería en reserva.

Don Ricardo Calvar y González-Aller, contralmirante, jefe del sector naval de Cataluña.

## Se elevan a Embajadas las representaciones diplomáticas en Teherán y Madrid

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dado a conocer el siguiente comunicado, que corresponde al que se publica en Teherán:

«Durante su visita oficial a Madrid, del día 21 al 28 del mes corriente, Su Majestad Imperial el Shahenschah de Irán ha celebrado conversaciones con Su Excelencia el Jefe del Estado español, a las que han asistido los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países. En el curso de estas conversaciones, al mismo tiempo que condenaron el empleo de la fuerza en las diferencias internacionales, manifestaron su firme esperanza y profundo deseo de que, conforme a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, se establezca una paz duradera entre los pueblos. Han insistido asimismo en su decidido propósito de emplear todos los medios para el logro de este fin, así como para salvaguardar su libertad, integridad territorial e independencia, de acuerdo con el artículo 51 de dicha Carta.

Al felicitarse de que existan entre sus pueblos afinidades mutuas y lazos de amistad que acrecientan sus antiguas vinculaciones históricas, Su Majestad Imperial y Su Excelencia el Jefe del Estado expresan el deseo de que estas relaciones se consoliden desarrollen y perfeccionen en todos los aspectos de sus intereses comunes.

A tal fin, y tan pronto como se realice el canje de los instrumentos de ratificación del Tratado de amistad y establecimiento firmado entre ambos países, se concluirán los oportunos acuerdos comerciales y culturales.

Como manifestación inmediata del grado de compenetración a que se ha llegado en estas conversaciones, ambos Gobiernos han convenido ya desde ahora en elevar a rango de Embajada sus representaciones diplomáticas en Madrid y Teherán.»

Don César Mantilla Lautrec, general de brigada de Infantería, inspector general de Policía Armada y de Tráfico.

Don Francisco Bonell Huici, general de brigada de Caballería, director de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército.

Don Eduardo García Serena, general de brigada de Infantería, jefe de la circunscripción de Yebala.

Don Luis Navarro Garnica, general de brigada de Aviación, jefe de Estado Mayor del Mando de la Defensa Aérea.

Don Vicente García Figueras, coronel de Artillería, director del Parque y Maestranza de Artillería de Sevilla.

Don Eduardo Rodríguez Madariaga, coronel de Infantería y S. E. M. del Alto Estado Mayor.

Don Carlos Franco Iribarnegaray, coronel de Aviación, a las órdenes del señor Ministro.

También recibió a una Comisión de excelentísimos señores generales del Arma de Ingenieros, que le cumplimentaron con motivo de la festividad de San Fernando. Patrón de dicha Arma, presidida por el excelentísimo señor teniente general honorífico don Enrique Cánovas Lacruz.

### Audiencia civil

En audiencia civil. Su Excelencia recibió a las siguientes personas:

Comisión del Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Hostelería, en la que están representados 32 países, presidida por el señor Jiménez-Millas y acompañados por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz. La Delegación española estaba integrada por los señores Gaspart, Jimena, Chicote, Molivi, Rosado, Conde, De Juana, Font y Gutiérrez Manchón.

Madre María Amparo de Jesús Álvarez, superiora de las misioneras de Cristo Jesús, en Yamaguchi (Japón), acompañada de la superiora general María de la Concepción de Jesús Arraiza y de la hermana María Urushihara.

Doña Carmen de Icaza de Montojo, baronesa de Claret.

Comisión de la Cámara Oficial de Comercio del Ecuador, presidida por el senador don Rafael A. Lasso M. y acompañados por don Guillermo Bustamante, embajador del Ecuador en Madrid.

Comisión de indígenas empleados en las Cooperativas Agrícolas de Fernando Poo y Guinea Continental, presidida por el general don José María Díaz de Villegas, director general de Plazas y Provincias Africanas.

Don Tomás Suñer y Ferrer, embajador de España en Río de Janeiro.

Don Ernesto de Zulueta, embajador de España en Estocolmo.

Don Manuel Valdés Larranaga, embajador de España en Venezuela.

Don Francisco Gómez de Llano, embajador de España cerca de la Santa Sede.

Don José María Osker y Díaz-Guijarro, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid.

Don Antonio Reus Cid, Jefe Nacional del Sindicato de Cereales.

Don José María Revuelta Prieto, director general de Radiodifusión.

Padre Benigno de San Hilario Milanese, superior general de la Orden Capuchina, acompañado del provincial de Castilla; fray Higinio de Trascastro, y del secretario general de la Orden, fray Policarpo de Iraizor.

Don Juan Aparicio López, consejero de Información de la Embajada de España en Roma.

Don Carlos Echenique, periodista de la revista «Zig-Zag» de Santiago de Chile.

Don Vicente Fuster Sirvent, director general de Régimen Fiscal de Sociedades y Corporaciones.

Fueron presentadas a S. E. las delegaciones de treinta y dos naciones

## PRESIDIA A LOS COMISIONADOS EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

En la mañana de ayer, los congresistas asistentes al Consejo de Administración de la A. I. H., que se celebra durante estos días en Madrid, han sido recibidos en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio de El Pardo. Presidió la citada Comisión el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz. El Jefe Nacional del Sindicato de Hostelería, Emilio Jiménez Millas, presentó uno por uno al Generalísimo Franco a los representantes de los treinta y dos países que asisten a esta reunión internacional. A continuación pronunció unas palabras para expresar que constituía para él un honor presentar a Su Excelencia los respetos del organismo cuyos miembros le acompañaban, representantes de treinta y dos naciones, virtualmente todos los países hoteleros del mundo, que manifestaban su admiración por la profunda transformación operada en España desde su última visita en 1948, como producto de la permanente tarea rectora del Jefe del Estado. Añadió que asimismo han

comprobado que la hostelería española, casi de las más importantes actualmente, se está colocando a la cabeza de los países tradicionalmente hoteleros. «Estos representantes extranjeros —añadió— han celebrado su primera reunión en la Escuela Nacional de Hostelería, en la que tantas esperanzas ponen los hoteleros españoles para la mejor formación de nuestros trabajadores, visita que de forma espontánea y unánime subrayaron con aplausos y felicitaciones.»

Terminó sus palabras el camarada Jiménez Millas destacando la ayuda moral y material recibida del Ministro Secretario General del Movimiento a través de la Organización Sindical y como brazo ejecutor del Sindicato Nacional de Hostelería, y terminó expresando a Su Excelencia su gratitud por las facilidades concedidas para que nuestra Patria, y especialmente Madrid, haya servido de marco a la reunión del Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Hostelería.

## COMIDA EN LA ESCUELA NACIONAL DE HOSTELERIA

Al mediodía, los congresistas se trasladaron a la Escuela Nacional de Hostelería, enclavada en los terrenos de la Feria Internacional del Campo, en la Casa de Campo de Madrid. En los salones centrales y jardines pudieron contemplar una gran Exposición de varios menús confeccionados por los hoteles y restaurantes de Madrid, que en refina competencia y alarde presentaron para la degustación de los congresistas e invitados.

Una vez examinadas estas auténticas obras de arte culinarias y de la repostería madrileña fueron separadas la mayor parte de ellas para su entrega a distintos establecimientos benéficos de la capital de España. El resto fue servido a los congresistas e invitados.

Entre otros distinguidos invitados se encontraban el Ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega; el Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio; el Vicesecretario General del Movimiento, Alfredo Jiménez Millas; el director general de Prensa, don Juan Beneyto, y otras autoridades y jerarquías.

Por la tarde, en los salones del Palace Hotel, se celebró una última reunión del citado Consejo, en el que se han tomado importantes acuerdos, que afectan a toda la hostelería y al turismo mundial.

Por la noche, los congresistas asistieron a una cena y fiesta ofrecida por la Dirección del Castellana Hilton en sus salones.

Hoy jueves, por la mañana, los congresistas visitarán la ciudad de Toledo, catedral, Casa del Greco y, especialmente, el Alcázar de Toledo, donde les serán explicadas a los congresistas las gestas de sus heroicos defensores.

Por la noche, en el Hotel Palace, el Sindicato Nacional de Hostelería ofrecerá una cena de

despedida, a la que asistirán representantes de la Administración del Estado y altas jerarquías del Movimiento. Mañana viernes, los congresistas

partirán de Madrid para diversas provincias españolas, donde serán agasajados por los hoteleros españoles, y otros partirán para sus respectivos países.

## UNA COMISION DE PERITOS INDUSTRIALES VISITO A SOLIS

### EL MINISTRO SE INTERESA POR DISTINTOS ASPECTOS PROFESIONALES DE LA CARRERA

El Ministro Secretario General del Movimiento recibió en su despacho a una Comisión de peritos industriales, presidida por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social de Sindicatos, José M. Mateu de Ros; el Jefe Nacional del Sindicato del Metal, Amador Villar; el jefe de la Sección Social del mismo, señor Casaurrán, y el Procurador en Cortes y Jefe del Sindicato del Metal de la provincia de Vizcaya, Francisco Fernández.

Los componentes de la Comisión dieron las gracias al Ministro con motivo de la terminación del cursillo de capacitación que se ha llevado a efecto en la Escuela de Capacitación Social dependiente del Ministerio de Trabajo, por iniciativa de la Delegación Nacional de Sindicatos.

El Ministro dialogó con los peritos que tomaron parte en el cursillo, interesándose por distintos aspectos profesionales.

### Nueva Agrupación Sindical

En los locales del Sindicato de Actividades Diversas, y bajo la presidencia del Jefe Nacional, don Angel Sabador, se ha constituido la Agrupación Sindical Española de Terrenos de Acampada Turística, designándose la primera Junta Rectora Nacional, integrada por los siguientes señores:

Presidente, don César Alonso Ruiz de Loizaga; vicepresidente, don Juan Gerber; secretario, don Eduardo Royo Manen; tesorero, don Pedro Casas Casas, y censor de cuentas, don Salvador Heredia Ruiz. Asimismo fueron nombrados delegados vocales, por la provincia de Gerona, los señores Farré Rius y Heredia; por la de Barcelona, los señores Bertrán Robert y Llaudrich Vidal; por la de Tarragona, los señores Bartolí Bella, Agulló Soler y Poblet Miguel; por la de Lérida, el señor Bonet Corqueda; por la de Málaga, el señor Abellán; por la de Granada, el señor Davila (don Fernando), y por la de Sevilla, doña Adela Desarts.

## MINISTERIO DEL AIRE

### SERVICIO DE TRANSMISIONES

#### ESTADO MAYOR

#### JUNTA ECONOMICA CENTRAL

Se anuncia concurso para la adquisición de «4 cámaras apantalladas para Talleres comunicaciones y electrónica», por un importe límite de 540.000,00 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura del Servicio de Transmisiones, sita en el Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa), a las 12 horas del día 25 de junio de 1957.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales podrán examinarse en la Secretaría de esta Junta Económica.

El importe de los gastos de publicidad será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 27 de mayo de 1957.—El Secretario de la Junta Económica.

### MODELO DE PROPOSICION

Al Sr. Presidente de la Junta Económica Central del Servicio de Transmisiones del Ministerio del Aire.—Madrid.

Don ..... domiciliado en ..... en nombre propio (o en representación legal de .....), enterado de los anuncios publicados para la adquisición por ese Servicio de .....

..... y de los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir para la adquisición del material mencionado, formula la siguiente oferta que, de ser aceptada, suministraría ateniéndose exactamente a lo dispuesto en los citados pliegos.



# LOS MONARCAS DE PERSIA VISITARON AYER GRANADA

## Modificaciones en los horarios de trenes

SUPONEN IMPORTANTES REDUCCIONES DE TIEMPO EN EL RECORRIDO

A partir del día 2 del próximo junio se introducen algunas modificaciones en los horarios de los trenes, que se indican a continuación:

El expreso Madrid-Barcelona de las 21 horas saldrá de la estación de Atocha a las 20,15 horas, llegando a Barcelona a las 9 horas. A su regreso lo efectuará a las 20,45 horas, en lugar de las 20,30 horas que tiene su salida actual de Barcelona, para llegar a Madrid a las 9,45 horas, como en la actualidad.

El expreso de las 21,45 horas, salida de Madrid, llegará a Barcelona a las 11,10 horas, en lugar de las 11,45 horas, y a su regreso saldrá de esta última estación a las 19 horas, en vez de las 18,45 horas, para llegar a Madrid a las 8,45 horas, en lugar de las 9 horas.

El tren semidirecto Madrid-Sigüenza de las 19,15 horas tendrá su salida de la estación de Atocha a las 18,40 horas.

El expreso alterno Bilbao-Barcelona modificará su salida de las 19,15 horas, haciéndolo a las 20,15 horas, y asimismo la llegada a Barcelona la efectuará a las 10,15 horas, en vez de las 10,45 horas. A su regreso modificará solamente la hora de llegada a Bilbao, que será la de las 9,30 horas, en lugar de las 10,30 horas, saliendo de Barcelona a las 19,45 horas, como en la actualidad.

Estas variaciones de los horarios suponen importantes reducciones en el tiempo que invierten actualmente los trenes en dichos recorridos.

## Circuitos internacionales de turismo

Los servicios turísticos de carretera explotados en cooperación mutua desde 1951 bajo el nombre Europabus por trece Administraciones ferroviarias de Europa occidental atenderán durante la temporada de 1957 noventa y cuatro líneas regulares internacionales de autocares, las cuales, en línea recta, totalizarían casi 60.000 kilómetros.

Gracias a la coordinación existente entre sus líneas y las de los ferrocarriles, la red Europabus, que abarca a toda Europa desde el cabo Norte a Sicilia y España y que incluye Noruega, Suecia, Dinamarca, Gran Bretaña, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Alemania, Suiza, Austria, Francia e Italia, y que si es posible algún día verá prolongada hasta Yugoslavia, ofrece a los turistas una extensa gama de combinaciones de viajes de lo más variada.

El programa Europabus 1957 comprende igualmente diecinueve circuitos combinados ferrocarril-Europabus a precios todo comprendido, donde se aúnan las ventajas de ambos medios de transporte. Estos circuitos parten de Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Luxemburgo, Holanda y Suecia.

Los informes sobre el programa Europabus pueden obtenerse en las principales agencias de viajes y estaciones de ferrocarril.

PARA GAS BUTANO  
Calentadores de agua  
Cocinas todas marcas

**Adogás**  
ALMIBANTE, 26  
MADRID  
Envíos a provincias

## La Alhambra causó gran admiración a los egregios visitantes

GRANADA.—Procedentes de Sevilla han llegado al aeródromo militar de Armilla Sus Majestades Imperiales los Reyes de Persia. La visita no estaba incluida en el programa oficial de su estancia en España, y el realizarse ha obedecido a su deseo especial de conocer los famosos monumentos que la capital encierra. Por ello, su permanencia en Granada tiene carácter íntimo.

El aeródromo lucía banderas con los colores nacionales de España y de Persia, y ante la pista de aterrizaje se había levantado una pequeña tribuna, al fondo de la cual destacaba el escudo de España. Una compañía de honores de Aviación, con bandera, escuadra y música, se situó al lado derecho de la tribuna para tributar a los Soberanos persas los honores correspondientes.

Para recibir a Sus Majestades acudieron el Capitán General, teniente general Álvarez Serrano, con su esposa; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, también con su esposa; el arzobispo de Granada, el presidente de la Audiencia Territorial, Alcalde con su esposa, el jefe del Sector Aéreo, el delegado provincial de Trabajo y Comisiones militares, al frente de las cuales figura-

### Visita a los monumentos granadinos

GRANADA.—La visita al palacio árabe de la Alhambra impresionó gratamente a los Soberanos persas, que admiraron la belleza de sus distintas estancias, deteniéndose en el Patio de los Leones y bajando a la planta inferior. El Shah escuchó muy interesado las explicaciones que le daba el catedrático de la Universidad señor Gamir Sandoval, a quien preguntó por la construcción del palacio y por el número de personas que constituían la población guerrera de la Alcazaba.

Desde el palacio árabe salieron los soberanos a los jardines del Partal, que ofrecían bellísimo aspecto, cuajado de rosas, y se detuvieron unos momentos en las Torres de las Damas para admirar la parte de la población correspondiente al famoso barrio del Albaicín y Cuevas del Sacro Monte, y tras atravesar el gran patio circular del palacio de Carlos V salieron a la plaza de los Aljibes, donde se habían congregado centenares de personas, que les aplaudieron reiteradamente.

Subieron a la Alcazaba, quedando a la puerta de los jardines de la Torre de la Vela para contemplar el grandioso panorama que desde allí se domina, y seguidamente ocuparon de nuevo los coches que les esperaban, trasladándose los Monarcas al Generalife, cuyos jardines recorrieron, admirando los juegos de agua, que funcionaban en su to-

talidad, especialmente en el Patio de la Alberca. Nuevamente subieron a los automóviles los Soberanos persas y bajaron a la ciudad, deteniéndose en la Gran Vía de Colón para penetrar en la capilla de los Reyes Católicos, donde fueron recibidos por el capellán real, don Cristóbal Romero, contemplando los sepulcros de los Reyes Católicos, y de sus hijos, Doña Juana la Loca y Don Felipe el Hermoso, y también el maravilloso retablo del altar mayor. Penetraron seguidamente en la gran sala del Museo, donde se conservan los recuerdos de la época de la Reconquista de la ciudad, y se detuvieron ante la corona, el cetro y la espada de los Reyes Católicos, y, finalmente, admiraron los valiosos retablos flamencos que allí se exponen.

Ya cerca de la una de la tarde abandonaron los Monarcas, entre los aplausos del público allí congregado, la capilla real, trasladándose al palacio del Gobierno Civil, donde descansaron.

A las dos y media almorzaron en la intimidad con el Capitán General, Gobernador Civil y Alcalde de Granada, con sus respectivas esposas. (Cifra.)

### Despedida de Granada

GRANADA.—Terminado el almuerzo en el palacio del Gobierno Civil, los Soberanos del Irán descansaron breves momentos en uno de los departamentos que les habían sido preparados durante su

ban los primeros jefes de Cuerpos, y todos los jefes y oficiales de Aviación.

El aparato tomó tierra a las once menos diez minutos, y el primero en descender de él fué el Shah de Persia, que vestía uniforme de su Ejército, y que saludó al Capitán General y al jefe del Sector Aéreo. La esposa del Capitán General hizo entrega a la Emperatriz Soraya, que vestía abrigo color crudo y sombrero blanco, de un hermoso ramo de flores. El emperador, con el Capitán General y el jefe del Sector Aéreo revistaron las fuerzas de Aviación, mientras la banda interpretaba los himnos nacionales de los dos países.

Con el Shah y su esposa llegaron sus séquitos de Irán y de España. Terminada la revista, la comitiva, precedida de la Policía Motorizada de Tráfico, se dirigió a la capital, adonde llegó minutos después de las once, siendo presenciado su paso por infinidad de personas, que hicieron objeto a lo Soberanos del Irán de afectuosas demostraciones de simpatía. Directamente marcharon a la Alhambra y penetraron en el palacio árabe, en cuyo puente se encontraban el presidente del Patronato de la Alhambra y el administrador, iniciándose a continuación la visita a las diversas estancias. (Cifra.)

estancia en Granada, pero a poco abandonaron el edificio, en unión de las primeras autoridades, y, en automóvil, cruzaron el centro de la capital, para dirigirse al aeródromo de Armilla, en donde tomaron el avión en que iban a continuar su viaje a Palma de Mallorca.

Numeroso público estacionado en las calles del trayecto que atravesó la comitiva regia, presenció el desfile e hizo objeto a los Soberanos persas de cariñosas manifestaciones de simpatía.

Los Monarcas llegaron al aeródromo militar a las cuatro menos cinco minutos. Una compañía de Aviación, con bandera y música, rindió los honores de ordenanza, y fué revistada por Su Majestad Imperial, acompañado del Capitán General de la región, señor Álvarez Serrano. A lo largo de la pista de despegue se habían situado los jefes y oficiales de Aviación.

Terminada la revista, los Soberanos persas se despidieron de las primeras autoridades y de sus esposas y manifestaron que marchaban encantados de los monumentos granadinos, y que lamentaban la brevedad de su estancia en esta ciudad, motivada por tener que continuar el viaje, y agradecieron las atenciones que se les habían dispensado. Inmediatamente subieron al avión del Estado Mayor del Aire, que levantó el vuelo a las cuatro y cinco minutos de la tarde. Momentos después salieron en otros dos aparatos los séquitos español y persa, de los Soberanos. (Cifra.)

## Doña Carmen Polo de Franco visita la Exposición del Abanico

### FUE RECIBIDA POR EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

La esposa del Jefe del Estado, excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, visitó ayer la Exposición Nacional del Abanico, patrocinada por la Obra Sindical de Artesanía e instalada en el Circulo de Bellas Artes.

La ilustre dama llegó acompañada por la esposa del Ministro de la Gobernación, señora de Alonso Vega, y fué recibida por el Ministro Secretario General del Movimiento, y Delegado Nacional de Sindicatos, Solís Ruiz, y señora; Vicesecretario General del Mo-

vimiento, Jiménez Millas; Jefe Nacional de la expresada Obra Sindical, Alcántara; miembros de la Comisión organizadora, expositores y artistas, siendo obsequiada con un espléndido ramo de flores.

Después de una detenida visita al recinto del certamen, contemplando los magníficos ejemplares expuestos, la ilustre visitante firmó en un abanico colocado ex profeso, firmando a continuación la señora de Solís Ruiz, la señora de Alonso Vega y el Ministro Secretario General.

Fué entregado a la esposa del Jefe del Estado un artístico abanico de madera de sándalo, en el que se reproduce como motivo ornamental un aspecto de comitiva de embajador en presentación de cartas credenciales, teniendo como escenario la plaza de Oriente y como fondo la fachada del Palacio Real. En el anverso figura otra reproducción que representa la fachada del palacio de El Pardo. El autor de la ilustración es el profesor de la Escuela de Bellas Artes de Valencia señor Morretti, que fué presentado a la esposa del Caudillo, quien al abandonar la Exposición manifestó su satisfacción y felicitación a las jerarquías patrocinadoras y a la Comisión organizadora por tan espléndido conjunto de la modalidad del abanico español como el que aparece representado en esta Exposición.

## Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 14 del actual se inserta anuncio de concurso de las obras de construcción de un edificio para oficinas de la Diputación Provincial de Madrid (primera etapa), para el cual pueden presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación hasta el 13 de junio, a las 12, previo depósito de 108.465,85 pesetas

## La Voz de Madrid

(LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA)

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY, 30 DE MAYO

- 09,00 «¡Buenos días!» Grabaciones variadas para todas las aficiones musicales.
- 11,45 «Club de oyentes».
- 13,30 «Madrid, capital de todos los españoles».
- 13,45 Novena audición de «Las provincias del Canadá», en colaboración con la Embajada canadiense.
- 14,50 «Sucedió así»: la historia en anécdotas.
- 15,15 «El Teatro».
- 15,30 «Melodías para todos».
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 En el espacio de música selecta. Sinfonía núm. 5 en «do» menor, Op. 67 (Beethoven), por la Orquesta Filarmónica de Berlín.
- 17,00 Capítulo XIV de la novela de Frank G. Slaughter, «Fort Everglades».
- 17,30 «La ópera», con fragmentos de «Carmen» de Bizet.
- 18,05 «Los oyentes programan» (peticiones de discos).
- 19,00 «Ventana al mundo», por Antonio Castro Villacanas.
- 19,30 «Horóscopos y espadas», por «Tip» y «Top».
- 20,00 Aventuras de «Jim Phoscao».
- 20,15 Estampa radiofónica.
- 20,45 Décima lección del programa «Hablemos inglés».
- 21,30 «Los grandes éxitos cinematográficos».
- 22,30 «Panorámica de los deportes».
- 22,45 «Cartas a nuestros amigos».
- 23,10 «Un disco y dos preguntas» por Raúl Santidrián.
- 23,30 Lidia Scotty en la diaria «Selección de melodías».
- 23,45 Programa de música de jazz con la orquesta de Charlie Barent.
- 24,00 Música sin palabras en «La hora bruja».

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA MAÑANA, 31 DE MAYO

- 09,00 Música variada en el espacio «¡Buenos días!».
- 11,15 «Jezabel»: un trío de versiones en el espacio «Tres por una... es una».
- 11,30 «Así canta el mundo»: canciones de Argentina.
- 12,45 «Música del aniversario», con grabaciones para las fiestas familiares.
- 13,30 «Madrid, cada día».
- 13,45 «Las provincias del Canadá» en el espacio «El mundo en que vivimos» (décimo programa).
- 15,00 Un programa para los coleccionistas de letras de canciones, con opción a premio: «La letra, con la radio entra».
- 15,10 «Paloma y don Nicolás».
- 16,00 «Leyendo ARRIBA».
- 16,05 Concierto para piano y orquesta núm. 2 en «sol» mayor, Op. 44, de Tchaikovsky.
- 17,00 «Fort Everglades» (capítulo XV).
- 17,30 «El género lírico»: fragmentos de «Los Claveles» Serrano).
- 19,30 «Tip» y «Top» en «Horóscopos y espadas».
- 19,45 «El Superman» (infantil).
- 20,00 Ritmos de baile en el espacio «Para bailar», siempre es hora».
- 21,50 Los problemas de «Ella y él».
- 22,45 «Cartas a nuestros amigos».
- 23,15 Peticiones de discos con Phoscao.
- 23,30 Frankie Laine en nuestra «Selección de melodías».
- 23,45 «Música de jazz»: Benny Goodman.
- 24,00 «La hora bruja».
- 01,00 Cierre de la emisión.



# EL PROBLEMA DEL NUMERO DE INGENIEROS

## Discrepancias y puntos de acuerdo

El colaborador de «Ya», autor del artículo a que aludía el firmado por el señor Espinosa de los Monteros en ARRIBA del domingo pasado, publica ahora en el mismo colega de la mañana el trabajo que reproducimos a continuación. Fieles a nuestra línea de pura objetividad y a lo que bien claramente expresamos con reiteración en diversos comentarios, recogemos hoy este artículo en nuestro deseo de contribuir a facilitar la más amplia información sobre un proyecto que estimamos sencillamente decisivo para nuestra creciente industrialización.

«En el número de ARRIBA del día 26 ha publicado el señor Espinosa de los Monteros un largo escrito en el que intenta refutar las afirmaciones publicadas por «Ya» el día 12 de los corrientes. No demuestra que ninguna de las cifras que nosotros dimos sean falsas; discrepa de los puntos de vista y en su lugar presenta otros, cuyo fundamento estadístico, que discutiremos después, es totalmente ilógico.

No se nos puede imputar «falta de rigor y desconocimiento de las realidades económicas de los pueblos», pues el sistema que se basa en la comparación del censo de la población con el número de ingenieros es el empleado no sólo por los que han redactado el informe de la O. E. C. E., sino por muchos otros organismos cuya relación haría interminable esta respuesta. Como ejemplos sirven el Bureau de Estadística francés, la Comisión Nacional de Potencial Humano y el American Council for Engineering Education, de los Estados Unidos; el ministerio de Trabajo y la Federación Británica de Industrias, en Inglaterra. Para comparar los efectivos alemanes con los de los otros países ha utilizado el mismo procedimiento la Conferencia de Rectores, publicando sus resultados la V. D. I. (Asociación de Ingenieros Alemanes) bajo el título «Technische Talent».

Modestamente seguimos nosotros el mismo criterio, que, por lo visto, discrepa del que emplea el señor Espinosa de los Monteros, y que vamos a analizar brevemente.

Dice en su artículo que ha manejado los datos que figuran en el Anuario Estadístico de España publicado en 1956. Efectivamente, en las páginas 1.040-1.048 figuran, en el capítulo XV, «Internacional», y bajo el epígrafe «Sección B. Industrial», los siguientes conceptos:

a) Números índices de la producción industrial (utilizados en el artículo publicado en «Ya»).

b) Producción de combustibles y energía. I: Hulla. II: Lignito. III: Gas fabricado. IV: Petróleo bruto. V: Energía eléctrica.

c) Producción de primeras materias. I: Acero en lingote. II: Coque. III: Fundición y ferroaleaciones. IV: Plomo. V: Cinc. VI: Caucho. VII: Cemento.

Todas las cifras, menos las correspondientes a gas fabricado, que viene dada en millones de metros cúbicos, y la energía eléctrica, expresada en millones de kilovatios-hora, tienen como unidad el millar de toneladas métricas.

Con ellas deduce las «unidades complejas». Veamos de qué modo. Creemos poder deducir que el procedimiento seguido por el señor Espinosa de los Monteros, que no dice el que ha empleado, es el que a continuación se indica por llegar nosotros a sus mismas cifras, y que se detalla en el cuadro adjunto:

En el hemos incluido a Italia, citada en nuestro artículo, de características comparables a las nuestras, que, sin duda por olvido, no ha sido tenida en cuenta por el señor Espinosa de los Monteros, y cuyas cifras, con el criterio por él sustentado, dan un resultado más desfavorable para su tesis que las de Francia. Aunque entonces citamos a Dinamarca, no calculamos sus índices, porque con la escasez de datos obtendríamos resultados totalmente absurdos empleando el método del señor Espinosa de los Monteros. Adopta el índice 100

por cada uno de los distintos productos españoles, calculando, a partir de éstos, los que ha de atribuir a los de los demás países y hallando después el valor medio. Con este valor medio calcula el número de ingenieros para atender 100 unidades de producción, dividiendo el número total de éstos por el índice obtenido. Así resultan en su artículo que Francia tiene 17.000; España, 15.708; Estados Unidos, 14.400, y el Reino Unido, 7.300 ingenieros para atender 100 unidades de producción. Si hubiese calculado el de Italia, hubiese obtenido para este país 21.176, número mayor que el que corresponde a Francia.

### UN GRAVE ERROR ESTADISTICO

El grave error en el que incurrió, como se puede deducir de este cuadro, es el de atribuir un número índice para todos los productos españoles, y además no considera más que aquellos productos que se obtienen en nuestro país. Pongamos un ejemplo: supongamos que España hubiese obtenido sólo 1.000 toneladas métricas de petróleo bruto durante el año 1955; el índice correspondiente sería 100, y el de los Estados Unidos, referente al petróleo, se convertiría en 335.760, que al sumarlo con los restantes nos dan un valor de 378.306. El valor medio sería entonces de 37.830. Dividiendo el número de ingenieros de los Estados Unidos, que son 633.765, por esta cifra tendríamos 1.680 ingenieros por 100 unidades de producción, en vez de los 14.400 que se obtiene en el caso en que España no produzca ningún petróleo. Con lo cual la

abundancia o escasez de los ingenieros en Estados Unidos respecto a su producción la hace depender el señor Espinosa de los Monteros de que en España exista o no determinado producto, como, por ejemplo, el petróleo. El error radica en no haber referido cantidades heterogéneas, consideradas en su totalidad a un patrón común que pudiera ser, por ejemplo, su valor en una determinada moneda.

Dicho de otro modo: al atribuir el mismo índice para todos los productos y hallar después su media no tiene en cuenta la repercusión que en la economía nacional tiene cada uno de ellos. En el caso de España, para el señor Espinosa de los Monteros tiene el mismo significado las 27.300 toneladas de cobre que los 10 millones y medio de toneladas de hulla.

### NO PUEDEN DEJARSE FUERA DE LA ESTADISTICA GRANDES ZONAS DE LA INDUSTRIA

Aun admitiendo que el procedimiento hubiese sido irreproachable desde un punto de vista estadístico, cosa que no sucede, existe un grave error, ya que, al margen de los datos expuestos, queda todo el problema de la ingeniería en su faceta creadora al partir de las primeras materias y de la transformación de éstas, lo que realmente supone un impacto en el nivel de vida. Queda fuera todo lo que está ligado a industrias tan importantes como la naval, la de maquinaria pesada, la aeronáutica, la electrónica, la nuclear, la agrícola, la forestal, la textil, la química. Es más, in-

dustrias como la relojería y la electrónica, por ejemplo, ocupan una proporción muy considerable de técnicos, pero apenas repercuten sobre el mercado de materias primas.

También conviene señalar que recurriendo al método empleado por el señor Espinosa resultaría completamente imposible explicar la existencia de industrias cualitativa y cuantitativamente tan importantes como las de Suiza e Italia. Esas naciones tienen escasez de recursos minerales y, sin embargo, cuentan con un contingente de ingenieros proporcionalmente muy superior al de otros países más afortunados en esa riqueza.

¿Es lícito, con los datos restringidos que se han utilizado, considerar el número de ingenieros que tiene en cuenta el señor Espinosa de los Monteros?

La respuesta, que seguramente será negativa, ha de darla el lector.

Por otra parte, se han utilizado siempre los datos correspondientes a la ingeniería civil, puesto que la ley va a ella dirigida y no tiene, por tanto, razón de ser la inclusión de los ingenieros militares y de armas navales.

Es dudosa la conveniencia de la inclusión de los arquitectos, a los que, por otra parte, no se aludía en el artículo de «Ya», que no figuran en ninguna relación internacional cuando se trata de establecer la correspondencia entre el potencial humano y la producción industrial.

Finalmente, los ingenieros geógrafos no están directamente ligados a una tarea productiva, y, como su precedencia es varia (in-

genieros civiles, ingenieros militares, marinos, doctores en Ciencias), no parece correcto incluirlos, y de hacerlo habría que descontarlos de sus Cuerpos de procedencia.

Restando de la cifra total utilizada por el señor Espinosa de los Monteros todas las correspondientes a los ingenieros antes mencionados, se llega a resultados diferentes, que hacen variar totalmente las conclusiones a las que él llega y que dejan intacta nuestra afirmación que rotulaba el comentario «Escasez de ingenieros en todo el mundo», tomada de las conclusiones del tantas veces citado informe de la O. E. C. E., y que se titula «Penuries et excedent de personnel scientifique et technique hautement qualifié».

### ES FALSO QUE EN ESPAÑA NO SE HAYAN ADOPTADO PLANES DE INDUSTRIALIZACION

No comprendemos cómo el señor Espinosa de los Monteros, que por su profesión debe estar en contacto con la industria, puede decir que no se han adoptado en España planes de industrialización y que el «aumento caprichoso de ingenieros, basado en el manejo de unas comparaciones absurdas, no puede llevarnos más que a la ceguera total ante un problema tan trascendental para la economía española como es éste».

Varias veces hemos oído al Ministerio de Industria la exposición de planes para el futuro, y análogamente a los departamentos de Obras Públicas y de Agricultura El Instituto Nacional de Industria ha abordado valientemente problemas cuyo desarrollo requiere años... y técnicos. Que

(Continúa en la página 13)

Productos	ESPAÑA		FRANCIA		REINO UNIDO		EE. UU.		ITALIA	
	Producción	Índice	Producción	Índice	Producción	Índice	Producción	Índice	Producción	Índice
Hulla . . . . .	10.466	100	55.032	546	225.132	2.150	450.300	4.300	1.135	11
Lignito . . . . .	1.823	100	2.052	112	—	—	—	—	416	23
Gas . . . . .	316	100	5.943	1.880	22.668	7.175	26.700	8.450	2.136	676
Petróleo . . . . .	—	—	874,8	—	—	—	335.760	—	204,7	—
Energía eléc. . . . .	11.300	100	46.500	411	80.148	709	546.408	4.844	37.200	329
Acero . . . . .	1.213	100	12.588	1.037	20.184	1.664	106.176	8.753	5.400	445
Cobre . . . . .	27,3	100	—	—	126	460	940,8	3.445	—	—
Fundición . . . . .	994	100	10.968	1.103	12.672	1.272	70.584	7.101	1.734	174
Plomo . . . . .	61,2	100	66,6	109	—	—	497	810	41,8	68
Cinc . . . . .	23,8	100	112,2	476	82,6	347	870	3.655	70,6	300
Caucho . . . . .	—	—	—	—	—	—	986,4	—	—	—
Cemento . . . . .	3.752	100	10.764	288	12.708	330	43.908	1.188	10.584	282
Valor medio . . . . .	—	100	—	662	—	1.760	—	4.727	—	255

### CARTAS CRISTIANAS

## PARA PRIMERAS COMUNIONES

Padres y familiares de tantos y tantos niños que en estas fechas se acercan por vez primera al altar, permitidme que en el tiempo en que mercederías, confiterías, librerías, zapaterías y demás comercios os dedican sus géneros, también yo os dedique una carta. Con finalidad, es cierto, un tanto diferente. La carta no es para vuestros hijos, aunque en un principio pensé dedicársela, pero no era fácil; lo que juzgo conveniente decir os corresponde más a vosotros, padres, madres, abuelos, tíos, padrinos y amistades de los tiernos comulgantes.

Pretendo nada menos que haceros reflexionar. Y corregir actitudes en virtud de la reflexión. Porque aunque no sea justo tacharos de culpables conscientes respecto a estos vuestros hijos, el hecho es que les hacéis daño, y un gran daño moral, precisamente en el día en que aspiráis a mostrarles más cariño. Esto es lo ordinario, aunque haya excepciones, y son ya bastantes los obispos de España que han alzado la voz denunciando con su autoridad lo que yo sin ninguna aquí comento. Hacéis daño porque mediante el tipo ordinario de primera comunión que hoy se estilaba contribuís a aumentar el abusivo ambiente al que decís rendiros para no hacer el ridículo. Consentís con él, pero simultáneamente le fomentáis. Y ese tono de ostentación, de vanidad, de infeliz lujo y aparato con el que rodeáis las primeras comuniones de vuestros hijos además de dejar su perjudicial impronta en sus almas tiernas, contribuye a complicar más y más el dicho clima ya fatal que arrastra a todos. ¡Ah! si supierais el resultado, por ejemplo, que estas costumbres burguesas han dejado en las familias de obreros, el lógico afán de éstos por imitar a los de arriba les está precipitando ya a una carrera sin sentido en lujos y falsedades. (Y para más complicación y muestra de esta falta de sentido ahí están esas empresas bienintencionadas que juzgan hacer un bien social regalando a los hijos de los obreros unos trajes de máscara espiritual para las primeras comuniones...)

Hacéis daño con toda vuestra voluntad excelente, pero mal resuelta por eso del clima, del que dirán, de las costumbres que ya imperan y doblagan al más firme. Hacéis daño porque en el día que debiera ser el más puro y hermoso de vuestros hijos, enredáis sus almas con todo ese auténtico lío de falsedades, vanidades y

derroches, típico del mundo de los mayores—el mundo vuestro—, en el cual iniciáis ya a los pequeños. Falsedades he dicho: trajes que disfrazan más que expresan la pureza del alma. Y vanidades; vuestro hijito o hijita se sienten centro de admiración y empezaban ¡en ese día! a darse esa tonta importancia que ya promete maravillas... ¿No os ha dado pena—cuando de otros niños se trata y no los vuestros—ver por esas calles enfatuados estrenando la primera triste vanidad de su vida? Falsedades, vanidades y después el derroche, ese mal gusto de pura ostentación que puede ser para cada chavalín de éstos su descubrimiento del destino del dinero... para divertirse y darse postín.

Hacéis daño sin quererlo hacer y casi sin que los mismos niños se den cuenta, la ruptura de una limpia inocencia social es o puede ser el resultado de muchas, muchísimas primeras comuniones en las cuales lo de menos es ya comulgar; lo importante para vosotros y ellos es el resto del rito social, es lo que precisamente tantos denuncian y lamentan.

Hacéis daño aunque pretendáis defenderos con algunas excusas. Sin meterme por vericuetos psicológicos, meramente me atrevo a recordaros lo siguiente: de un lado, en todo este acontecimiento el hecho de comulgar dura sólo unos minutos, y es el peso de todo lo restante del día lo que más debe dejar su impresión en los niños. Más aún: la vivencia de todo este aparato externo ha de ser naturalmente más viva que la del espíritu en su comunicación sencilla con Dios. No es fácil que los pequeños capten existencialmente eso que parece ser pretendéis con todo este estilo, a saber, la importancia de la primera comunión expresada con todo este escenario. No, esta relación de lo expresado a sus modos de expresión no es fácil de entender y vivir a los siete y ocho años. Y el niño se queda con lo tan vitalmente rico como es lo del traje, y la fiesta, y el postín, y el derroche, se queda con todo esto sin referir profundamente a lo otro, a lo que queda como oculto por la abundancia de decoración externa. Y por ello, la primera comunión vivida a ese tren hace más daño que otra cosa y deja una huella de difícil desaparición después. Y por ello os escribo, invitándoos a leer pastorales diversas de nuestra jerarquía.

J. M. LLANOS, S. J.



# Más de seiscientas industrias se autorizan anualmente en León

Desde 1935 la producción de antracita ha aumentado en un 328 por 100

## LA REPOBLACION FORESTAL—OTRO DE LOS TEMAS TRATADOS POR EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL—ALCANZA A CINCO MIL NUEVAS HECTAREAS POR AÑO

LEON.—La riqueza minera y su explotación intensiva ha ocupado gran parte del Consejo Económico Sindical. La provincia de León, con sus 15.477 kilómetros cuadrados de superficie, comprende la mayor riqueza nacional de materias extractivas. La estadística oficial de carbón, fielmente contrastada, arroja actualmente 1.640.619 toneladas de hulla y 1.287.397 de antracita, con un valor que sobrepasa los mil doscientos cincuenta millones de pesetas anuales.

Desde 1935 se ha aumentado la producción de hulla en un 104 por 100, y la de antracita en el 328 por 100. Se estima que las reservas de hulla alcanzan la cifra de 433.500.000 toneladas, y las de antracita, 293.000.000.

Hay que agregar las grandes explotaciones de mineral de hierro, que se están incrementando en la zona de Ponferrada, y van a comenzar a explotarse en Astorga.

Para que la industria campesina pueda desarrollarse, el Consejo ha acordado que se llegue a una red suficiente de electrificación.

El número total de industrias y ampliaciones autorizadas sobrepasa el ritmo anual de las 600, con inversiones de los cien millones de pesetas. El Consejo propone recuperar las fábricas de aglomerados e impulsar las industrias del cemento, declaradas en esta provincia de interés nacional; instalación de industrias de la madera, chopo y haya, que tendrían en la provincia viabilidad natural por la expansión y riqueza de las vegas, produciendo, como consecuencia, pasta de papel y celulosa para la industria nacional.

La ponencia encargada del problema agrario leonés ha adoptado medidas para aumentar la producción por unidad, estimular las plantaciones de forrajes, formación de personal técnico por medio de cursillos, asentamiento de campesinos, etc.

La ponencia sobre ganadería ha sido una de las más discutidas. El censo de ganado se aproxima a un millón de cabezas, con más de quinientos mil reses de lana, leche y carne. No se incluye la avicultura, en franca recuperación. En los tipos vacunos, de aptitudes mixtas y de leche, se registra un aumento ininterrumpido.

Se han adoptado acuerdos, concretados en conclusiones, sobre la ordenación forestal, haciéndola compatible con la riqueza ganadera. El Patrimonio Forestal del Estado lleva repobladas 28.000 hectáreas y avanza a un ritmo anual de 5.000.

La riqueza piscícola ha ocupado la atención de este Consejo. El Servicio Provincial ha expedido este año más de tres mil licencias a pescadores, que suelen capturar al año 200.000 kilos de truchas, por un valor de más de ocho millones de pesetas. En el seno del Consejo se ha pedido la adopción de medidas para la protección y fomento de esta especie.

Otras conclusiones se refieren a los transportes y comunicaciones, solicitando la mejora de éstas. Asimismo se han tomado acuerdos sobre la posible puesta en riego de 150.000 hectáreas y también acerca del turismo en la provincia.

## EL COMITE INTERGUBERNAMENTAL PARA LAS MIGRACIONES EUROPEAS HA TRASLADADO MAS DE MEDIO MILLON DE PERSONAS

Entrevista con el director adjunto del C. I. M. E., monsieur Pierre Jacobsen

Con el director del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, embajador Tittmann, que en estos días realiza su primera visita oficial al Gobierno español, ha venido el director adjunto de dicho Organismo, M. Pierre Jacobsen, acerca de cuya personalidad informamos días pasados a nuestros lectores.

Profesor de Derecho internacional y especializado en cuestiones emigratorias y de asistencia a refugiados y desplazados, sus opiniones sobre estos temas poseen una significación e interés indudables.

Por ello, ARRIBA ha solicitado del doctor Jacobsen las siguientes declaraciones:

—¿Cuál fué la idea que promovió la creación del C. I. M. E.?

—La necesidad de disponer de un organismo que con carácter multilateral estableciera planes de cooperación y coordinación de los movimientos migratorios. Esta necesidad se había sentido siempre, pero se manifestó de un modo más acusado al final de la guerra última cuando a las normales masas de población excedentaria se vinieron a sumar millares y aun millones de personas desplazadas de sus países de origen. Entonces surgió la Organización Internacional de Refugiados, y cuando en el año 1951 se concluyó su mandato, se consideró necesario por distintos Gobiernos crear un Organismo internacional que se ocupase de asistir, ordenar y encauzar los movimientos migratorios. Este Organismo había también de prestar su colaboración económica para facilitar los desplazamientos a personas que sin aquélla, no hubiesen podido emprender una nueva vida en otro país.

—La iniciativa surgió del Gobierno de los Estados Unidos, ¿no es cierto?

—Ciertamente, fué por iniciativa del Gobierno norteamericano y del belga, la celebración de una conferencia que en los primeros días del mes de diciembre de 1951 se desarrolló en Bruselas. Con anterioridad, en la reunión celebrada en Londres en mayo de 1950, los ministros de Asuntos Ex-

teriores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia, manifestaban en su comunicado conjunto que el excedente de población de que padecen varios países es uno de los elementos importantes de las dificultades y del desequilibrio que aqueja al mundo.

—¿Qué cifras han alcanzado los traslados efectuados con la asistencia del C. I. M. E.?

—Debo confesarle que, sin perjuicio del debido respeto por la estadística y los datos exactos, más ha preocupado al Comité la calidad de las emigraciones por el asistidas que la cantidad de los desplazamientos. De todos modos, no está de más decir que hasta el 31 de diciembre de 1956, 536.952 europeos han sido trasladados por el Comité. A esta cifra hay que sumar los 135.000 refugiados húngaros que han sido transportados con nuestra colaboración y los movimientos normales correspondientes a estos meses del año en curso.

—¿A qué causas cree, M. Jacobsen, que obedece la disminución de la emigración espontánea a América, registrada en los tres últimos años?

—Variadas causas originan esta efectiva disminución. Por una parte, la mayor estabilización conseguida en la vida económica y social de Europa; por otro lado, el hecho evidente de que hoy los emigrantes aspiran a encontrar en los puntos de destino unas ciertas seguridades de trabajo y de situación social. De ahí que una de las primeras tareas a desarrollar sea la de ayudar a los Gobiernos interesados a establecer una extensa organización para recibir y asentar los posibles emigrantes y, por otra parte, que éstos perciban unos salarios iniciales adecuados. También—y éste es uno de los empeños actuales del Comité—formular planes de colonización agrícola que permitan el asentamiento de extensos núcleos de campesinos y trabajadores agrícolas europeos, los cuales por la industrialización y mecanización de nuestro campo encuentran mermadas sus posibilidades de trabajo.

—¿Qué papel tiene España dentro del Comité?

—La tarea de España en el Comité es, sin duda alguna, muy grande, porque debido a sus lazos históricos con América del Sur tendrá en estos países el principal destino de sus emigrantes. España es un país que desea ordenar y cuidar su emigración, y buena prueba de ello es la reciente creación del Instituto Español de Emigración, dirigido por el señor Rodríguez de Valcárcel, con cuya colaboración y entusiasmo cuenta el Comité. Hasta ahora, el único programa con el Gobierno español es el de Reunión de Familias, en virtud del cual han embarcado ya 3.000 personas y esperamos cumplir el programa anual de 12.000. Este programa, como es sabido, se realiza con la estimable cooperación de la Comisión Católica Española de Migración. Nuevos programas de colocación de trabajadores especializados y artesanos están siendo considerados por el Gobierno y el Comité.

—Una última pregunta, M. Jacobsen: ¿El establecimiento del Mercado Común europeo repercutirá en las emigraciones a Ultramar?

—Es aún un poco pronto para aventurar opiniones sobre este tema. Sin duda alguna, el establecimiento del Mercado Común traerá consecuencias en la emigración, pero cabe pensar que habrá dos etapas de signo muy distinto. En la primera de ellas, al suprimirse las barreras aduaneras, parece probable que los países con mayor desarrollo industrial tomen la delantera y provoquen y ocasionen el cierre o disminución de trabajo de determinadas Empresas y fábricas con el consiguiente paro. La segunda etapa, que sería la del pleno desarrollo económico, aumento del nivel de vida y mayores posibilidades de todo orden en los países afectados por el Mercado Común, supondría unas mayores perspectivas para los trabajadores europeos. Pero de todo ello me parece prematuro hablar por ahora.

## CAPITALISMO Y DERECHO PRIVADO

UNA OBRA ALECCIONADORA DEL PROFESOR MARIN PEREZ

En una publicación de tanta solvencia científica como «Revista Crítica de Derecho Inmobiliario» apareció recientemente un trabajo titulado «El capitalismo y el Derecho privado en España», cuyo autor, el profesor Marin Pérez, reúne en sí dos notas profesionales—catedrático de Derecho Civil y juez de Instrucción—y una política, cual es la de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia.

Pascual Marin reúne, pues en su persona el sacramento político y el jurídico. Y el pensamiento que informa su obra participa, por tanto, del rigor del Derecho y de la autenticidad política. Por eso, la lectura de su trabajo sobre el capitalismo y el Derecho privado nos revela claramente el carácter constructivo de esta pieza de alta crítica que, por su lenguaje polémico y en muchas ocasiones descarnado, constituye, sin mengua de su carácter científico, un rotundo y concluyente alegato de altos vuelos políticos.

De tal manera Pascual Marin aporta un estudio de decisivo interés a la causa jurídica y presta un leal y estimabilísimo servicio a la causa política.

El profesor Marin pone de relieve en su documentado trabajo la discordancia existente entre nuestras leyes fundamentales en materia de Derecho privado y la realidad de las medidas revolucionarias que presiden nuestros textos programáticos. Una vez sentada esta premisa, entra a hacer un examen detenido de los obstáculos que ofrece el capitalismo a través de los poderes misteriosos de las grandes sociedades anónimas y de la Banca para llevar a efecto la natural y apetecida concordancia.

Aunque nada importa, por lo visto, un golpe más a nuestro vestuio y amurallado Código Civil, no por eso pueden hurtarse cuantas alegaciones sirvan para poner de relieve su extemporaneidad y su abierta pugna con el espíritu de nuestras leyes constitucionales. Esta singular pieza de museo no puede ser, vista a luz de esta hora de España, otra cosa que una bien cuidada ruina que, legada por el liberalismo, contribuye a perpetuar las formas más conspicuas del capitalismo, a cuyo amparo pueden perpetrarse no pocos atentados antisociales. El examen minucioso de este Cuerpo legal proporciona al autor armas y bagajes suficientes para abordar el tema de la necesaria actualización de nuestro ordenamiento jurídico privado y para deducir sustanciosas consecuencias en orden a determinadas leyes actuales que, nacidas al pie de árbol tan añoso, trepan por su tronco y dan sombra y cobijo a todo un complejo de excesos capitalistas.

Junto a la planificación política que se manifiesta a través de una agobiadora presión legislativa, el profesor Marin sitúa la prudencia jurídica como elemento ordenador y moderador de este fenómeno muy de nuestro tiempo, y junto a la anarquía económica, como seguro parapeto para cometer toda clase de demasías, coloca Pascual Marin la idea proclamada en nuestras leyes fundamentales de que la sindicación viene a ser la forma política de la economía entera de España.

«El capitalismo y el Derecho privado en España» proporciona abundantes motivos de meditación que escapan a los estrechos límites de una nota puramente informativa como la presente, redactada sin ninguna pretensión exegética. Merece la pena leer este trabajo del profesor Marin. Nosotros lo recomendamos muy especialmente a la juventud uni-



versitaria, para que vea en el mismo el pensamiento vigoroso de un joven maestro del Derecho y de un hombre político que enseña y manda con un revolucionario ardor juvenil.

\*\*\*

Párrafo aparte reclama por derecho propio la actuación del profesor Marin Pérez como director de las «Publicaciones Históricas de la Diputación Provincial de Segovia». La reciente edición del tomo primero de la «Colección Diplomática de Sepúlveda», recopilada y anotada por don Emilio Sáez, constituye un suceso de honda trascendencia en el campo de la bibliografía jurídica.

El Derecho municipal es, desde los siglos XII al XVI, la gran luminaria que inunda de claridad la vida social, política y económica de España. Esto es una realidad que no admite apelación alguna. La contemplación de este lapso histórico pasa necesariamente por la encrucijada de los Municipios, en cuanto entidades naturales, en cuyo derredor gira incansablemente la vida durante cinco largas centurias. El estudio de los Fueros y de las colecciones que todavía permanecen en multitud de archivos municipales es de todo punto indispensable para la comprensión de la Historia General y de la del Derecho español.

El profesor Marin se ha aplicado con fervor a esta tarea reveladora, y con entendimiento universal de la función política ha dado a Segovia—provincia que gobierna—un noble quehacer cultural. Sus pesquisas en el mundo del Derecho histórico han puesto al descubierto esa viva arqueología que durante tanto tiempo ha permanecido oculta entre polvo y baldague. Es, pues, creador e instigador de una obra editorial encaminada a sacar a la luz pública auténticos tesoros de cultura por el camino de la más rigurosa investigación científica. Quien no hubiese reunido en su persona el ejercicio de la docencia universitaria y el sentido político, difícilmente se hubiera librado, a la hora de acometer empeño semejante, de los disimulados peligros del arbitrio. La presencia del profesor Marin en el mecenazgo editorial de la Diputación segoviana descarta la posibilidad de todo tipo de aventura seudocientífica. Por ello es de justicia consignar la obra meritisima de un universitario que sabe actuar en la política con un sentido total y que ha proyectado el nombre de Segovia en la vida jurídica internacional. Ni los Fueros ni la Colección Diplomática de Sepúlveda son ya una vaga referencia histórica, sino un empeño tangible, una realidad concluyente que el estudio del Derecho tiene al alcance de la mano.

R.



# BARCELONA TENDRA UNIVERSIDAD LABORAL

## CLAUSURA DE LAS JORNADAS MEDICOESCOLARES

Ayer se celebró la sesión de clausura de las Jornadas Médico-escolares. Fué presidida por el inspector general del Cuerpo, doctor Sainz de los Terreros.

A continuación se celebró un cordial homenaje al Ministro de Educación, en un céntrico hotel. Asistieron, además del señor Rubio, los Subsecretarios del Departamento, director general de Sanidad, doctor Palanca; comisario de Protección Escolar, presidente del Colegio de Médicos, doctor Calderín; doctores Turégano y Bosch Marín y personalidades docentes y hasta un centenar de médicos escolares. Ofreció el homenaje el profesor Cruz Hernández, catedrático de Cádiz.

Por último, el Ministro pronunció elocuentes palabras de aliento a todos para llevar a cabo una gran tarea de desenvolvimiento de la Inspección Médica a todos los grados de la Enseñanza, en la que ofreció que el Cuerpo Médicoescolar del Esta-

do sería siempre la piedra fundamental

**El Ministro de Agricultura, cumplimentado por la Conferencia luso-española de Sanidad Pecuaria**

Los miembros de esta Conferencia hispanoportuguesa de Sanidad Pecuaria continuaron ayer sus tareas en una sesión de trabajo

Presididos por los directores generales de Ganadería de España, don Angel Campano, y de Servicios Pecuarios de Portugal, don Armenio Eduardo Franca e Silva, han visitado y cumplimentado en sus despachos oficiales al Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y de Asuntos Exteriores don Fernando Maria Castiella.

También los miembros de la Misión portuguesa visitaron en la Embajada de su país al embajador, doctor Nosolini Pinto, para cumplimentarle.

Una institución prevocacional fué inaugurada ayer por el director general de Previsión

### BARCELONA

Para el mutualismo laboral de Barcelona, más aún, de España entera, ha sido, sin duda alguna, memorable esta jornada de hoy, porque en ella el director general de Previsión, don Javier Ruiz de Ojeda, ha anunciado la fundación de una Universidad Laboral en esta ciudad y ha presidido la inauguración de una espléndida institución prevocacional, en la cual se prepararán los muchachos que han de ir a la Universidad de referencia, y que es, en su género, la primera existente en España, por todo lo cual le ha dedicado los más calurosos elogios, manifestando su deseo de ir creando otros centros docentes análogos en el número mayor que sea posible, dado el trascendental interés de su misión en orden a la completa formación humana y cristiana, profesional y técnica de las nuevas generaciones.

El primero de ambos hechos se produjo al final de la Asamblea del Mutualismo Laboral de esta provincia, cuando, al contestar a la petición formulada por uno de los asistentes a ella, manifestó el director general que, indudablemente, el mejor emplazamiento para una Universidad Laboral será aquel donde pueda tener gran número de alumnos externos, aunque sea pequeño el de los internos, y es evidente que Barcelona reúne inmejorables condiciones al efecto, por lo cual ya nos habíamos anticipado a esa petición, estudiando su puesta en práctica para elevar la correspondiente propuesta al Ministro de Trabajo, cuya constante y eficaz preocupación por las cuestiones sociales y laborales de tan honda trascendencia como ésta nos permite esperar que accederá a que se lleve adelante tal propósito, como lo requiere la enorme vitalidad de Barcelona y la fundamental importancia de su enorme población laboral.

Ante tan extraordinaria noticia, una vez terminada la Asamblea, hemos conversado brevemente con el director general, para preguntarle si podíamos dar como cosa cierta que, a su tiempo, será fundada la Universidad Laboral que Barcelona necesita, obteniendo la más rotunda confirmación a sus palabras anteriores.

### LA INSTITUCION PREVOCACIONAL

A última hora de la tarde hemos hablado nuevamente con el director general de Previsión, en la institución prevocacional cuya inauguración acababa de presidir, expresándonos el señor Ruiz de Ojeda la viva satisfacción que le había producido visitarla y comprobar la excelencia de la misión que cumple como prólogo de la Universidad Laboral en la adecuada preparación de los futuros alumnos de ésta.

—Pidamos a Dios que nos permita ir haciendo muchas analogías—añadió—, porque, verdaderamente, se trata de una obra hermosísima, muy interesante y llamada a producir resultados incalculablemente beneficiosos. En la formación completa de nuestros muchachos, tanto en lo religioso y humano como en lo profesional, radica una fundamental esperanza para el porvenir de nuestra Patria. Y aquí tenemos, orientada hacia tan altos fines, preparando el camino a la acción de la Universidad Laboral, una realidad magnífica, admirable. Esto, finalmente, es lo que quiere el Ministro de Trabajo. Por lo demás, su sostenimiento está resuelto, gracias a las grandes posibilidades y al ilusionado espíritu del mutualismo laboral. Por ello, hemos de procurar ir creando por toda España instituciones semejantes.

En cuanto a Universidades Laborales, el director general nos manifestó que, además de la de

Barcelona, existe, asimismo, el propósito de fundar una en La Coruña, sin perjuicio de que más adelante sean establecidas otras en diversos lugares de España.

### EFICAZ LABOR PREPARATORIA

La institución prevocacional de referencia lleva el nombre de Residencia «José Antonio Girón» y, como indicábamos, su misión consiste en preparar a los futuros alumnos de las Universidades Laborales, encargándose de su educación y formación religiosa, social, cultural y física, desde la edad de siete u ocho años, hasta la de diez. Con esto, la tarea de la Universidad Laboral queda considerablemente aligerada y facilitada, ya que, al ingresar en ella, los escolares llevan ya adelantados dos años.

A este objetivo responde la idea de su creación, iniciativa del Delegado Provincial de Mutualidades Laborales, secundada con el mayor entusiasmo, especialmente, por la Mutualidad Siderometalúrgica, cuyo Presidente, en colaboración con aquél, imprimió la máxima celeridad posible a las gestiones para la compra del edificio y terrenos anejos, situados en la parte alta de la ciudad, desde donde se domina un fabuloso paisaje, con el inmenso panorama de Barcelona entre las montañas y el mar, que cierra el fondo, a lo lejos.

### CAPACIDAD PARA CIEN ALUMNOS

Del edificio que anteriormente existía, en verdad, no ha quedado gran cosa, puesto que la adaptación a la nueva finalidad ha exigido una transformación completa, modernizándolo con arreglo a las nuevas orientaciones arquitectónicas para las construcciones de esta naturaleza, y disponiéndolo de modo que en él tengan cabida cien alumnos en régimen de internado, además de todas las instalaciones necesarias para su función docente, Dirección, Secretaría, Administración, servicios, etc.

En los terrenos anejos se alza una hermosa capilla, completada con esbelto campanario, que recuerda agradablemente las antiguas torres románicas del Pirineo catalán. En esta capilla se ha celebrado hace unos días por primera vez la fiesta de la primera comunión, recibiendo numerosos alumnos, preparados por los padres jesuitas que estudian filosofía y teología en el Colegio Máximo de San Cugat del Vallés y que tienen a su cargo la formación religiosa de los muchachos, cumpliendo tan fundamental tarea con la eficacia tradicionalmente propia de la Compañía de Jesús.

En otro pabellón serán realizadas las obras convenientes para instalar en él una gran sala de actos, un acogedor hogar infantil, talleres prevocacionales y gimnasio.

### GRANJA Y CAMPOS DE DEPORTES

Parte de los terrenos se hallan dedicados a granja agrícola y avícola, y los restantes, a deportes. En el campo de balón a mano jugaron esta tarde un partido el equipo representativo de la Residencia «José Antonio Girón» y el de la Escuela Sindical de Formación Profesional «Nuestra Señora».

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, 6.15 tarde  
Seis novillos de doña Eusebia Galache de Cobaleda, de Salamanca, para

ENRIQUE ORIVE  
JUAN JIMENEZ  
«EL TRIANERO» y  
RAFAEL JIMENEZ  
(CHICUELO hijo)

de Sevilla, nuevo en esta plaza  
Taquillas: VICTORIA, 9

hora de la Merced», venciendo brillantemente el primero, cuyo capitán recibió de manos del director general la copa que se disputaban. Antes, todos los alumnos habían realizado una magnífica demostración gimnástica, bajo la dirección del instructor del Frente de Juventudes.

Las facetas religiosa, patriótica y social ocupan largamente la atención de los profesores, pendientes de cuantos valores, immanentes o trascendentes, integran la personalidad humana. Precisamente con motivo de dicha fiesta de la primera comunión han dado los alumnos buena prueba de su capacidad para estas actividades religiosas y sociales, interpretando los cánticos en la capilla con perfección tal, que el Frente de Juventudes les encargó de los coros durante la misa de campaña celebrada en Montjuich el domingo pasado, iniciando la Semana de la Juventud, que culmina hoy con la fiesta de San Fernando. Llamó poderosamente la atención este significativo hecho de que niños de siete y de ocho años, de los más modestos estratos sociales, hasta hace pocos meses analfabetos, interpretaran tan admirablemente unos cánticos de música compuesta y en latín, como la «Salve Regina».

### BENDICION POR EL ARZOBISPO-OBISPO

Como es lógico, en la ceremonia inaugural de esta tarde ha tenido también preferencia la parte religiosa, siendo solemnemente bendecida la Residencia «José Antonio Girón» por el arzobispo-obispo de la diócesis, doctor Modrego Casaus, que, con el director general de Previsión y demás personalidades asistentes, recorrió después toda la casa, admirando el soberbio y amplísimo golpe de vista que desde ella se disfruta y dedicando también a la institución los más encendidos elogios.

Después se celebró el acto de arriar banderas, iniciando los alumnos el «Cara al Sol» y dando el director general los gritos del Movimiento, contestados con gran entusiasmo.

Bajo la dirección de don José Manuel Alonso trabajan en la institución tres profesores, dos ayudantes (estudiantes de Magisterio), a quienes se confía el cuidado de los alumnos cuando no están en clase, y cuya misión, por tanto, es de capital importancia, por lo cual se les selecciona con singular esmero; dos profesores de educación física y juegos dirigidos y los profesores eventuales y especiales que en cada momento se requieran: dibujo, música, coros, religión, etc. Todos los domingos y días festivos celebra misa en la capilla un padre jesuita, y los escolares participan activamente en ella.

Resulta importante advertir que, aunque la Residencia «José Antonio Girón» es propiedad de la Mutualidad Siderometalúrgica de Barcelona, el sistema de provisión de las becas o plazas en ella permite a todos los trabajadores, de cualquier rama laboral, beneficiarse de la institución, porque el sistema ensayado para financiarlas permite a las diversas Mutualidades el abono de las que desee, y la misma posibilidad tienen incluso las empresas individualmente consideradas.

En fin, como ha dicho el director general de Previsión, la Residencia constituye un verdadero prólogo de la Universidad Laboral, y nosotros, por nuestra parte, nos atreveríamos a considerar incluso como una Universidad Laboral en miniatura, a guisa de acertado anticipo de la grande que habrá de llegar a ser fundada en Barcelona, como el señor Ruiz de Ojeda ha prometido en esta jornada memorable

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## EL PROBLEMA DEL NUMERO DE INGENIEROS

(Continuación de la pág. 12)

España progresa industrialmente se deduce de los índices que hemos dado a conocer en nuestro comentario, en el que señalábamos al mismo tiempo que la «pro-

ducción» de ingenieros no seguía el mismo ritmo.

El aumento de ingenieros no puede nunca influir desfavorablemente en la economía, puesto que el ingeniero—lo decíamos en nuestro comentario—es el artífice de la energía. Una economía puede resentirse de una escasez, pero nunca de un exceso.

Pensemos que nuestro consumo de energía eléctrica por habitante es un sexto del de Inglaterra, un quinto del de Francia y un tercio del medio de la Europa occidental. No hay que dejar en olvido lo que, para los años venideros, supone el plan de utilización de los combustibles nucleares, expuesto hace unos días con ocasión de las jornadas organizadas por la Delegación Nacional de Sindicatos.

No todo van a ser discrepancias. Estamos de acuerdo—y en ningún sitio se ha dicho lo contrario—en que el número de ingenieros debe determinarse no sólo en función de los habitantes de un país, sino también teniendo en cuenta la planificación industrial (a la que aludimos también en nuestro artículo) que hacen los Gobiernos, quienes en previsión del futuro—como en el caso de la ley actual—preparan el número adecuado de técnicos.

También, y con esto ponemos punto final, estamos conformes en que «la tarea informativa tiene el deber de despejar horizontes, verter claridad sobre los hechos y ser sincera con los lectores».

Esto es lo que hemos hecho antes y ahora.



**LA GALLETA QUE AYUDA A CRECER**

Favorece el vigor físico y deleita al paladar.

**CHIQUILIN**

La rica galleta de yemas de huevos frescos.

Medias latas, cuartos y paquetes 200 grs.

**PARA ACOMPAÑAR SU APERITIVO**

**FRY-CRACKER**

GALLETAS ARTIACH

## AYUNTAMIENTO DE LOS BARRIOS (Cádiz)

### ANUNCIO DE SUBASTA

El día 18 de junio, a las 12 horas, se celebrará en este Ayuntamiento subasta pública para enajenar 6.188,91 qgm. de corcho segundero y 899,45 qgm. de bornizo, al precio de 300 ptas. qm. del primero y 150 pesetas qm. de bornizo. Se admiten pliegos hasta las 13 horas del día 17 de dicho mes. Ver anuncio en el «B. O. del Estado» del 23 de mayo.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 14 del actual se inserta anuncio de subasta de las obras de reparación de la explanación y firme del c. v. del Km. 77 de la general de Irún, por Ganadillas, Prádena del Rincón y Montejo de la Sierra a La Hiruela, trozo entre el origen y el perfil a 14.210 metros del mismo, para la cual pueden presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación hasta el día 13 de junio, a las 12, previo depósito de 29.366,01 pesetas.



# PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DE AGUSTINA DE ARAGON

## LAS MUTUALIDADES SON INDISPENSABLES PARA EL BIENESTAR PUBLICO

### DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA MUTUALIDAD DE COMERCIO

El Ministro de Trabajo, camarada Fermin Sanz Orrio, visitó en la mañana de ayer a la Asamblea General de la Mutualidad de Comercio, reunida estos días en Madrid. Visita muy al margen del protocolo, visita en relación directa a una preocupación del titular de la cartera de Trabajo; preocupación cuidadosa, mirada vigilante, atenta, atenta a todo latido.

#### Palabras de Eugenio Lostáu

El camarada Eugenio Lostáu saludó al Ministro de Trabajo, y en un breve discurso resumió en cifras claras y sugestivas la realidad de la tarea realizada por las Mutualidades Laborales de Comercio. Según estas cifras el pasado año se han recaudado en concepto de cuotas 312 millones de pesetas, y se han pagado en prestaciones otorgadas desde 1949, o sea desde la fundación de la Mutualidad, 553 millones de pesetas. Las inversiones realizadas en Universidades Laborales ascienden a 131 millones de pesetas; en Crédito Laboral de Producción, 3.500.000 pesetas, y en Crédito Laboral de la Vivienda, 4.250.000 pesetas. Asimismo se ha invertido en papel del Plan Sindical de la Vivienda un total de 225 millones de pesetas, y sólo en este año pasado la cantidad por el mismo concepto ha sido 75 millones de pesetas. Ha indicado Lostáu, por si fuesen pocos los datos allegados, que las reservas ascienden a 1.221 millones de pesetas. Todavía para que sus datos nos lleven a una actitud claramente optimista, ha señalado cómo los gastos de administración ascienden solamente a un coeficiente del 2,18 por 100—el tanto por ciento autorizado es el cinco—, y que si se deduce los gastos correspondientes a la Delegación de Madrid, el porcentaje de limita al 0,66 por 100. Dato este último valiosísimo que precisa cómo una Mutualidad modélica logra aquilatar los gastos tanto como una entidad privada, pulverizando la leyenda despilfarradora que tantas veces orna con escarnio el prestigio de las entidades públicas.

#### Discurso de Sanz Orrio

Concluido el brillante informe del camarada Lostáu, éste rogó al Ministro de Trabajo que se dignara dirigir unas palabras a los asistentes.

Fermin Sanz Orrio pronunció un importante discurso, cuyo resumen resulta difícil, tanto por la ganancia de los conceptos emitidos como por la precisión de enjuicio y la absoluta sinceridad en los planteamientos. Las palabras de Sanz Orrio han estado absolutamente alejadas de una oración dicha fríamente. Calor, entusiasmo; fe, han sido los promotores de sus ideas expresadas lisa y llanamente, descendiendo a la ejemplificación, pero manteniendo a la vez el rigor de unas ideas. De estas ideas jugamos interesantes: subrayar las siguientes: «No hay ni siquiera en lo más reconducido del pensamiento o de la voluntad, nadie con responsabilidad directiva en estos momentos en la Nación y en el Estado español, que no esté persuadido de que las Instituciones Mutualistas en España están cumpliendo una finalidad importantísima, indispensable para el bienestar público y que no se trata de menospreciarla en lo más mínimo, sino muy al contrario, de darle toda su plenitud funcional y proveerle de todos los medios que necesitan para acometer las metas que deben de salvar.»

Tras esta precisión el Ministro de Trabajo se refirió a la obra preclara de las Mutualidades, que es las Universidades Laborales, afirmando entre otras cosas importantes lo siguiente: «Las Universidades Laborales son ya, en el panorama cultural y social de España una realidad; ahora no se trata, no es problema, si van a seguir o no. El problema es el de que sigan cada vez con más eficacia su tarea. El problema no es paralarlas, no es reducirlas, muy al contrario, es aumentarlas, es multiplicarlas, es extenderlas por todo el ámbito de la Nación. Esto no quiere decir que no exista por parte nuestra, y más concretamente, como Ministro de Trabajo, una preocupación sobre las Universidades Laborales; preocupación que sienten y comparten todos los que las aman». Otra cosa queremos destacar del discurso de Sanz Orrio, por parecernos tema de actualidad y que interesa clarificar siempre. Ha dicho en su discurso estas frases reveladoras: «Las imposiciones arbitrarias de un mando sobre la colectividad que dirige, me han dado siempre repugnancia y asco. Pero también tengo un enorme recelo sobre las conductas de aquellos que, prevaleciendo de un puesto y de unas facultades personales, saben captar las voluntades de quienes dirigen y hacen pasar de contrabando, como propias de estas gentes, sus opiniones personales e individuales».

Se refirió al concluir su discurso el camarada Sanz Orrio a su adhesión al proyectado homenaje a su antecesor en la cartera de Trabajo, camarada Girón de Velasco, con estas palabras: «No quiero salir de esta Asamblea, que es la primera de Mutualidades a que asisto, sin recoger también unas palabras dichas por el presidente sobre la labor de mi antecesor en la creación de estas entidades y expresaros que veré con mucho gusto cualquier acuerdo que se tome en el sentido de perpetuar el recuerdo y la labor que hizo al crear estas Mutualidades».

El Ministro fué largamente aplaudido al concluir su discurso, dedicándosele una larga ovación al abandonar el salón de sesiones.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID SECRETARIA GENERAL

El día 4 de junio, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de pintura y repaso de carpintería de los depósitos de cadáveres del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.—Presupuesto de contrata: 285.758,56 ptas.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Subastas.

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica, en el día y hora señalados.

Madrid, 28 de mayo de 1957.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## Fué conmemorado en Zaragoza y Ceuta con diversos actos de homenaje a la heroína

### EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Se cumplió ayer el primer centenario de la muerte de la inmortal heroína de los Sitios de Zaragoza, Agustina de Aragón. Los periódicos y emisoras locales dedican a esta efeméride diversos reportajes y comentarios. La conmemoración nacional se ha abierto en Zaragoza con unos solemnes funerales en la iglesia de Nuestra Señora del Portillo llamada así porque inmediata a ella estaba la puerta o portillo en cuya defensa se inmortalizó Agustina de Aragón.

En una capilla de dicha iglesia, juntamente con los restos de otras heroínas de los Sitios, descansan los de Agustina.

Para asistir a estos actos han llegado doña María de Atienza, biznieta de la heroína; el barón de Cobos de Belchite, también descendiente directo; don Vicente de Cadenas, del Instituto de Genealogía, y otras personalidades del Comité Nacional del centenario.

Antes de los funerales, el Capitán General de la quinta región militar, teniente general Baturo-ne Colombo, revisó a una compañía de Infantería.

Asistieron, además de las personalidades citadas, el arzobispo, doctor Morcillo; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento el Alcalde, Presidente de la Diputación y otras autoridades y jerarquías, así como representaciones de la nobleza de Aragón y numerosísimo público.

Por la tarde se celebró un solemne acto académico en honor de Agustina de Aragón. (Cifra.)

### En Ceuta

CEUTA.—En conmemoración del primer centenario del fallecimiento de Agustina de Aragón, ocurrido en esta ciudad el 29 de mayo de 1857, se han celebrado diversos actos.

Se celebró un solemne funeral, al que asistieron el comandante general de Ceuta, en representación del Gobernador General de los Territorios de Soberanía, y demás autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como la Corporación Municipal.

Posteriormente se procedió a la colocación de coronas de flores ante la lápida conmemorativa del fallecimiento de Agustina de Aragón.

## Festivales de España en Oviedo

### EL ROYAL BALLET OBTUVO UN GRAN EXITO

OVIEDO.—La actuación del Royal Ballet en los Festivales organizados por el Ayuntamiento y el Patronato de Información y Educación Popular ha constituido un rotundo éxito. Se calculan en más de 7.000 el número de espectadores que han presenciado las representaciones de este «ballet» en sus dos días de actuación. El programa lo componían obras clásicas y de moderna factura, estrenadas algunas por primera vez en España. Todas han sido del agrado del público, que ha tenido la oportunidad de conocer este «ballet» excepcional, abonando localidades a precios populares.

En días sucesivos actuarán el Ballet de Antonio y una compañía de ópera. La expectación y la asistencia popular a este III Festival es aún mayor si cabe que en años anteriores.



El 29 de mayo de 1857 moría en Ceuta doña Agustina Zaragoza y Domenech, que había nacido setenta y un años antes en Barcelona, en cuya parroquia de Santa María del Mar fué bautizada el 6 de marzo del mismo año. Dicho así, la cosa no tiene importancia alguna, porque a esa edad mueren muchas señoras, si no en Ceuta, si en otras partes de España. Pero si al lado de esa breve noticia se especifica que la tal dama no es otra que la famosa Agustina de Aragón, entonces todo cambia, porque a la «artillera del Portillo» se la conoce bien y su nombre y figura son de los que pisan más fuerte en la Historia de España, allá por los aledaños de 1808. Precisamente en esa misma Historia, a la edad de crios, hemos tenido todos ocasión de conocer a la heroína de Zaragoza. De conocerla y de admirarla a distancia, pese a que los interminables nombres que desfilan por las páginas de cualquier libro histórico se olvidan fácilmente. Por eso, el recordarla tiene su mérito y prueba su valía, pues sabido es que sólo se conservan los nombres de aquellos que más directamente llaman a la puerta de la sensibilidad infantil, bien por su valor, bien por su espíritu, bien por su leyenda, bien por la simpatía que son capaces de despertar.

Entre juegos supe de Agustina de Aragón. Pero sólo cuatro datos, cuatro pinceladas, que nos pintaban una heroína extraordinaria, entre charcos de sangre, ambiente de derrota y desolación general, porque la Historia a veces es muy dramática. En la «Historia popular de los Sitios de Zaragoza en 1808 y 1809», de Norberto Torcal, puede leerse lo siguiente: «... Desbaratadas las débiles trincheras, arrasados los frágiles parapetos, al descubierto las baterías, tendidos por el suelo en medio de grandes charcos de sangre los artilleros que servían a pie, desahogados los defensores, que empujados por el terror de la catástrofe huyen, esparciendo por las calles de la ciudad la voz de que el enemigo ha entrado ya en Zaragoza, todo podía darse por perdido en aquel punto...». Y en ese punto es precisamente cuando aparece en escena Agustina de Aragón. Y es cuando toma en sus manos la mecha y prende el fuego. Y es cuando deja sonar su estampido el cañón y se detiene el avance de los franceses, y vuelve el ánimo y la voluntad a los cuerpos sin vida de los aragoneses.

Agustina estaba allí, en el Portillo de San Agustín, para morir al lado de su marido, Juan Roca Vilaseca, sargento de Artillería. Ella va en busca de la muerte, que es mil veces preferible a la vida en esclavitud. Y en lugar de la muerte encuentra la vida para todos y el honor para todos y la honra para España. Y a su grito de guerra los franceses dan media vuelta y huyen, sin hacer caso de las exhortaciones de sus jefes. Palafox, el general de la plaza, confirma «su valor y vehemente patriotismo» en una certificación que sirvió de minuta a la hoja de servicios de la heroína: «... Por cuya heroica resolución creí de mi deber premiarla, concediendo a dicha doña Agustina, en nombre de Su Majestad, la graduación y sueldo que disfrutaba el mismo sargento de Artillería, a quien tan dignamente había reemplazado...».

La Historia es así. Y así está escrita. Lo demás no tiene importancia alguna, aunque Agustina siga distinguiéndose en todos los ataques acaecidos durante el primero y segundo Sitios de Zaragoza. Ni importa tampoco que cayera enferma cuando la epidemia que diezmo la ciudad. Enferma ella, enfermo el hijo y herido grave el marido. Ni que fueran capturados por los franceses y llevados a Francia, donde moriría el niño a consecuencia de las penalidades, para jugarle el matrimonio más tarde y llegar a Sevilla, donde había de fallecer Juan Roca en 1823, ya con el grado de capitán de Artillería. Todo eso que es la historia viva de la inmortal Agustina, no cuenta al lado de su gesto. Son, únicamente, retazos íntimos. Como lo es el despacho de subteniente de Artillería, con goce de sueldo, que le fué expedido a su favor el 1 de septiembre de 1809. O su segundo matrimonio, en 1824, con el doctor en Medicina don Juan Cobos de Belchite. O sus últimos años de vida, allá en Ceuta, donde había de llegarle la muerte—la que ella buscara entre las víctimas del Portillo zaragozano— el 29 de mayo de 1857.

Agustina Zaragoza fué un retazo vivo de la Historia española. Y un oficial vivo y efectivo del Ejército, con un sueldo base de 6.600 reales vellón anuales, otorgados más tarde a su hija, doña Carlota Cobos Zaragoza, como pensión vitalicia. Agustina fué algo más que una heroína, algo más que una nueva Judit, algo más que una nueva Débora vengadora, que es como ha sido calificada. La «artillera del Portillo» fué una mujer española, una más entre las muchas de España, con quien está en deuda la nación entera. La pensión y el grado de subteniente que se le concedieron son poca cosa para su sacrificio, aunque la inmortalidad sea compensación sobrada para quien nada pidió ni nada exigió a cambio de su generosidad en el combate. Quizá el mejor premio para la viejecita que murió en Ceuta sea el saber que cien años más tarde su nombre habría de ser cantado en las escuelas por miles de niños idénticos al que ella perdió cuando caminaba esclava por las tierras de Francia.

J. M. L.

## MINISTERIO DEL AIRE

### SERVICIO DE TRANSMISIONES

#### ESTADO MAYOR

#### JUNTA ECONOMICA CENTRAL

Se anuncia concurso para la ejecución de la obra «TENDIDO DE UN CABLE ARMADO CNE DE 50 PARES ENTRE LOS AEROPUERTOS DE SANJURJO Y VALENZUELA», por un importe límite de 545.719,09 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura del Servicio de Transmisiones, sita en el Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa), a las 12 horas del día 26 de junio de 1957.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales podrán examinarse en la Secretaría de esta Junta Económica.

El importe de los gastos de publicidad será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 27 de mayo de 1957.—El Secretario de la Junta Económica.

### MODELO DE PROPOSICION

Al Sr. Presidente de la Junta Económica Central del Servicio de Transmisiones del Ministerio del Aire.—Madrid.

Don ..... domiciliado en ..... en nombre propio (o en representación legal de .....), enterado de los anuncios publicados para la realización por ese Servicio de .....

y de los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir para la ejecución de la obra mencionada, formula la siguiente oferta que, de ser aceptada, realizaría ateniéndose exactamente a lo dispuesto en los citados pliegos.



# No habrá acuerdo sobre desarme sin previa reunificación alemana

## NOTA INTERNACIONAL

### REBLANDECIMIENTO DE OCCIDENTE

En Inglaterra, si usted quiere puede comprar en subasta pública, reducidas a chatarra, desde las motocicletas del Ejército británico hasta los barcos de la flota de guerra: el «King George V» o el «Duke of York». Son las señales de la transformación de las fuerzas armadas inglesas. Pero, sobre todo constituye el reflejo del complejo de desarme que ha calado profundamente en el britano de hoy. En Estados Unidos no va a ser fácil que los parlamentarios aprueben el presupuesto de Eisenhower: se gasta mucho en armas, y la consigna es frigidificar en vez de cañones. En Francia, en cuarenta y ocho horas de huelga se ha arrojado por la ventana el dinero que haría falta para equipar una división. Pero si la huelga, arma de la guerra de clases, parece lógica, ¿quién se atrevería a pedir un esfuerzo económico análogo para gastos militares? Después de esto, ¿puede extrañar a nadie el rebrote inesperado de ilusiones y esperanzas en torno a la Conferencia de Desarme que acaba de reanudar sus sesiones tras diez días de suspensión?

En estos diez días el consejero especial de Desarme cerca de Eisenhower—educado en las tradiciones pacifistas de los Hermanos Moravos—Harold Stassen, ha estado en Washington para recoger la nueva fórmula allí elaborada. Y al mismo tiempo, el delegado soviético, Valerian Zorine, estuvo en Moscú. En Washington no ha sido fácil llegar a una fórmula: la que Harold Stassen ha presentado en Londres, que no difiere mucho de las dos anteriores salvo en que el control sería polar, tropezó con la hostilidad del Pentágono, de Radford y de Strauss, que se sepa. En Moscú, en cambio, Zorine no ha tenido que esperar a que los «bonzos» del Kremlin fijaran una nueva estrategia a la que sujetar su conducta en las nuevas conversaciones. De antemano tal estrategia había sido decretada por el partido comunista.

Y estaba fijada en las consignas que dio la «Pravda» para el 1 de mayo, jornada conmemorada, como se recuerda, con desfiles militares en la plaza Roja y con amenazas del mariscal Zúkov. La estrategia bolchevique estaba allí expuesta con pavorosa claridad, aunque el mundo no quiera enterarse. Vamos a recordar las instrucciones que el Kremlin dio: intensificar la campaña para la prohibición de armas nucleares y para la suspensión de las experiencias atómicas; organización de huelgas en los países occidentales para debilitarlos; lucha contra la doctrina Eisenhower; de acuerdo con las directrices del XX Congreso, realizar la unidad de acción con los socialistas y los democristianos sobre objetivos concretos tales como la campaña contra las armas atómicas, el desarrollo de huelgas y la «paz», y reparar los daños que en la solidez del comunismo hayan podido causar los sucesos de Hungría. ¿Está bien claro qué es lo que pretende el comunismo? Ganar tiempo, extender sus contactos, minar el espíritu defensivo de sus adversarios, buscar alianzas y complicidades, vestirse para decirlo todo, con la piel de cordero.

A estas consignas han seguido los hechos que prueban que están siendo aplicadas. Una huelga de transportes en Francia le sirvió para demos-



Harold Stassen

trar que puede paralizar la movilización del país. La huelga campesina en Italia alcanza ya la cifra de cuatrocientas mil personas. Para iniciar los contactos con el comunismo en la oposición, los dos partidos socialistas hasta ahora gubernamentales en la Europa occidental—el francés y el italiano—han dejado el Poder. La huelga comunista en Italia es secundada por los sindicatos democristianos. De la colaboración de los cristianos progresistas franceses con los cipayos de Thorez no es necesario hablar: dura ya mucho tiempo. El laborista Gaitskill expuso un plan de «seguridad» europea que coincide curiosamente con los objetivos soviéticos y al que se adhiere el socialdemócrata alemán Ollenhauer. Los sabios atómicos de Göttinga—que sienten extraños escrúpulos que no tuvieron cuando el judío Einstein incitaba a Roosevelt, aliado del comunismo, a fabricar la bomba de Hiroshima—rompen el frente defensivo occidental. Sólo siguen este cuadro de conjunto, en el que se ve como punto por punto los agentes deliberados del comunismo y sus cómplices inconscientes obedecen las consignas del Kremlin, puede comprenderse el verdadero alcance de lo que sucede en Londres.

No es ningún secreto que de ahí puede salir un nuevo «espíritu de Ginebra» como hace dos años, y un nuevo Yalta, como hace dos. En noviembre, el senador Knowland pedía la cruzada contra los comunistas asesinos de hombres, mujeres y niños en Hungría. En mayo, toda la escenografía está preparada para que vuelvan a estrecharse las manos manchadas de sangre de los asesinos de Budapest. ¿Qué ha sucedido? ¿Qué contactos misteriosos hay? La contradicción es brutal, pero aún lo es más que el mundo no quiera advertir que mientras en Occidente se extiende como una mancha de aceite la campaña de desarme, de suspensión de pruebas atómicas, de transigencia y pacto que favorece al comunismo, en Moscú prosiguen las pruebas atómicas y el Pacto de Varsovia acuerda reforzar sus efectivos. Zorine ha aparecido en Londres con su mejor sonrisa. Pero a las bases de armas teledirigidas instaladas en Checoslovaquia y Albania hay que agregar las que se están montando en Rumania mientras el Kremlin habla de paz.

J. L. GOMEZ TELLO

**BONN:** El canciller ha mejorado en Washington sus perspectivas de reelección.

**LONDRES:** El Gobierno británico no tomará decisiones en perjuicio de Alemania.

**WASHINGTON:** Las propuestas del canciller, aceptadas sin condiciones.

## SORPRESA

### BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Para quien no es democristiano, ni socialista, ni alemán—éste es mi caso—, y está por ello en condiciones inmejorables para observar con desapasionamiento y en juicio con objetividad, dentro de lo que cabe, los acontecimientos alemanes, el comunicado oficial de las conversaciones de Washington ha constituido una sorpresa. Y diré por qué. En la vigilia del viaje de Adenauer, y aun en las primeras jornadas norteamericanas del canciller, imperaba en Alemania un clima de pesimismo y de desolación realmente agobiador. Se daba ya por seguro el sacrificio de la reunificación alemana en aras del relajamiento de la tensión mundial en el nuevo plan norteamericano de desarme y de desmilitarización, y nadie parecía dispuesto a dar un cuarto por el triunfo de los propósitos del canciller—aplazamiento de todo acuerdo de desarme hasta después de las elecciones legislativas alemanas y supeditación del mismo a la reunificación—, contrarios a los del Presidente Eisenhower y Harold Stassen.

En primer lugar, el canciller se trae en el bolsillo la seguridad de que el desarme y la reunificación son problemas interdependientes, que ya es traer. La unidad política de Alemania será condición, asine qua non, para el establecimiento de un sistema de seguridad colectiva capaz de satisfacer a todos, incluso a la Unión Soviética. Si ésta no accede al sacrificio de su satélite alemán, lo más probable es que asistamos a un aplazamiento indefinido de cualquier acuerdo definitivo de desarme general. También trae el canciller—y digo trae porque a estas horas está en vuelo de regreso—la esperanza en una próxima reunión de los «cuatro grandes» para el estudio de las cuestiones antes citadas: el desarme y la reunificación. Y luego, en materia de buenas palabras, trae las que ustedes querrán. No hay político europeo que levante en Norteamérica tantos entusiasmos y simpatías como el anciano canciller alemán. Se ve esto hasta en el comunicado de sus entrevistas con Eisenhower. Es un texto cordial, redactado a partes iguales con la cabeza y con el corazón, que tanto se parece a uno de esos documentos glaciales y herméticos que hacen las delicias de las cancillerías, como el que esto escribe al moro Maza.

Los socialistas creen que el comunicado lo ha redactado el canciller para arrimar el ascua a su sardina. ¡Qué idea! De haberlo dictado Adenauer—cosa, por otra parte, que no le habrían dejado hacer los norteamericanos—, seguramente se hubiera asacado más feo. Por pudor.

Alberto CRESPO

## INTERES

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Con diplomática prudencia, el Gobierno británico manifestó abrigar hoy cierto «interés» en lo que atañe a la posibilidad de celebrar una nueva conferencia entre Oriente y Occidente, tal y como fue sugerida ayer en el comunicado publicado al final de la entrevista Eisenhower-Adenauer. En cuanto a la decisión de obtener un acuerdo parcial sobre el desarme antes de discutir una vez más «a cuatro» sobre la posibilidad de la reunificación de Alemania, el Foreign Office declaró: «Las opiniones manifestadas en la declaración de Eisenhower-Adenauer respecto del vínculo (que existe) entre un desarme general y la reunificación alemana corresponden a la actitud firmemente adoptada por el Gobierno británico. Siempre hemos puesto en claro que no tenemos la intención de tomar decisiones en materia de desarme que puedan perjudicar la reunificación de Alemania. El Gobierno británico esperará con interés las aperturas que se le hagan con vistas a una posible conferencia de las cuatro potencias.» Siendo largo el comunicado, no lo dice, sin embargo, todo. Evidente es que los Estados Unidos no desean «perjudicar» una posible reunificación de Alemania al tomar ahora en consideración un acuerdo parcial en materia de desarme, previo a la reunificación; pero no menos evidente es que hasta la fecha las varias tentativas de acercamiento entre los dos bloques (la última, hecha en Ginebra hace dos años) fracasaron siempre porque la cuestión de la reunificación de Alemania tuvo carácter de precedencia sobre los demás problemas.

En esta medida, la actitud actual americana es nueva. Empero, lejos de perjudicar o comprometer las posibilidades de reunificación de Alemania, quizá contribuya a crear el clima político que la favorezca. Sin embargo, obvio es también que la nueva actitud parece ser contraria a la política perseguida hasta ahora por el canciller federal. De ahí, sin duda, que el comunicado de Washington atribuya al doctor Adenauer la iniciativa de haber sugerido tanto el acuerdo parcial previo a la reunificación como la celebración de una nueva conferencia «a cuatro», y de ahí también que Londres se asocie hoy a la nueva política en los términos enunciados en su comunicado. El objetivo de esta argucia terminológica y diplomática es permitir que el canciller Adenauer pueda seguir afirmando ante su electorado, en vísperas de las próximas elecciones, que sus aliados occidentales se mantienen firmes tras su política. En esencia, ello es, sin duda, verdad; pero nada más que esencialmente. De hecho, si el objetivo final sigue siendo, indudablemente, el mismo, el camino y la manera para alcanzarlo parecen haber cambiado sustancialmente.

Guy BUENO

## CORDIALIDAD

### WASHINGTON

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)—Adenauer obtuvo, políticamente, en Estados Unidos todo cuanto se proponía, tras de una breve, pero cordialísima, estancia en Washington, que terminó hoy, regresando aéreamente a Bonn.

Ayer, en su discurso ante el Pleno de las Cámaras parlamentarias norteamericanas, reunido como tributo de amistad, glosó sinceramente los resultados de sus conversaciones con Eisenhower, oficializados luego en un importante comunicado oficial, importante para Alemania y para el mundo. Adenauer propuso, y Eisenhower aceptó, que se efectuase una reunión de ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Rusia, Inglaterra y Francia para decidir la reunificación de Alemania mediante un plebiscito libre, una vez que se concretan las actuales negociaciones del desarme entre Estados Unidos y Rusia, reunificación que de ningún modo se pospondrá al desarme.

Inglaterra también aceptó ya esa reunión de ministros de Asuntos Exteriores, que, de producirse, tardará meses, según Mr. Foster Dulles dijo hoy. Entretanto, Estados Unidos seguirán manteniendo sus fuerzas en Europa y robusteciendo a los Ejércitos de la N. A. T. O. con armas atómicas.

Adenauer declaró que el propuesto plan de cielo abierto o vigilancia aérea para controlar el desarme no incluye hoy a Europa, limitándose a Estados Unidos y Rusia. Tales manifestaciones y ese comunicado oficial prueban que la idea del desarme ha entrado en un periodo de intenciones positivas. En cuanto al futuro político de Adenauer, que se litigará frente a los socialistas en las próximas elecciones alemanas, del 15 de septiembre, los norteamericanos creen haber fortalecido con su rotundo apoyo las posibilidades del viejo canciller para renovar su mandato por tercera vez. A Estados Unidos le interesan profundamente, por razones diplomáticas y estratégicas, un nuevo triunfo electoral de Adenauer. Ligado a los frutos políticos de su visita, y como secuela misma, el gran tema de preocupación y de discusión pública es aquí ahora el desarme. Los comentaristas no quieren hacerse muchas ilusiones con su ilusión de un mundo pacífico por temor a ulteriores fraudes respecto a la pregunta: «¿Son sinceros los rusos esta vez? ¿Lo somos nosotros?»

Francisco LUCIENTES

## Tres criterios distintos sobre la actuación del canciller

**BONN.**—Los partidos políticos de Alemania occidental están muy divididos sobre los resultados de la visita a Washington del canciller Konrad Adenauer y todo parece indicar que esto aumentará la tirantez en la batalla electoral. Como era de esperar, el partido cristiano-demócrata de Adenauer elogiaba el comunicado de Washington, afirmando que es un nuevo y rotundo triunfo del anciano estadista.

Pero los socialistas de la oposición declaran que estos resultados han sido un fiasco para la política extranjera del canciller, y agregan que demuestran que los Estados Unidos están firmemente decididos a seguir su anterior política de hacer concesiones a los soviéticos.

El partido de los demócratas libres, también de la oposición, declara que así no hubiese sido porque van a celebrarse elecciones, Konrad Adenauer no hubiese pensado en proponer una nueva conferencia sobre la cuestión alemana. (Efe.)



# Submarinos soviéticos penetran clandestinamente en el Mediterráneo

## ESTO PASA POR EL MUNDO

EL SECRETARIO DE PRENSA DE LA CASA BLANCA DECLARÓ AYER QUE NADA HA CAMBIADO en relación con la posible visita de la Reina Isabel de Inglaterra a los Estados Unidos. Reiteró que hasta ahora no se ha enviado a Londres invitación oficial alguna.

LA MANTECA DE CERDO PARECE SER EL ORIGEN DE LA MAYORIA DE LAS ENFERMEDADES CIRCULATORIAS del cuerpo humano, según informó ante el Congreso Internacional de Productos Químicos el profesor austriaco Franz Halla. Dijo también que a ella se debe en gran parte la calvicie.

LA OFICINA DE MOVILIZACIÓN PARA LA DEFENSA DE LOS ESTADOS UNIDOS ha recomendado al Congreso la adopción de medidas encaminadas al establecimiento de las industrias básicas en zonas alejadas de los grandes centros de población, como medio de evitar su destrucción en caso de ataque con la bomba "H".

EL GENERAL NORSTAD, COMANDANTE SUPREMO DE LA O. T. A. N. EN EUROPA, ha anunciado el nombramiento del general Lindsay, de la Fuerza Aérea norteamericana, para el mando de todas las fuerzas aéreas aliadas en el sur de Europa. Se hará cargo de la jefatura en el mes de julio.

UNA EXPEDICION ALPINISTA AUSTRIACA HA LLEGADO AL LAGO PERUANO DE CARHUACOCCHA, donde establecerá un campamento, como primer paso para la escalada de la cumbre del Jirashanca, pico todavía no coronado, de 6.126 metros de altura.

LA COMISION DEL SENADO NORTEAMERICANO ENCARGADA DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA iniciará sesiones públicas en relación con las acusaciones de malversación de fondos que pesan sobre el Sindicato de Panaderos. Dichas sesiones públicas darán comienzo el 4 de junio.

A NO SER QUE LLUEVA EN UN FUTURO INMEDIATO 200.000 PERSONAS se verán amenazadas por el hambre en Nepal, a causa de la escasez de alimentos provocada por la sequía. Por otra parte, las autoridades señalan que es mucho más grave aún la escasez de agua potable.

## Van ocultos a bordo de buques balleneros y operan luego desde bases en Albania

### STASSEN INFORMA A LA N. A. T. O. DEL PROYECTO NORTEAMERICANO DE DESARME

NUEVA YORK.—La revista "Newsweek" informa que el Servicio Secreto de la Marina norteamericana ha descubierto que submarinos soviéticos han entrado en el Mediterráneo, adonde han sido trasladados a bordo de buques balleneros.

"Cada buque ballenero—señala la revista—puede transportar dos sumergibles de tamaño reducido. En total, siete balleneros se han trasladado al Mediterráneo. Los submarinos, una vez descargados, operan desde bases en Albania." (Efe.)

### REUNION DE LA N. A. T. O.

PARIS.—El asesor norteamericano en cuestiones de desarme, Harold E. Stassen, se reunió ayer con los representantes de los quince países miembros de la N. A. T. O. con objeto de obtener su aprobación del nuevo plan de desarme de los Estados Unidos y de los proyectos de inspección aérea.

Se cree que Francia dirigirá la oposición de algunos países miembros de la Organización Defensiva Atlántica al plan norteamericano, entendiéndose que tales propuestas darían de hecho una posición monopolística en cuanto a la producción de bombas atómicas y de hidrógeno a los Estados Unidos, Inglaterra y Rusia. (Efe.)

### APLAZAMIENTO DE LA SEGUNDA PRUEBA DE NEVADA

LAS VEGAS (Nevada).—Los científicos de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos han aplazado la segunda experiencia atómica de las veinte pruebas previstas, por causa de que la nube atómica de la explosión de ayer se aleja lentamente del terreno de pruebas de Nevada.

La prueba del segundo ingenio atómico, de tipo muy pequeño, fué pospuesta después de celebrarse una reunión de los científicos para evaluar las radiaciones y las condiciones meteorológicas. (Efe.)

## FRANCIA LEVANTARA EL BOICOT CONTRA EL CANAL DE SUEZ

### LOS DIRIGENTES PARLAMENTARIOS, CONSULTADOS POR PINEAU, Y LOS NAVIEROS FRANCESES SE OPONEN A LA CONTINUACION DEL BLOQUEO

PARIS.—El ministro de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha llamado a conferencia a los dirigentes de las fracciones parlamentarias, y de fuente no oficial se dice que seguirá a la reunión el anuncio de que Francia levanta su boicot del canal de Suez.

Francia es la única nación que mantiene tal boicot, pero los

círculos navieros del país han ejercido sobre el Gobierno toda la presión posible para que depusiera esa actitud.

La mayoría de los consultados se han mostrado favorables a tal medida, cuyo anuncio por el Gobierno se considera inminente.

### El Consejo de Seguridad rechaza una reclamación siria contra Israel

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La queja de Siria por los trabajos que Israel está realizando para la construcción de un puente en la zona desmilitarizada de Huleh, al norte del Mar de Galilea, ha sido rechazada por el Consejo de Seguridad, de las Naciones Unidas, que ha solicitado que se realice un completo informe sobre dichas obras a la Organización de la Supervisión de la Tregua de Palestina.

El presidente del Consejo de Seguridad de la O. N. U. indicó que Israel era culpable de no dejar libre paso a los observadores de la Organización de Supervisión de la Tregua de Palestina a la zona desmilitarizada donde se está construyendo el puente.

## El Ejército cubano combate en diversos puntos contra los rebeldes

### PARECE QUE LOS REVOLUCIONARIOS DES-EMBARCADOS ESTAN DIRIGIDOS POR FIDEL CASTRO

LA HABANA.—Los soldados del Ejército cubano persiguieron ayer a los grupos de rebeldes que fueron desembarcados en Cuba, a través de las montañas del sureste de Cuba, mientras en la capital se informa que han sido capturados los saboteadores que consiguieron infiltrarse hasta allí.

Un comunicado del Ejército anuncia que se produjeron dos batallas entre los soldados cubanos y los rebeldes en la provincia de Oriente. Se dice que una banda rebelde recientemente desembarcada sufrió 16 bajas en un choque armado que se produjo en Río Grande, cerca de la costa norte. Los rebeldes habían sido desembarcados del yate "Corintia" cerca de Mayari, en la costa norte de la provincia el viernes. Un comunicado anterior informaba que se habían producido bajas a los rebeldes, en una batalla,

cerca de El Uvero, en la costa Sur, en el curso de otra batalla de la que no se daban detalles.

Según los informes, los rebeldes están dirigidos por Fidel Castro, que desembarcó en Cuba el pasado mes de diciembre, y, desde entonces, había conseguido escapar a las autoridades que le buscaban.

### CASA PASSAPERA FUERTES

*Abdela*  
Alta costura

Liquida sus modelos de Primavera y continúa presentando su colección de Verano  
GENOVA, 19 Teléfono 241370

## PLEVEN FRACASO EN SU INTENTO DE FORMAR GOBIERNO

(Continuación de la página 7)

obligado a superar la crisis recurriendo a las más alarmantes disposiciones. Hoy, Francia no tiene más que déficits en la balanza de pagos internacionales, y lo peor es que el balance negativo aumenta diariamente. Evalúan en 10.000 millones de francos la pérdida causada al Tesoro Público por no utilizar el paso del canal de Suez, y estos 10.000 millones de francos tienen que pagarlos con divisas fuertes, o sea, en dólares. Como la situación es apremiante, resulta inaplazable la constitución de un Gobierno que zanje los problemas con Egipto y logre—como aseguran que es el deseo del propio Presidente de la República, M. René Coty—reanudar el tráfico normal por la vía de Port Said.

### CRISIS A LARGO PLAZO

Desgraciadamente, el Gabinete no está aún constituido, y no parece que lo sea ni mañana ni pasado. La misión del señor Plevén ha sido un verdadero fracaso en lo que podía tener de reconciliadora. La gran discrepancia entre socialistas y moderados sigue sin

solventarse. Los primeros se niegan a cualquier clase de colaboración si no está basada sobre su propio programa, y los segundos alegan que precisamente el llamado programa socialista es la causa del desastre económico y social que tanto preocupa. En el encuentro de estas dos posturas radica el secreto de la crisis, y como sin la colaboración de ambos grupos parece imposible reunir una mayoría, las negociaciones continúan orientadas, una vez más, hacia el loable anhelo de formar un equipo que, por lo menos, dure tres meses. Hasta el próximo debate en la O. N. U. sobre el problema de Argelia.

Según todos los síntomas, a pesar de la buena voluntad, la crisis no quedará resuelta en plazo corto. Ahora se habla de encargar una misión de prueba a un moderado, y luego—contando ya con su fracaso—traspasar el encargo a un demócrata cristiano. Cuando ambos hayan renunciado al inútil empeño de constituir Gabinete, Plevén volverá a intentar otra gestión reconciliadora.

Como intermedio, transcurrirán diez o doce días, con lo cual se demostrará que la democracia de nuestros vecinos ha batido todos los records de Gobiernos, y también todas las marcas de sin Gobierno. Porque si, efectivamente, en diez años han tenido veintitrés Babinets—más del doble que ningún otro país del mundo en el mismo periodo—, durante este plazo han vivido 280 días sin Gobierno, lo que también les pone en primer lugar, Francia, desde luego, como se ve, es un país singularísimo.

Manuel DE AGUSTIN

### Pflimlin, encargado de formar Gobierno

PARIS. (Urgente).—El Presidente Coty ha pedido al dirigente cristiano-demócrata Pierre Pflimlin la formación de Gobierno.

Pflimlin ha manifestado que tomará una decisión después de consultar hoy con su partido. (Efe.)



COMO LA COMPRENSION DE LA LENGUA VERNACULA EN QUE ESCRIBE HABITUALMENTE José

# LIBROS

por lo demás, en una de sus más punzantes autobiografías, «Juventud, egolatría», incide curiosamente en el mismo carácter, que

Maria de Sagarra no es patrimonio de muchos españoles, ni siquiera dentro de los círculos literarios, que no siguen en esto el ejemplo de Menéndez y Pelayo y Unamuno, la obra del renombrado poeta y autor dramático no es tan conocida como debiera. Por otra parte, Sagarra—reciente el caso de «La herida luminosa»—prefiere ser traducido que recalzar las versiones castellanas de sus obras, que estamos seguros ampliarían con ventaja la órbita de su conocimiento. No importan, con todo, estas consideraciones a la de que cuando aparece, como en estas «Memorias» que comentamos, una obra del autor hay que recibirla con honores dentro del marco de la literatura española contemporánea.

Sagarra ha realizado un libro de «Memorias» que ofrece, aparte de su valor intrínseco, una serie de valores iniciales más. Como literato, sus «Memorias» son unas Memorias literarias, muy literarias. Sin embargo, no basta la condición de literato, ni siquiera el transcurso de una serie de años, para dar amplitud y perspectiva a una vida (hace pocos años aún se podía dar el curioso fenómeno de ver escribir Memorias a gente de cuarenta años), ni aun siquiera que ese lapso de vida, por haberse desarrollado en ambientes amplios, de gran vida de relación externa (Unamuno no hubiese podido escribir unas Memorias, sino una perenne autobiografía interna en su mayor parte), admita un gran horizonte. Estas condiciones, que es ocioso decir que se cumplen en Sagarra, no son todo. En sus «Memorias», que no vacilamos en reputar como de las mejores que se han realizado en el género, existe otro valor, que es el último valor, el último secreto de unas buenas Memorias. Y no es otro que la contemplación de las Memorias y su trazo con idéntico rigor que una obra literaria. No sólo es contar, ni contar con escándalo, sino realizar sobre esa materia prima una obra literaria.

José María de Sagarra lo ha realizado así. En sus «Memorias» comprende, además, un gran acorde temporal, cuyos límites, precisamente en relación con el tiempo, señalan un módulo que sería deseable se extendiese al todavía no muy abundante género en España. Con gran acierto suspende el autor sus «Memorias» en los límites de la contemporaneidad, pero con tanto o más acierto extiende el límite inicial de sus «Memorias» al aspecto tradicional, familiar, precedente al mismo autor y del que el mismo es una consecuencia. Nos damos cuenta de que las Memorias que carecen de este carácter aparecen como amputadas de raíces, y quizás estaba reservado a Sagarra, dentro del estilo tradicional, gentilicio, de la familia catalana, llevarlo así a la literatura rememorativa. Recuerda uno que el mismo Baroja, tan radical e iconoclasta,

a él le debía llegar por la rama, también tradicional y campesina, de su raíz vascongada. Creemos que el yo, incluso el yo literario, no comienza con la peripecia estricta del yo físico sin ser también un resultado, y que quien más, quien menos, abarca en su ambiente familiar mucho más tiempo que el de su señalado por su partida de nacimiento. Nos gusta ver que este elemento, muy importante para la perspectiva, toma fuerza y calidad desusada en la documentación de Sagarra, y que el conde de España y la Junta de Berge tengan consideración y cabida al mismo tiempo que la vida literaria madrileña de 1915, incluso con sus troteras y danzaderas.

Si hubiese que sintetizar el tracto vital de las «Memorias» de Sagarra diríamos que se compone de tres partes: del subsuelo familiar, por un lado; de su pertenencia a la vida catalana y barcelonesa, no en el punto álgido del «fin de siglo», sino en el inmediatamente subsiguiente, por otro, y a la vida literaria, por un tercero. Así como el primer componente figura en ellas como una especie de prólogo, los otros dos se funden y entrecruzan, incluso con una mención de la vida madrileña que tiene originalidad, ya que responde a una perspectiva especial: la del catalán ante Madrid siempre con el juicio comparativo aguzado, siempre con una agriñada conclusión de un amor oculto, que en esta ocasión adquiere una formulación literaria a través de la prosa sensual, metafórica, de Sagarra. Hablamos de la prosa que emplea Sagarra en su libro y realmente tenemos que reconocer que la conocemos sólo a través de la versión, realizada por Fernando Gutiérrez de una manera ejemplar. Ejemplar en lo que pueda tener de versión, ejemplar en lo que tenga de adaptación, lo cierto es que produce una impresión luminosa, táctil, en que el poder de la caracterización es elevadísimo y donde las impresiones sobre personas, figuras y cosas, sobre ambientes y paisajes, es imborrable Sagarra, por otra parte, por temperamento y por creación artística, ha huido de lo escandaloso y de lo superficial periodístico de las épocas. Son así unas «Memorias» muy personales y muy reales a la vez, dotadas de una gran fidelidad al autor y a sus distintas épocas vitales, alegres e irónicas, pero señoriales y profundamente humanas. La conjunción del interés que despiertan los ambientes a que alcanza el enfoque rememorativo del autor y su realización literaria hacen de ellas un libro de gran altura y de difícil olvido.

A. VALENCIA

MEMORIAS.—José María de Sagarra.—Prólogo de Camilo José Cela.—Editorial Noguer, S. A.

EL panorama literario español se enriquece por días. Y por lo que respecta al ensayo, aunque su difusión es minoritaria, está alcanzando cimas de alta inspiración ideológica y de bellísima forma. En un momento en que la poesía parece sobrecargada de conceptos y la novela casi se transfigura en programa de tesis, el ensayo se ha convertido en un género difícil, pero los pocos españoles jóvenes que lo cultivan son verdaderos maestros.

Entre ellos se encuentra el que fué Ministro de Educación Nacional, el culto catedrático de Filosofía del Derecho en la Universidad de Salamanca, don Joaquín Ruiz-Giménez. El Instituto de Estudios Políticos acaba de publicar la segunda edición de la obra de Ruiz-Giménez «Derecho y vida humana», que el autor subtítulo «Algunas reflexiones a la luz de Santo Tomás». Lo que él llama sencillas reflexiones de juventud, puesto que fueron publicadas por primera vez hace ya doce años, es una obra madura de un hombre ciertamente bien preparado, con un extraordinario bagaje intelectual y una rara agudeza ante los problemas más importantes del pensamiento jurídico y filosófico. Pensador católico por antonomasia, su enfoque de la filosofía de Santo Tomás sobre los entronques del Derecho con la total existencia humana, es luminoso cuando estudia al hombre en relación con la comunidad y el Derecho y a éste con la vida en su plenitud.

He aquí, pues, un libro digno de meditación, de cuya lectura atenta se obtienen no sólo frutos intelectuales, sino especialmente de carácter religioso, y aunque ambos de tipo cultural, de los segundos puede surgir un auténtico saber de salvación, que, como dijo el poeta clásico, es la única sabiduría que merece la pena. Pues al final de la jornada—aquella que se salva, salva—y el que, no, no sabe nada.

ECHO Y VIDA HUMANA, por Joaquín Ruiz-Giménez.—Ed. Instituto de Estudios Políticos.—Madrid, 1957.

EN estilo claro y sencillo, con palabras y conceptos asequibles a toda clase de lectores, este trabajo lleva al conocimiento de los profanos en Derecho, arrendadores, arrendatarios, inquilinos y subarrendatarios, sus derechos y obligaciones en algunas de las materias más interesantes y de mayor aplicación práctica de la vigente ley de Arrendamientos Urbanos, especialmente las que se refieren a los subarrendos de viviendas y locales de negocio y a los aumentos de renta autorizados por el decreto de 30 de noviembre de 1956.

La obra está dividida en dos partes y un apéndice. La primera parte comprende los comentarios y aclaraciones de los artículos relacionados con el subarriendo y numerosas sentencias del Tribunal Supremo, todas ellas de aplicación en la actualidad.

En la segunda parte se enumeran cien casos prácticos en forma de preguntas y respuestas, para su más fácil comprensión, distribuidos así: Cincuenta sobre cuestiones relacionadas con el subarriendo, veinticinco sobre diversas materias de la ley y otros veinticinco relativos al decreto de 30 de noviembre de 1956.

El apéndice contiene la transcripción literal del articulado de este decreto.

Indiscutiblemente se trata de un trabajo muy útil, en el que no se «vulgariza», como dicen los autores, empleando un término poco adecuado, sino que se divulga, que es desvulgarizar, una materia que afecta a todos los españoles.

Don José Miura Casas, hombre de gran formación jurídica y con enorme práctica de Tribunales, ha hecho, junto con el señor Lozano, una obra práctica de gran alcance divulgador.

EL SUBARRIENDO DE VIVIENDAS Y LOCALES DE NEGOCIO EN LA VIGENTE LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS.—José Miura Casas y Domingo Lozano Pérez.—Madrid, 1957.

## HERENCIAS DE “AQUEL MADRID...”

POR una vieja convicción, quien esto escribe ha procurado, durante lustros—los consecutivos al final de la guerra—, recrear ante el público la imagen exacta de la magistratura municipal. El Ayuntamiento, con su autonomía, que tiene aneja la responsabilidad, es una pieza verdicadamente constitucional de nuestra existencia colectiva. El gran legado político de don Antonio Maura es el de sus tesis municipales, locales; aquel batallar para que la España harta sombría del siglo XIX se constituyera de hecho en los Ayuntamientos y en las Diputaciones Provinciales. Creo que todo español ha de sentirse maurista en ese punto máximo del pensamiento de don Antonio.

La tendencia de 1939, una tendencia particular, incongruente y nociva, era la de echar sobre el Estado, y más concretamente sobre el Poder Ejecutivo, todas las cargas y responsabilidades de la vida colectiva. Después de 1909, año trágico de la caída y del ostracismo de Maura, los Ayuntamientos tornaron a convertirse en plataformas electorales y las Diputaciones volvieron a ser nidos caciquiles. A pesar de los fundamentos democráticos de la II República, ésta fué incapaz de proceder a elecciones de diputados provinciales. Las Diputaciones fueron entregadas, sin legitimidad democrática, a los partidos que respectivamente usufructuaron el Poder en las tres etapas o períodos en que se dividió la existencia del régimen republicano.

La realidad constitucional y administrativa de España está imponiéndose a través de un afianzamiento de los recursos municipales y provinciales. En la economía, las Corporaciones locales tienen hoy fortaleza, medios y perspectivas de que carecieron en cualquier tiempo pasado. Así, el Ayuntamiento de Madrid ha lanzado un esquema de importantes proyectos de tipo urbanístico. Por espacio de doce o catorce años, el Municipio se ha venido entregando con absoluta preferencia a misiones de urbanismo, a veces enfiladas con unilateralidad. En su hora oportuna fui señalando, en una campaña municipalista que duró bastantes años, cierta hipertrofia en las obras urbanizadoras. Apelando a la metófora del atleta especializado, diré que algunas partes del cuerpo urbano han sido tratadas y mejoradas con atenta predilección, mientras se descuidaban otras zonas por las que también corre la sangre de la comunidad madrileña. Parece que en el esquema actual se trata de remediar esa hipertrofia, notoria para cuantos somos vecinos de la urbe.

Mas la función magistral del Municipio no empieza ni termina en la urbanización. Esta es una misión complementaria, pues las ciudades no son obra de los Municipios, sino de la sociedad. En los tres largos siglos que han transcurrido desde la elección de Madrid para capital española, el Municipio se propuso, esencialmente, organizar y administrar la existencia de la Villa. Las fuerzas sociales hicieron el resto. El salto demográfico de Madrid y el progreso científico indujeron al Municipio a incluir el urbanismo entre sus funciones.

Pero las tasas, la organización del abastecimiento, la vigilancia contra los fraudes, la inspección sanitaria, lo que en término municipalista clásico se denomina la Policía Municipal, continuaron en el primer plano de los deberes del Ayunta-

miento. La política de los partidos y la nervatura caciquil de muchos magistrados edilicios estorbaban y frustraron el cumplimiento de aquellas tareas. En este sentido, ha venido adoleciendo la Villa de herencias onerosas de «aquel Madrid...». En 1884, por iniciativa de un Ministro de la Gobernación, don Segismundo Moret, se abrió en la Universidad madrileña una información pública, oral y escrita presidida por una Comisión llamada de Reformas Sociales. Fueron formuladas 223 preguntas a obreros, patronos, instituciones docentes, monopolios, intelectuales. El Ateneo de Madrid concurrió por medio de miembros conspicuos, que sometieron sus informaciones a previa deliberación.

Don Enrique Serrano Fatigati, miembro de la Comisión de Reformas Sociales y del Ateneo, hizo un claro informe sobre la alimentación, la vivienda y la mortalidad de la población trabajadora madrileña. Las carencias—a los nueve años de la Restauración—se explicaban por los bajísimos salarios. Pero aun el poder adquisitivo de éstos era disminuido—decía Serrano Fatigati—“por los altos derechos de consumo que favorecen a unos cuantos con perjuicio de las masas jornaleras y del público en general”.

El dato más importante, con todo, de esa panorámica de hace setenta y tres años, era el de que la subalimentación—y el hambre—estaban también originados “por los sindicatos irregulares que forman carniceros, panaderos, etc.” Para mí, forzosamente ducho como periodista en los mecismos secretos que han contribuido a ejercer una presión nefasta e intolerable sobre el consumidor, esa noticia retrospectiva ha sido estremecedora. Hemos palpado la continuidad—nunca mejor empleada la palabra!—, la persistencia de la irregularidad, pese a los remedios, en ocasiones drásticos, que el Estado utilizó. En la información de 1884 se hablaba también de las tácticas mancomunadas, verdaderas “maffias”, que se establecían entre determinados abastecedores y vendedores para mantener, contra razón, ciertos precios y adulterar y rebajar las calidades de los alimentos. La responsabilidad debe imputarse a los magistrados municipales que durante más de medio siglo incumplieron sus deberes máximos.

Es lógico que la longevidad de tal herencia nos induzca a desconfiar y que pongamos de manifiesto la estricta obligación del Ayuntamiento—de todos los Ayuntamientos—de gobernar, según las normas clásicas y legales, el abastecimiento y el consumo. La rapacidad ha sido una constante entre nosotros, y muy famosas colecciones de Fueros, invocados con diversos fines, pero mantenidos en secreto, dedicaban gran parte de su contexto a las tasas y calidades de alimentos y artículos de uso y vestido. El Sindicalismo, único vigente en España, puede ser un instrumento valioso de los Municipios en la lucha contra la irregularidad. No creo que ésta pueda resistir una acción mancomunada de los Ayuntamientos y de los Sindicatos. Hoy por hoy, esa acción es tan importante como la función urbanizadora, que ahora beneficiará también, según los previos datos expuestos, a los numerosos españoles cuyas mínimas necesidades vitales se exponían hace setenta y tres años en la Universidad madrileña.

Maximiano GARCIA VENERO



## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Después del Domingo de Resurrección, esta fecha de hoy, Jueves de la Ascensión del Señor, es copiosamente taurina, pues aunque corridas de toros sólo se celebrarán en Barcelona, Palma de Mallorca y Talavera de la Reina, tres en total, hay anunciadas doce novilladas en las plazas de Madrid, Vista Alegre, Sevilla, Valencia, Murcia, Jaén, Teruel, Segovia, Cáceres, Aranjuez, Hellín y Valencia de Don Juan. Todo esto, naturalmente, si el tiempo no lo impide con las pesadas bromas que nos está gastando en esta última decena de mayo y la jornada taurina se reduce al mínimo, como ocurrió el pasado domingo.

### La gran corrida de Beneficencia

Como último acto previo a la celebración de la corrida de Beneficencia, el marqués de la Valdevia, Presidente de la Diputación, con varios diputados de la misma, reunió en una cena a los directores de los diarios, cronistas taurinos madrileños y a la Empresa de la plaza de las Ventas, representada en la persona de su gerente, don Livinio Stuy. Con su acostumbrada amabilidad y fácil y expresiva palabra, explicó circunstancialmente el proceso de la organización del excepcional cartel con que el día 6 de junio próximo se celebrará la justamente famosa corrida «Se ípe», tras un justo elogio del cartel, que constituye un gran acierto aseguró el vivo deseo de todos los presentes, en cuyo nombre hablaba, de contribuir al mayor éxito económico del espectáculo, dados los humanitarios fines que se persiguen.

### El cartel del año

La combinación de diestros ofrecida por la Empresa el día 14 último, con Aparicio, Litri y Manuel Vázquez, si resultó buena en el cartel, aún estuvo mejor en la realidad de la arena ante los astados de Cobaleda. Su repetición tenía en cualquier momento asegurado el éxito taquillero, mas si se añadió el aficiente de una ganadería andaluza como la de Urquijo, se remachaba el clavo sobre la firme esperanza de los aficionados.

Sin embargo aún faltaba lo mejor, lo que colmaría las más caras ilusiones: la reaparición en el coso de las Ventas de Carlos Arruza. Claro está que Carlos Arruza no viene como lo que fue—el diestro que sostuvo dignamente la rivalidad con Manolete—, sino como rejoneador. El rejoneo ha sido, es para Carlos el refugio de su irrefrenable afición a los toros, el desahogo de su impetuoso temperamento. Con idéntico tesón al que puso en ser una gran figura del toreo, con duros y tenaces entrenamientos y con ya muy numerosas actuaciones en los cosos mejicanos, ha conseguido dominar también el arte gallardo y difícil del toreo a caballo. Y así, en esta nueva modalidad se presentará a los madrileños el día 6 de junio en el mejor cartel del año.

### Tanto cuesta, tanto vale

O al revés, si ustedes lo prefieren. Es seguro que nadie de los que están dispuestos a presenciar tan magno acontecimiento taurino habrá pensado hacerlo sin dificultades y a poca costa. Habrá que madrugar, formar en largas colas y pagar las entradas algo más caras que en semejante corrida del año pasado; pero todo ello bien vale por lo que cuesta cuanto se le ofrece y por lo que de paso se ayuda a esa grandiosa obra del hospital madrileño que con harta razón el marqués de la Valdevia llama el hospital de todos los españoles.

### El riesgo torero

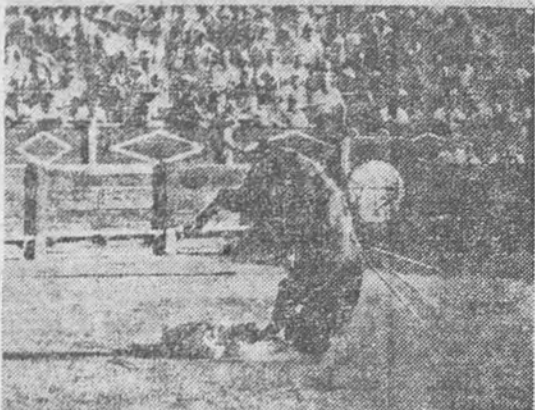
Los toreros ganan muchos billetes, se dice cuando no se les quiere disculpar ni un mal paso. Si, pero el riesgo de la cornada lo tienen incluso cuando por entrenamiento y casi por juego torea vaquillas en el campo, como el pasado día 25 le ocurrió a Cayetano Ordóñez en la finca salmantina de Campocerrado de don Atanasio Fernández. Le cogió una vaquilla y lo volteó trasladado a una clínica de Salamanca, el doctor Marín le apreció «una herida por asta de toro (aunque ya sabemos que era de vaca) en el tercio inferior, obra interna del muslo izquierdo de unos diez centímetros de profundidad, en dirección hacia arriba y atrás, disecando los vasos femorales y hemorragia muy intensa».

Total: veinte o veinticinco días de clínica y unas cuantas corridas perdidas. La inscripción de aspirantes a diestros está abierta en el Grupo Sindical correspondiente del Sindicato Nacional del Espectáculo para todo cuantos quieran ganar muchos y grandes billetes.

### Nada nuevo bajo el sol

En la primera parte de una noticia de la agencia Logos se lee lo siguiente: «El primer toro del conde de Mayalde, que se llamaba «Zorrito», cogió al diestro Joaquín Bernadé en las postimerías de la faena, cuando daba una manole-

tina con una mano, quedando el torero tendido en tierra. El bicho retrocedió, tomó carrera y se lanzó furioso contra aquél, pero clavó los cuernos en la arena, dando la voltereta y cayendo pesadamente patas arriba.» En las páginas de



PLAZA DE TOROS: LA PROVIDENCIA ESTA AL QUITE



hucogrado de ARRIBA del día 17 de febrero último, se publicó un reportaje gráfico de un hecho semejante que tuvo lugar el pasado verano en la plaza de toros de Alicante, protagonizado por Pacorro.

### César Girón reaparecerá en Toledo

El diestro venezolano que más corridas toreó en la temporada anterior, por causa del acuerdo del Grupo Sindical Taurino ha llegado a estas fechas sin poder vestirse de luces. Reaparecerá el día del Corpus en Toledo en una corrida de categoría, como a él corresponde, con toros del conde de la Corte y alternando con los diestros Julio Aparicio y Gregorio Sánchez.

### Luis Miguel, en Bordeaux

Una vez más Luis Miguel Dominguín, después de su retirada, torea en una plaza de toros extranjera. Esta tarde, alternando con Antonio Bienvenida y Solanito, toreará en Burdeos una corrida de Samuel Hermanos. Para probar sus facultades, siempre portentosas, lidió y estoqueó un toro de Graciliano Pérez Tabernero, a puerta cerrada, en la placita de Vista Alegre. La prueba resultó altamente satisfactoria y proporcionó gran diversión a un grupo de amigos especialmente invitado.

### Atención a Cuenca

La bellísima ciudad de Cuenca celebra estos días las fiestas de la Coronación Canónica de Nuestra Señora la Virgen de las Angustias. Entre los numerosos festejos organizados figura una sensacional corrida de toros que se celebrará mañana, a las 5.30 de la tarde, con un cartel que, de ser posible, no estaría nada mal por ejemplo, para la corrida que ha de organizar la Asociación de la Prensa de Madrid en el primer jueves de julio. ¡Mecunda cartel! Litri, Chicuelo II y Chamusca despacharán seis reses de don Ignacio Sánchez y Sánchez, de Salamanca.

Los organizadores se han asegurado un lleno en el que uno ha procurado tener cabida para contar a ustedes todo cuanto vea e incluso algo de lo que «oiga» en ARRIBA del sábado.

### Bajas equinas

Según se publica en nuestro querido colega «Digame», durante la celebración de las corridas de San Isidro hallaron muerte a golpe de astas cuatro caballos. «La mayor parte de estas bajas—dice la noticia—fueron causadas al cornear los toros en la parte menos defendida por el actual peto, que es el lado izquierdo de los equinos.»

Urge adoptar remedio al evidente peligro de llegar al fin de la temporada sin tan necesario elemento para el normal desarrollo de las corridas de toros. No es suficiente haber evitado el anacrónico y horrendo espectáculo que se ofrecía antes de la existencia del peto; hay que evitar también el inútil sufrimiento del caballo y su costoso sacrificio.

## Música! Una banda militar norteamericana en España.—El Coro «Easo», en Burdeos.—Otras noticias

Ayer inició una jira por España la banda del Ejército de los Estados Unidos, cuya sede está en Washington, D. C.

Después de San Sebastián la banda actuará en Sevilla, Granada, Madrid, Zaragoza y Barcelona.

Esta organización es una de las principales bandas de las Fuerzas Armadas norteamericanas. El comandante Chester E. Whiting, que la organizó en marzo de 1946, ha sido su director desde entonces.

Forman parte de la banda más de cien de los mejores músicos del Ejército. La banda, que actúa fuera de Washington durante más de seis meses cada año, hizo su primera jira por Europa en 1952. Ha dado conciertos en el Carnegie Hall, de Nueva York, en la Opera de San Francisco y en la Casa Blanca. Fuera de los Estados Unidos ha actuado en el Royal Festival Hall, de Londres; en el teatro de los Campos Elíseos, en París, y en el Estadio Olímpico de Berlín, así como en

los festivales de Edimburgo (Escocia) y de Salzburgo (Austria).

### Entradas gratuitas para escuchar la banda del Ejército U. S. A.

Se han establecido cinco despachos, en los que se pueden obtener gratuitamente las entradas para el concierto que dará la banda del Ejército norteamericano, de Washington, D. C. bajo el patrocinio del embajador de los Estados Unidos, excelentísimo señor John Davis Lodge, en la plaza de toros de Madrid, el día 5 de junio, a las siete y media de la tarde.

Se advierte al público que, aunque está cordialmente invitado para asistir al concierto gratuitamente, la entrada al mismo sólo será permitida mediante la correspondiente invitación.

Cualquier persona que desee asistir al concierto puede obtener las entradas gratuitamente en los sitios siguientes: Casa Americana, Castellana, 48; despacho de recepción de la Embajada Americana Serrano, 75; Agencia Cyrano, José Antonio, 32; American Express, plaza de las Cortes, 2, y Galerías Preciados.

La banda se encuentra realizando una jira por once países de Europa, y dará cinco conciertos en otras tantas capitales españolas, además de Madrid, San Sebastián, Sevilla, Granada, Zaragoza y Barcelona.

La banda está compuesta por más de cien músicos bajo la dirección del comandante Chester E. Whiting.

### Un coro español triunfa en Burdeos

El Coro Easo, de San Sebastián, recibe de la crítica el calificativo de «revelación» del VIII Festival Anual de Música de Burdeos.

Las treinta voces masculinas presentaron el domingo en la iglesia de Saint Emilion—la localidad cuna del famoso caldo—un programa de música litúrgica, y en la catedral bordelesa de San Andrés ha dado un concierto de música sacra.

En «Le Sud-Ouest», Pierre Samazeuilh dice: «Perfectamente disciplinados, las treinta voces que integran el Coro Easo cantaron con unidad, homogeneidad y observancia de matices que rara vez se encuentran. Su director, José Luis Iturralde, es un músico de valía que conoce el empleo que puede hacerse del magnífico instrumento que es la voz humana, y que ha llevado hasta la fruición el conjunto de esas voces, tras una larga y apasionada labor.»

El programa de Saint-Emilion incluyó el «Salutaris» de Peroni, y el concierto de la catedral fue de obras de Victoria, Palestrina, Haendel, Haller, Beethoven y Liszt.

MUSICA DE CAMARA.—En el concierto correspondiente a esta quincena, la Agrupación Nacional de Música de Cámara ofreció el «Trio en re mayor» de Beethoven; el en la menor de Mendelssohn, y las «Tres piezas para cuarteto» de Cristóbal Halffter, que figuraban por vez primera en los programas de dicho grupo. Aroca, Antón, García, Vivó y Meroño fueron muy aplaudidos por las excelentes versiones, logradas.

## Teatro "CUATRO PARADES"

Un joven cuyo nombre y apellido responden a las iniciales J. C. ha tenido la ocurrencia de escribir una comedia de un solo personaje, titulada «Cuatro paredes». Está en su derecho. Después ha decidido representarla él mismo en un «teatro de bolsillo», para unos cuantos amigos, en vez de hacerlo en el comedor de su casa. No tengo nada que objetar. Pero resulta, además, que ha invitado a la crítica, y esto es lo que juzgo reprochable, porque coloca al crítico profesional en el trance nada grato de sentirse víctima de una tomadura de pelo. Por favor, señor J. C., infinitos señores J. C. que andan por ahí sueltos: escriban ustedes lo que quieran, representen o como gusten, pero déjenlos en paz a los críticos. Porque de lo contrario nos veremos —yo al menos— en la ingrata necesidad de perder la corrección a que una función pública nos obliga y a perder la caridad a que nuestra conciencia cristiana nos sujeta. ¡Por favor!

T.

## Hoy se celebrará en la plaza de Chamberí varios actos de la Semana de la Juventud

En el recinto de la Exposición que el Frente de Juventudes del distrito de Chamberí viene celebrando en la plaza del mismo nombre, tendrá lugar hoy jueves, día 30, a las doce de la mañana, una serie de actos en los que tomarán parte las escuelas y grupos de armónica, del Frente de Juventudes y los Coros y Danzas de la Sección Femenina. Quedan invitados a preenciarlos todos los familiares y niños del distrito.

Por la tarde, a las seis, en los locales de la Peña de Chamberí, Joaquín García Morato, 113, habrá una Fiesta de Juventud para la Legión de Guías.



HOSTAL **La BERZOSA**  
(TORRELODONES)

APERTURA EL 1.º DE JUNIO

En plena sierra del Guadarrama, resulta el lugar más apacible y atractivo, con un ideal clima de reposo.

AMBIENTE SELECTO  
EXCELENTE COCINA - PISCINA  
T E N I S

UN HOSTAL DE LUJO  
CON PRECIOS MODICOS TORRELODONES - T.º 36



# AGENDA

DIA 30 DE MAYO DE 1957  
JUEVES

El sol sale a las 4.48.  
Se pone a las 19.36.

## LLUVIA

Llovió ayer en Madrid, permaneciendo el cielo encapotado a lo largo del día.

El Observatorio registró los siguientes datos:

Presión: 701,3, 701,4, 701,0, 700,8.  
Temperatura: 11,6, 11,4, 11, 9,5.  
Humedad: 93, 94, 54, 76.

Nubosidad: Nuboso, nuboso, cubierto.

Viento: Calma, SW-1 S-3, W-2.

Máxima, de 18 grados, a las 12,30 horas.

Mínima de 10 grados, a las 9 horas.

## CULTOS

SANTORAL. — La Ascensión del Señor y San Fernando.

DIRECTORIO DE LA MISA. —

Doble. Primera clase. Blanco. Misa propia. Credo. Comunicantes. Prefacio propio.

## JUNTA GENERAL DEL GREMIO FISCAL DE VAQUERIAS

El Gremio Fiscal de Vaquerías celebrará Asamblea general extraordinaria el próximo día 3 de junio, a las dieciséis horas, en primera convocatoria, y a las dieciséis treinta y dos, en segunda, en el salón de actos de la Casa Sindical (paseo del Prado, 20), para tratar del concierto con la Diputación Provincial referente al año fiscal de 1957 en cuanto al arbitrio sobre riqueza provincial, y designación de vocales que han de integrar las Juntas Clasificadoras y de Agravios.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.º

Plaza de José Villarreal, 5 (detrás de la iglesia de la Beata María Ana de Jesús); calle de las Delicias, 25; José Antonio Armona, 22; Magdalena, 33; Fúcar, 10; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, número 38; avenida de Felipe II, 1 (antes avenida de la Plaza de Toros); Alcalá, 148; Wallia, 21 (colonia del Retiro); Conde de Peñalver, 27 (antes Torrijos); General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; General Oraa, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24; Villa Montserrat; Serrano, 149; Serrano, 86; Costa Rica, 28 (Prolongación de General Mola); Modesto Lluente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, número 21; Fuencarral, 138; glorieta de San Bernardo, 8; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 30; Bravo Murillo, 168; Chamartín, 9; Hortaleza, 2; Augusto Figueroa, 39; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (segunda a San Andrés); Cruz, 13; Mayor, 13; avenida de José Antonio, 56; Fernández de los Ríos, 20; Fernando el Católico, 68; Francos Rodríguez, 80; Marqués de Urquijo, 2; Ferraz, 1; Doña Berenguela, número 17 (próximo a mercado); Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); Puerta Cerrada, 5; Calatrava, número 28; Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 40; Marcelo Usiera, número 114; Argüeso, 2 (Matadero); Vía de los Ingenieros, 53 (junto a glorieta Elíptica, hoy Fernández Ladreda); Cándor, 4 (detrás de la calle Amistad, Carabanchel Bajo); Lago Constancia, número 87 (Ventas); carretera de Aragón, 224 (Canillejas); plaza del Generalísimo, 2 (Hortaleza); Calvo Sotelo, 3 (Ventas); Sambora, 31 (antes Navas de Tolosa, Ventas); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Martínez de la Riva, 41 (Punto de Valleas); Puerto Canfranc, 21 (Punto de Valleas); y Peña Prieta, 16 (antes Ruiz de Alda, Punto de Valleas).

Unos de los ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER

120

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Hoy jueves, a las seis de la tarde

6 novillos de don Alberto González

MIGUEL CARDENAS

JUAN ORTAS

PEDRO SANTAMARIA

Taquillas: VICTORIA, 3

## Eine COLISEUM: "BELLEZAS POR CASAR"

Grata comedia costumbrista de una familia genuinamente estadounidense.

Título original: «Bells on Their». Producción: 20th-Century Fox (Samuel G. Engel), 1954. Director: Henry Levin. Argumento: la novela de Frank B. Gilbreth, Jr., y Ernestina Gilbreth Carey. Guión: Phoebe y Henry Ephron. Decorados: Leland Fuller (boquetes) y Thomas Little y Stuart Riess (realización). Fotografía: Arthur E. Arling. Música: Cyril Mockridge, dirigida por Lionel Newman. Montaje: Robert Fitch. Procedimiento color: «Technicolor». Intérpretes: Jeanne Crain, Myrna Loy, Debra Paget, Jeffrey Hunter, Barbara Bates, Verna Felton, Edward Arnold, Hoagy Carmichael, Robert Arthur, Roddy Mac Caskill, Carole Nugent, Tina Thompson, Teddy Driver, Trummy Ivo, Jimmy Hunt y Anthony Sydes.

Conforme. Los italianos redescubrieron con su cine, después de la segunda guerra mundial, la realidad, que si al comienzo de esa nueva importante etapa, era reflejada en sus propios ambientes y con personajes humanísimos, más adelante se recurrió a muy hábiles arides para utilizar sólo aquella parte que convenía al interés y al tono de la y Edward Arnold trama. Pero el cine de Hollywood o, si se prefiere, el estadounidense ha empleado siempre unas veces con acierto y fortuna, y otras, no, facetas diversas de la vida de su país, en los diferentes géneros: desde el patético al regocijante, ¿No son exactos, cuadros de la era social, los relatos de «gangs-ters»?

El género de la comedia es el que mejor ha sido aprovechado para afundir conceptos e ideas peculiares acerca de la existencia cotidiana. Conocemos más detalladamente las incidencias íntimas de una familia norteamericana que la de una de nuestra Patria. Sabemos más de las costumbres, maneras y modos estadounidenses que los de nuestra propia Nación. El cine se ha encargado de enseñarnoslo.

Consideramos buenos amigos nuestros a muchas familias norteamericanas. Como la de Gilbreth, de Montclair—en Nueva Jersey—, en que se centra esta película. Los Gilbreth se ganaron ya nuestro afecto en «Trece por docena». «Recordáis al marido —¡oh, cuando le operan de amigdalas!—, papel que interpretaba Clifton Webb? En este film, continuación de aquel, no aparece ese personaje. La señora Lillian Gilbreth es una viuda respetable —pero aún agraciada, todavía con «muy buen ver»— que trabaja, para sustentar la casa, en la misma actividad que su esposo. Y mientras mamá cumple una pesada tarea, cada uno de los hijos atienden principalmente a lo que les interesa. Ana, Ernestina y Marta, que están en la mejor edad para amar, conceden la máxima importancia a esta cuestión.

Puede perfectamente considerarse costumbrista esta película, que refleja aspectos de la vida estadounidense. Al retratar a una familia y a sus componentes se descubren sus circunstancias ambientales, desarrolladas el año 1923, cuando Janet Gaynor y Charles Farrell eran fulgurantes figuras de la pantalla. ¡Qué gracioso es el pasaje que ocurre en el cine! Y si no se acomete una labor de hondura psicológica es porque no se necesita, ya que son gentes sencillas, incluso vulgares,

de contrariedades y desavenencias momentáneas, fáciles de arreglar. Las deformaciones que imponen los gustos por las notas joviales y simpáticas no son grandes ni graves. En esta familia normal no surgen conflictos tremendos, sino discrepancias y contratiempos, que duran poco y que vence una innata inclinación por la sonrisa.

En la clase de comedia costumbrista—concepto perteneciente a la escuela realista—, esta película se ajusta por completo a sus gratas singularidades. Y la razón principal de su claro éxito radica en su excelente conjunto interpretativo. Sobresalen las actuaciones de Myrna Loy—que se atavía con un bonito mantón para asistir a un baile—, Jeanne Crain y Debra Paget.

En la primera parte—cuidadista— siempre por Inocencio Guerrero—del programa se estrenó el documental, de muy bello color, del No-Do «Por el camino de la jota»—guión de Antonio Abad Ojuel—, atrayente propaganda turística de la fascinadora región aragonesa.

Luis GOMEZ MESA



Jeanne Crain

Edward Arnold

## EL ALCALDE DE MADRID LLEGO AYER A LISBOA COMO HUESPED DE HONOR

### ACUERDOS DE LA SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

A las ocho y veinte de la tarde de ayer salió en avión para Lisboa el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, que será huésped de honor del Ayuntamiento de aquella capital. Le acompañan el teniente de alcalde, señor Campos Pareja y los concejales señores Pombo Angulo e Iglesias Puga. Fué despedido en el aeropuerto por los tenientes de alcalde y concejales; secretario de la Corporación, señor Fernández Villa, y altos funcionarios, así como por el consejero de la Embajada de Portugal, don Luis Jorge da Costa, en representación de dicha Embajada.

Según comunica la agencia Efe, el avión en que viajaba el conde de Mayalde llegó a Lisboa a las 21,45. El Alcalde de Madrid fué recibido en el aeropuerto por el alcalde de la capital portuguesa, teniente coronel Salvaço Barreto; el ministro consejero español, señor Muguiro; varios concejales y agregados de Prensa y culturales de las Embajadas. El conde de Mayalde y sus acompañantes serán obsequiados hoy con un almuerzo en Montes Claros; después recorrerán la ciudad.

El Alcalde de Madrid visitará mañana, viernes, los nuevos edificios del matadero y central lechera, y almorzará en Cintra. Por la noche se celebrará un banquete en la Cámara Municipal de Lisboa. El próximo domingo, el conde de Mayalde irá al santuario de Fátima, con lo que dará por terminada su visita a Portugal.

### SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento Pleno había celebrado por la mañana sesión plenaria, bajo la presidencia del conde de Mayalde, y, como de ordinario, se destinaron importantes asignaciones a la mejora de servicios o a su establecimiento en distintas zonas de la capital, con preferencia en las suburbanas. Así, el Ayuntamiento aprobó diversos gastos, por un importe de 3.263.991 pesetas, para dotar de alumbrado el paseo de San Antonio de la Florida, calle de López de Hoyos, barrios de El Pardo, Entrevías, Lucero, Ventas y colonias de Primo de Rivera y del Carmen. Se aprobaron también el proyecto y presupuesto, importante 147.800 pesetas, para instalar alumbrado en colaboración con el comercio e industria de la plaza de Pontejos y calles del Correo y Conde de Plasencia.

En el capítulo de abastecimiento de aguas, Carabanchel Alto y Aravaca salen beneficiados con sendos proyectos, que importan en total 4.790.000 pesetas. Para otras urbanizaciones, tales como alcantarillado en la calle de Javier Miguel (acceso al poblado de San José), absorbaderos alcantarillado y pavimentación en la de Pedro

Laborde y pavimentación exclusivamente en las del Verderón y Pelicano, que por su denominación demuestran hallarse en Carabanchel, se destinan más de cinco millones de pesetas, todo lo cual alcanza casi quince millones de pesetas en obras de escaso relieve para los que acostumbran a juzgar de hechos por lo que ven en el viejo casco, pero de importancia singular para la periferia madrileña.

Tras aprobar y formalizar la cesión al Canal de Isabel II de la red de abastecimiento de agua al barrio de Fuencarral y proponer la adjudicación del concurso celebrado para la urbanización de la plaza de Isabel la Católica, se pasó a declarar desierto el concurso celebrado para instalar cámaras frigoríficas en el mercado de Pardiñas. Mejor suerte tuvo el proyecto del colector Arroyo de Rejas, cuya subasta de ejecución fué aprobada.

En la parte correspondiente al orden del día, la sesión concluyó aprobándose la adquisición del mobiliario para los grupos escolares de la calle del Marqués de Viana, de la de España, en Chamartín; de la plaza del Dos de Mayo y para el recientemente levantado en Carabanchel Alto que importa en total 1.428.975 pesetas.

Una intervención del señor Navarro Sanjurjo sobre las nuevas tarifas en los estacionamientos vigilados, en los que se cobra ahora dos pesetas por cada estacionamiento, dió motivo a explicaciones de los señores Elola y Moreno Ruiz.

La falta de presión y calorías en el suministro de gas fué señalada por el señor La Rubia, quien pidió que el Ayuntamiento se dirija a la Delegación de Industria para subsanar este defecto.

El señor Moreno Ruiz manifestó que siendo inminente la formalización del proyecto de la gran vía Plaza de España-Colón, sugería que se prohibiese en un plazo de dos años cualquier reforma en la zona afectada por el futuro ensanche.

Por último, el señor Lillo pidió el establecimiento de los semáforos en la plaza de la Moncloa, esquina a Moret, y en Altamirano en su confluencia con Princesa.

### DECLARACIONES DEL ALCALDE

El conde de Mayalde comunicó a los periodistas que estará de regreso de su viaje a Lisboa el próximo día 4 para recibir al alcalde de Lima, don Héctor García Riveiro, que será huésped del Ayuntamiento madrileño durante unos días.

Finalmente dijo que, al despe-

## LAREINTO

## COMO SI NADA

EN LA SESION plenaria del Ayuntamiento ayer se acordó declarar desierto el concurso celebrado para la instalación de cámaras frigoríficas en el mercado de Pardiñas. Esto representa un retraso más en la adecuada y necesaria compostura de aquel mercado, cuyo estado actual no puede ofrecerse, realmente, como modelo.

Desconozco las causas de la determinación municipal, y no trato, por consiguiente, de imputar a nadie la responsabilidad de aquel hecho concreto, que tanto afecta al orden y régimen de uno de los más populares mercados de distrito, ejemplo, por ahora y desde hace muchos años, de lo que no se debe hacer ni consentir.

La pérdida de tiempo y el desorden que supone la esterilidad de aquel concurso me lleva a considerar, por encima de los aspectos particulares del accidente administrativo, los aspectos generales de la política municipal de abastos, que tiene que ser, de modo fundamental, una exigente política municipal de mercados.

Hace algún tiempo se anunció públicamente en la Casa de la Villa un cambio en la política municipal de mercados, considerando el valor de esta pieza clave, sobre la que tanto puede influir el Ayuntamiento. Pero ni en los mercados de distrito ni, mucho menos, en los Centrales se ha advertido cambio alguno.

El famosísimo Reglamento de Mercados sigue tan inoperante como si su aprobación no hubiese costado una verdadera batalla dialéctica y la pérdida de un tiempo precioso. Todo sigue igual. Parece que fué ayer. Algo no funciona, no quiere funcionar o funciona mal en la llamada política municipal de abastos.

AGUINAGA

dirse del Shah de Persia en el aeropuerto de Barajas, el Soberano le manifestó muy expresivamente que comunicara al pueblo de Madrid su agradecimiento por la recepción que le había tributado.

### CRONICA DE CHARLES PICHON, EN «LE FIGARO»

PARIS. — «El viaje de nuestro Consejo Municipal a Madrid se ha desarrollado como un cuento de hadas...», dice el diario «Le Figaro» en un artículo firmado por Charles Pichon, en el que se describe la brillante y cordial acogida que se les dispensó, y enumera el recibimiento en el Museo del Prado y en la Hemeroteca Municipal, «de la que París no tiene, desgraciadamente, algo similar». Alude también a la recepción en la Casa Consistorial, frente a donde estuvo prisionero Francisco I, y dice que aunque en principio, se trataba de una recepción protocolaria de la Municipalidad de Madrid, fué, de hecho, una calurosa manifestación de amistad hacia Francia—en ningún caso fortuita—para iniciar otras colaboraciones.

Charles Pichon termina esta crónica de la visita de la Municipalidad de París con la afirmación de que es apasionante seguir a lo largo del camino París-Compostela el intercambio de ideas y de hombres, iniciado en 1938 por el Comité Francia-España. «Descubrimos también—agrega—que nuestras dos Patrias tienen una misma madre: Roma; la Roma antigua y cristiana. Conservan un imborrable aire de familia y, además, no desean negarlo. Están ligadas una a la otra, más estrechamente aún que lo que ellas creen, y, tanto en lo bueno como en lo malo, están llamadas a un mismo destino.» (Efe.)

### DON JUSTO USLE, A BARCELONA

El concejal delegado de Talle- res Generales, don Justo Usle Trueba, ha salido para Barcelona, con objeto de representar al conde de Mayalde en la inauguración de la Feria Internacional de Muestras que se va a celebrar en la capital catalana.

### PRIMERA COMUNION DEL GRUPO ESCOLAR «PALACIO VALDES»

En el grupo escolar municipal «Palacio Valdés» se ha celebrado el acto de la primera comunión de cincuenta niñas de los internados femeninos «Palacio Valdés» y «Tres Cantos».

Asistieron la esposa del teniente de alcalde delegado de Enseñanza, señora de Gutiérrez del Castillo, inspectores y directores de otros grupos escolares municipales.



# SE ESTRELLA UN AVION MILITAR EN LA SIERRA DE JAVALAMBRE

## Sus ocho tripulantes han perecido en el accidente

### EL APARATO HABIA SALIDO DE LA BASE DE MANISES CON DIRECCION A CUATRO VIENTOS EN LA MAÑANA DE AYER

VALENCIA.—El director de la Escuela de Transmisiones del Ejército del Aire, coronel don Fernando de Alfaro y del Pueyo, y siete militares más han perecido al estrellarse el avión en que viajaban de Manises a Cuatro Vientos, en las proximidades del pueblo de Aras de Alpuente, en el noroeste de la provincia, cerca de la sierra de Javalambre.

El avión había salido a las once y cuarenta y cinco de la base aérea de Manises con destino a Cuatro Vientos, y a las cinco de la tarde, al no recibirse noticias en la base de Manises de la llegada a su destino, se dio la alarma, siendo puesta en alerta la Guardia Civil de los pueblos de la posible ruta. Posteriormente comunicó la Benemérita que el avión había caído en las proximidades del pueblo de Aras de Alpuente. Este lugar es el mismo en que hace algún tiempo se estrellaron dos reactores del Ala de Caza número 1 de Manises.

Desde Manises han salido servicios para traer los cuerpos de los infortunados aviadores a la base, donde será instalada la capilla ardiente.

Las víctimas, además del coronel don Fernando de Alfaro y del Pueyo, son las siguientes:

Segundo piloto, alférez de las Milicias Universitarias, don José Luis Manzano Marroquí; brigada telegrafista, don Serafín Márquez Gómez; cabo primero mecánico don Dionisio Pérez de Pablo, todos ellos pertenecientes a la Escuela de Cuatro Vientos; el sargento mecánico don Julio Novoa Martínez; el cabo primero radiotelegrafista don Francisco Alonso González; el cabo primero montador don Félix Montes Moreno y el cabo primero montador don Martiniano Martínez Flores, pertenecientes a Ala de Caza número 1 de la base aérea de Manises.

El entierro se verificará hoy, a las cuatro de la tarde. (Cifra.)

## SIETE MUCHACHOS HERIDOS POR LA EXPLOSION DE UNA BOMBA DE MANO

### LA HALLARON CUANDO JUGABAN EN PALOMERAS ALTA, DE VALLECAS

Un grupo de muchachos se hallaba jugando en la barriada de Palomeras Alta, entre el puente de Vallecas y la villa de este nombre. Uno de los pequeños encontró una bomba de mano de las denominadas «Breda», sin duda abandonada allí desde el término de la Cruzada. Ignorando que se trataba de un explosivo los chicos manipularon la bomba que creyeron en principio era una lata de conserva. A alguno de los chicos se le ocurrió arrojarla al suelo, y así lo hicieron. La bomba hizo explosión, y siete de los muchachos resultaron lesionados. Fueron traídos a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde fueron asistidos por los doctores Piqueras y Márquez, auxiliados por los practicantes señores Cota, Bartolomé y Testillanos. Los lesionados son: Luis González del Moral, de trece años, con domicilio en la calle Gamín número 1; Rafael Soto Álvarez, de trece, que vive en Palomeras Alta, 16; Agustín Ruiz de Pascual, de diecisiete, en Palomeras Alta, 129; Andrés Consuegra Cámara, de diez, en Alto del Arenal, 3; Antonio Gutiérrez Osorio, de once, en Alto del Arenal, 25; Juan Tirado Márquez, de once, en Aurea, 19; y Miguel Escribano Cano, de doce, en Córdoba, 11.

Uno de los heridos, Agustín Ruiz Pascual, no se hallaba jugando con el resto de los chicos. Venía de su trabajo y fue alcanzado en la cabeza y en el brazo por varios trozos de metralla.

Por fortuna, ninguno de los lesionados lo está de gravedad. Todos, después de la cura de urgencia, pasaron a sus respectivos domicilios.

**DOS NIÑOS LESIONADOS EN SENDOS ATROPELLOS.**—Ayer resultaron lesionados por atropello dos niños. Uno de ellos, José Ángel Moreno Fernández, de cuatro años, domiciliado en la calle de Antonio López, 129, fue arrollado en esta calle por el taxi M-145078, que conducía Julián Reoyo Rodríguez. El pequeño resultó con lesiones de pronóstico reservado. Del otro accidente de circulación fue víctima la niña de ocho años Esperanza Checa Corrales, que vive en Turégano, 4. También en la calle de su domicilio fue alcanzada por el camión M-11.162, que guiaba José Mate de Pedro, y sufrió lesiones de pronóstico reservado.

**CICLISTA HERIDO EN CHOQUE CON UN CAMION.**—El ciclista Andrés Sella Caballero, de veinte años, chocó en la calle Hermanos García Noblejas con el camión matrícula M-73709, que conducía Lucio Grande Álvarez.

El ciclista resultó con diversas lesiones y ligera conmoción. Pronóstico reservado.

**ARROLLADA POR UN TRICICLO.**—El triciclo conducido por Teófilo Rebato García arrolló, causándole lesiones de pronóstico reservado, a María Ana López Fernández, de treinta y seis años, que vive en Torrero, 5.

**ARROLLADO POR EL TREN.**—En la estación de Villalba, al intentar apearse del tren expreso Asturias-Madrid, fue arrollado por uno de los coches Luis Rubio Humanes, vecino de Cercedilla. Sufrió amputación traumática de la pierna derecha y otras lesiones de pronóstico grave.

## Incendio a bordo de un pesquero

BILBAO.—En el pesquero «Isidoro Bilbao», de Bermeo, se declaró un incendio cuando se hallaba pescando a 190 millas al norte de la citada localidad vizcaína. El fuego se inició en el centro de la embarcación, hacia popa, siendo preciso romper parte de la cubierta para sofocarlo con los medios existentes a bordo. El barco siniestrado fue remolcado por su compañero «Ponciano Campos». No hubo que lamentar víctimas ni accidentados. Las pérdidas se calculan en unas 100.000 pesetas. (Cifra.)

## Un camión derrumba el muro de una casa

PAMPLONA.—En la carretera de Pamplona a Dancharinea, cerca de Mugaire, debido a una falsa maniobra en los frenos, un camión matrícula de Murcia, que se dirigía con cargamento de vigas a Iruña, se salió del camino y fue a estrellarse contra una casa, derrumbando un muro. Los daños se cifran en unas 100.000 pesetas. No ocurrieron desgracias personales.

## Chocan dos camiones en una ciudad de la Guinea francesa

### MURIERON 19 PERSONAS; QUEDANDO LOS CAMIONES DESTROZADOS

CONAKRY (Guinea Francesa).—Diecinueve personas han resultado muertas al chocar dos camiones. Las víctimas, todas ellas viajeros de ambos vehículos, murieron en el acto. Los camiones quedaron totalmente destrozados. (Efe.)

## Nueve personas muertas por los bandoleros en un pueblo colombiano

BOGOTA.—Nueve personas han resultado muertas en el ataque por treinta bandoleros, que lucían prendas de uniforme de la Policía, al pueblo cafetero de Ibagué. Los desalmados incendiaron varias casas, y entre los muertos hay varios niños y mujeres. (Efe.)

## Ocho niños muertos por un nativo kikuyu

NAIROBI (Kenia). Un nativo kikuyu, que «corrió el amok», atacó el pasado lunes a quince personas y dió muerte a ocho niños en las proximidades de Fort Hall, al norte de Nairobi.

Finalmente, pudo ser capturado y sometido a inspección médica. (Efe.)

## Detención en Cerdeña de un peligroso bandido

CAGLIARI (Cerdeña).—La Policía italiana ha conseguido un nuevo éxito en su lucha contra los residuos del banditaje en esta isla al detener al peligroso bandido Pasquale Tinti, de veinticuatro años. Tinti estaba reclamado por chantaje, robo, rapto, agravado con el delito de posesión ilegal de armas, y la Policía había ofrecido 500.000 liras por su captura. (Efe.)

## S. O. S. de un barco italiano

HALIFAX (Nueva Escocia).—El vapor italiano de siete mil toneladas, «Fides», ha emitido mensajes de socorro, indicando que se halla a la deriva a unos doscientos metros de la isla Scatari, al este de Luisburgo (Nueva Escocia). Varios buques se dirigen en dicha dirección para recoger a los miembros de la tripulación.

LOS LIBROS QUE USTED NECESITE  
CON FACILIDADES DE PAGO

Adquíralos en: EDITORIAL PUEYO, S. L.  
Tetuán, 5; Sol, 1. y Arenal, 6. — Tels. 222218-210490 — MADRID

## Nuevos servicios de la "Seal" en Madrid

En el día de ayer, coincidiendo con la celebración de la Junta General de la S. E. A. T., fueron inaugurados en Madrid los nuevos locales de la División Comercial y Asistencia Técnica de la mencionada Empresa.

Bendijo las nuevas instalaciones el obispo auxiliar de la diócesis de Madrid-Alcalá y asistieron a la ceremonia numerosas personalidades, entre las que figuraban el director del I. N. I., señor Suanzes, y altas representaciones de la industria y de las finanzas, así como numerosos accionistas.

El presidente del Consejo de Administración, don José Ortiz de Echagüe, eficazmente auxiliado por el director de la S. E. A. T., señor Villar, y alto personal directivo de la Empresa, mostró a los invitados las nuevas instalaciones de talleres y estación de servicio equipados con las más modernas técnicas y que merecieron la máxima aprobación por todos los asistentes. Asimismo éstos pudieron admirar varias unidades del nuevo modelo de coche «600» construido por la S. E. A. T. y que próximamente comenzará a ser distribuido a compás que se aumente el ritmo de su fabricación.

## Excelentes condiciones de la emisión de Obligaciones de Altos Hornos de Vizcaya

Es agradable comprobar cómo el mercado de la renta fija en España, a través del cual colocan sus cantidades de ahorro los inversores modestos, tiene cada día mayor capacidad de movimientos, porque los ahorradores se han convencido de las ventajas de tener su dinero colocado en Obligaciones de empresas de gran categoría.

La animación que en las ventanillas bancarias se aprecia en estos momentos en torno a la suscripción de Obligaciones de Altos Hornos obedece a esta convicción por parte del ahorro, y también a la preocupación previa de la empresa de que sus títulos, siempre de gran categoría, tengan la rentabilidad que en cada momento exige el mercado. Por ello las condiciones de emisión hacen que los títulos produzcan al suscriptor la rentabilidad líquida del 5,34 por 100 anual.

Una rentabilidad tan interesante se complementa con las calidades que siempre han tenido las Obligaciones de Altos Hornos, como diaria contratación en Bolsa, y movilidad de los títulos en cuanto a pignoración en el Banco de España y validez para la constitución de las reservas matemáticas de las Compañías de Seguros.

Todo ello en cuanto a calidades de las Obligaciones. En lo que se refiere a garantía de las mismas, ¿cuál sería hoy el valor de todo el activo de Altos Hornos? Sus grandes factorías de Baracaldo, Sestao y Sagunto. Sus filiales, como Hulleras del Turón y Minería Dicio. Sus cotas mineras de la Orconera y Alquife. Sus aprovechamientos hidroeléctricos de Saltos del Zadorra. Su control de Sanitro... Todo ello hace que el inversor se sienta totalmente tranquilo en cuanto a la seguridad del valor que adquiere, así como está satisfecho de la alta renta que le produce.

Como complemento de esta seguridad y rentabilidad de las Obligaciones de Altos Hornos está también la categoría del grupo bancario que ha asegurado la emisión, compuesto, en sus elementos principales, por los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Urquijo e Hispano Americano.



## Banco de Crédito Industrial

Obtenida la autorización ministerial preceptiva, se procede a satisfacer a los señores accionistas el DIVIDENDO COMPLEMENTARIO por el ejercicio de 1956, que representa un líquido por acción de pesetas 19,48 para las números 1 al 400.000, y de ptas. 9,60 para las números 400.001 al 800.000.

Dicho dividendo, en unión del que fué repartido a cuenta en el pasado mes de noviembre, hace el total del acordado por la Junta general de ptas. 44,50 a las acciones números 1 al 400.000 y de pesetas 16,6875 a las números 400.001 al 800.000, ambos impuestos a deducir.

Los tenedores de las acciones pueden presentarlas al cobro a partir del día 10 del próximo mes de junio en las oficinas de este Banco (Carrera de San Jerónimo, 40, Madrid), a las horas de Caja, o en los Bancos de las plazas de Barcelona y Bilbao que se indican en la comunicación que esta Secretaría dirige a los señores accionistas.

Madrid, 29 de mayo de 1957.  
El Secretario General y del Consejo de Administración,  
José G. Robatto.

## Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Villena a Alcoy y Yecla

De acuerdo con lo que previene el artículo 34 de los Estatutos por que se rige esta Compañía y las disposiciones legales vigentes, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el día 15 del próximo mes de junio, a las diez horas, en el domicilio social, sito en Madrid, Avda. de José Antonio, número 51, 6.º izquierda. De no poderse celebrar en esta primera convocatoria se celebrará la mencionada Junta general en segunda convocatoria al día siguiente del mismo mes, en lugar y hora antes indicado. Se tratará del siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1956.

2.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y cuentas del expresado ejercicio.

3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1957.

Para la asistencia a la Junta general, y con arreglo a lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos, los señores accionistas depositarán, cuando menos, 50 acciones en las oficinas de la Compañía, hasta el día 11 del citado mes de junio.

El derecho de asistencia puede ser delegado, de acuerdo con el artículo 30 de los Estatutos y según ley de 17 de julio de 1951.

Madrid, 30 de mayo de 1957.—  
El Secretario, Julio Ybern Verdager.

LEA USTED

**Arriba**  
DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA



# CONTINUAN LAS BOLSAS DEBILES DE NEGOCIO Y DE TONO

Con una jornada inhábil por delante, la sesión de ayer fué en su conjunto tan poco alentadora como la anterior ya que persistió ese leve descenso en los cambios, corriente cuando se acentúa la a-tonía operativa. La desanimación del mercado va siendo cada vez más acusada, y la mayoría de las operaciones que se realizan llevan el mismo sello del mercado vendedor, lo que se traduce en una baja de los niveles, que continúa siendo suave y poco perceptible, pero que se acumula precisamente por la contumacia del declive.

En la sesión que comentamos, aunque no se puede decir que el papel ejerciera intensa presión, pues tampoco existe esa insistencia, se registraron algunos retrocesos importantes, y es que ante la indiferencia del elemento comprador hay quienes empiezan a sentir cierto apresuramiento por realizar. Sobre todo, los especuladores.

Es posible que los que así se lanzan a vender cometan una

equivocación; pero el caso es que se está produciendo este fenómeno, que sería de desear no se extendiera, pues la realidad es que por el momento no hay razones fundadas para exagerar la corriente de ventas. Las circunstancias pueden aconsejar, si se quiere, la abstención, como hasta ahora, pero de ninguna manera la realización apresurada. Porque ella misma traería una mayor dificultad para vender.

A última hora de la jornada, el mercado presentaba el mismo ambiente soso y aburrido, dentro del predominio, que apenas se hace visible, de la oferta sobre su contrapartida.

Como sucede siempre, algunos de los valores sujetos al arbitraje han sido los más afectados por la mayor afluencia de papel que se viene advirtiendo, destacando entre ellos Ponferrada, que se deja 21 enteros, al bajar desde 895 hasta 874; Española de Petróleos, que cede 20, hasta 810, y Hornos 16, hasta 392. Bajan además, Felguera tres enteros, hasta 460; Guindos, cinco, hasta 320, Energía e I. Aragonesas, 10, hasta 250; Unquinesa, uno, hasta 375, y Auxiliar cinco, al cierre de 645. Las únicas alzas del grupo corrieron a cargo de Explosivos, que subió dos enteros, al operar a 440, y Rif que recupera cinco puntos, hasta 845. Resinera se limitó a repetir el cambio del día anterior.

Por lo que se refiere a los valores eléctricos, hay alguna leve mejora en la posición general del grupo, pero la mayoría de los títulos ceden posiciones nuevamente. Así tenemos que Fecsa bajó siete enteros, al operar a 271; Hidrola otros tantos, al bajar hasta 343; Iberduero, cinco, hasta 364; Viesgo, otros cinco, hasta 275; Sevillana, cuatro, al cierre de 191, y Leonesas pierde también cuatro, al operar a 240. Desmerecen tres enteros las acciones viejas y nuevas de Unión Eléctrica Madrileña, al operar a 246 y 244, respectivamente; Cantábrico baja uno, hasta 252, y Chorro desmerece tres cuartillos, al terminar a 170,25. Entre los que consiguen mejorar el cambio precedente figuran Nansa, que gana tres enteros, al subir hasta 196; Reunidas de Zaragoza, dos, hasta 163, y Saltos del Sil, que recupera cuatro al operar a 284. No varía Moncabril, que mantiene el cambio precedente.

En los demás sectores predominan las diferencias de signo negativo, pues a excepción de Ebro, que alza dos enteros, al cierre de 539, una gran mayoría baja frente a unos pocos que repiten. Uno de los sectores más flojos fué el de Inmobiliarias, en el que Aspe se deja veinte enteros, al cierre de 60, e Hispano pierde ocho, al operar a 112, bajando los restantes títulos del grupo en cuantía que oscilan entre dos y cinco enteros. En constructoras, Hidrocivil se deja cinco enteros, al bajar hasta 143, mientras que Dragados repite; en alimentación, El Aguila baja cinco, hasta 640, y Azucarera, cuatro, hasta 201, y en textiles, Fefasa desmerece cinco, hasta 283, pese a las buenas noticias de la Junta, y Sniace, dos, hasta 443. Finalmente, bajan un entero y medio Telefónica y el Metro, hasta 355 y 182,50, respectivamente.

En el mercado de derechos de suscripción, los de Fecsa bajan hasta 300 pesetas, con pérdida de 40 puntos; los del El Encinar de los Reyes cierran a 40, con retroceso de ocho; los de Papeles Reunidas pierden dos puntos al operar a 28 pesetas, y los de Aragonesas de Industrias Químicas, que venían siendo los más sostenidos, ceden desde 300 hasta 290, con baja de diez puntos. No experimentaron variación ayer los cupones de Portland Valderrivas, que operaron al cambio precedente.

**Bolsa de Barcelona.**—Se ha acentuado la flojedad, abundando las diferencias negativas.

**Bolsa de Bilbao.**—Escasa actividad, con tendencias débiles y abundancia de papel.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ....	80,45	80,30	- 0,15
4 % Ext. ....	96,50	»	»
A 1908 4 % ....	91,50	91,50	»
3 % 1928 s/l ....	80,50	80,50	»
4 % en s/l ....	99,55	99,55	»
4 % nov s/l ....	97,70	97,70	»
Am 3,50 % ....	89,86	89,75	- 0,05
Tros 3 % AB ....	104,40	»	»
Tesoros 3 % ....	101,10	»	»
Idem Nov ....	100,35	»	»

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ....	82,—	»	»
» 1918 ....	75,—	»	»
Mejoras U ....	75,—	»	»
Subs. ....	89,50	»	»
Vs. 1929 ....	72,—	»	»
» 1931 Int. ....	75,50	76,—	+ 0,50
» 1931 Ext. ....	75,50	»	»
» 1941 ....	69,—	70,50	+ 1,50
» 1946 ....	78,—	»	»

## OTROS FONDOS

I. N. Colon ....	93,20	93,20	»
Hidr Ebro 6 % ....	96,50	»	»
» a 5 % ....	97,—	»	»
Rec Nac ....	97,70	97,70	»
Renfe ....	94,—	94,—	»
Tanger-Fez ....	76,—	»	»
Marruecos 5 % ....	60,—	60,—	»
Em Majzen ....	90,—	90,—	»
Em Austriaco ....	100,—	»	»

## CEDULAS

Hip 4 % ab. ....	98,25	»	»
» 4 % ....	82,25	82,25	»
» 4,50 A % ....	79,—	79,—	»
» 4,50 B % ....	79,—	79,—	»
» 4,50 C % ....	84,—	83,50	- 0,50
» 4,50 exent ....	99,—	»	»
» 5 % exent ....	103,50	103,50	»
C. L. 4 % in ....	91,25	91,—	- 0,25
» 4 % tot ....	98,25	97,75	- 0,50

## OBLIGACIONES

H. Española 6,50 % ....	91,—	90,—	- 1,—
Chade 6 % ....	100,50	»	»
» 5,50 ....	100,—	»	»
» bonos ....	101,—	»	»
Alberche 1951 ....	84,—	»	»
S. Nan 6 % ....	84,—	84,—	»
C. Española ....	77,—	»	»
F. Mieres ....	82,25	82,25	»
B. Camp 49 ....	95,—	95,—	»
Explosivos ....	95,50	93,50	- 2,—
Hornos ....	94,—	94,—	»
Telefónica ....	94,—	94,—	»
Peñarroya ....	92,—	»	»

## ACCIONES:

### Bancos

España ....	800,—	800,—	»
Exterior ....	480,—	475,—	- 5,—
Id nuev. ....	2.125,—	2.075,—	- 50,—
Hipotecario ....	455,—	450,—	- 5,—
Crédit Local ....	520,—	»	»
Esp. Crédito ....	950,—	950,—	»
Hisp Am. ....	735,—	730,—	- 5,—
Central ....	762,—	757,—	- 5,—
Rural-Mediterráneo ....	412,—	409,—	- 3,—
Cr. Ind. ....	245,—	237,—	- 8,—
Ibérico ....	734,—	»	»
Lóp Quesada ....	720,—	»	»
Mer. Ind. ....	480,—	475,—	- 5,—
Popular E. ....	580,—	580,—	»
B. Graí. O. Ind. ....	402,—	402,—	»
Gijón ....	440,—	»	»
Herrero ....	425,—	»	»

### ALIMENTACION

Aguila ....	645,—	640,—	- 5,—
Azucarera ....	205,—	201,—	- 4,—
Id. Madrid ....	200,—	»	»
Ebro ....	537,—	539,—	+ 2,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ....	405,—	»	»
Fin. Minera ....	615,—	»	»
P. Valderrivas ....	455,—	451,—	- 4,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ....	121,—	»	»
L. Valderrivas ....	510,—	»	»
Hidrocivil ....	148,—	143,—	- 5,—
O. G. Esp. ....	115,—	115,—	»
Dragados ....	235,—	235,—	»

### ELECTRICIDAD

Langreo ....	320,—	»	»
U. E. M. ....	249,—	246,—	- 3,—
Id. nuevas ....	247,—	244,—	- 3,—
Cooperativas ....	183,—	»	»
Hid. Española ....	350,—	343,—	- 7,—
Id. nuevas ....	278,—	»	»
Chorro ....	171,—	170,25	- 0,75
S. del Nansa ....	193,—	196,—	+ 3,—

## ELECTRICIDAD

### (Continuación)

Sevillana ....	195,—	191,—	- 4,—
Id. nuevas ....	198,—	»	»
Iberduero ord. ....	369,—	364,—	- 5,—
Duero 6 % ....	359,—	354,—	- 5,—
C. E. A. ....	82,—	»	»
Chades ....	300,—	»	»
» D ....	300,—	»	»
» E ....	300,—	»	»
Telefónica ....	356,50	355,—	- 1,50
Fecsa ....	278,—	271,—	- 7,—
Fenosa ....	258,—	260,—	+ 2,—
E. eonesas ....	244,—	240,—	- 4,—
Ele. Viesgo ....	280,—	275,—	- 5,—
E. R. Zarag ....	161,—	163,—	+ 2,—
Gallega ....	172,—	»	»
H. Cantabrico ....	253,—	252,—	- 1,—
Id. Nuevas ....	253,—	»	»
Moncabril ....	195,—	195,—	»
S. del Sil ....	280,—	284,—	+ 4,—

## INMOBILIARIAS

Alicazar ....	129,—	»	»
Aspe ....	80,—	60,—	- 20,—
Asturiana ....	85,—	»	»
Bam ....	135,—	135,—	»
Calsa ....	17,—	»	»
Cantabria ....	149,—	147,—	- 2,—
Centro ....	170,—	»	»
Ceisa ....	115,—	110,—	- 5,—
C. Hispanico ....	43,—	43,—	»
El Carmen ....	92,—	»	»
Fisa ....	200,—	»	»
Hispana ....	120,—	112,—	- 8,—
Layetana ....	64,—	»	»
Metropolitana ....	210,—	208,—	- 2,—
Id. nuevas ....	200,—	»	»
Ruban ....	139,—	»	»
Orbis ....	252,—	250,—	- 2,—
Vacesa ....	153,—	»	»
Uresa ....	100,—	»	»
Urb Met ....	645,—	640,—	- 5,—
Orvacesa ....	145,—	»	»
Vallehermoso ....	288,—	»	»

## METALURGICAS

Hornos ....	408,—	392,—	- 16,—
Id. nuevas ....	394,—	380,—	- 14,—
Auxiliar P. O. ....	650,—	645,—	- 5,—
Boet v. Nav ....	125,—	»	»
Com Hierros ....	419,—	415,—	- 4,—
O. Metalicas ord. ....	215,—	»	»
» pref ....	215,—	»	»
Ac. Tudor ....	763,—	»	»
I. A. S. Barbara ....	265,—	263,—	- 2,—
M. M. Madrileñas ....	220,—	220,—	»
Materia v. Const ....	260,—	»	»

## MINERAS

Rif ....	840,—	845,—	+ 5,—
Ponferrada ....	895,—	874,—	- 21,—
Felguera ....	463,—	460,—	- 3,—
Almagrera ....	57,—	»	»
Centenillo ....	138,—	»	»
Guindos ....	325,—	320,—	- 5,—

## QUIMICAS

O. E. P. A. ....	232,—	»	»
E. I. Aragonesas ....	260,—	250,—	- 10,—
Explosivos ....	438,—	440,—	+ 2,—
H. Nitro ....	245,—	»	»
Llofar pref ....	60,—	»	»
Gal ....	474,—	»	»
I. Q. Canarias ....	718,—	»	»
P. Q. Sint ....	830,—	810,—	- 20,—
Unquinesa ....	210,—	»	»
Resinera ....	376,—	375,—	- 1,—
Resinera ....	186,—	186,—	»

## SEGUROS

Hermes ....	515,—	»	»
La Estrella ....	385,—	»	»
U. Fenix ....	4.450,—	4.400,—	- 50,—

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ....	210,—	»	»
Insa ....	160,—	155,—	- 5,—
Vamosa ....	146,—	»	»

## VARIAS

Campsa ....	220,—	215,—	- 5,—
A. Tabacos ....	103,—	»	»
Tabacalera ....	200,—	200,—	»
C. N. Almadra ....	1.850,—	»	»
Naval ord. ....	250,—	246,—	- 4,—
Id. pref ....	248,—	»	»
N. Aznar ....	3.390,—	»	»
Pebsa ....	140,—	140,—	»
Transmediterránea ....	230,—	227,—	- 3,—
U. N. Levante ....	289,—	»	»
Papelera Española ....	717,—	»	»
Papelera Reunidas ....	250,—	250,—	»
Metro Mad ....	184,—	182,50	- 1,50
Sniace ....	445,—	443,—	- 2,—
Fefasa ....	288,—	283,—	- 5,—

## Compañía de los Ferrocarriles Secundarios del Sud de España Línea de Jumiella a Cieza

De acuerdo con lo que previene el artículo 34 de los Estatutos por que se rige esta Compañía y las disposiciones legales vigentes, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el día 15 del próximo mes de junio, a las once horas, en el domicilio social, sito en Madrid, Avda. de José Antonio, número 51, 6.ª izquierda. De no poderse celebrar en esta primera convocatoria se celebrará la mencionada Junta general en segunda convocatoria al día siguiente del mismo mes, en lugar y hora antes indicado. Se tratará del siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1956.

2.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y cuentas del expresado ejercicio.

3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1957.

Para la asistencia a la Junta general, y con arreglo a lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos, los señores accionistas depositarán, cuando menos, 50 acciones en las oficinas de la Compañía, hasta el día 11 del citado mes de junio.

El derecho de asistencia puede ser delegado, de acuerdo con el artículo 30 de los Estatutos y, según ley de 17 de julio de 1951.

Madrid, 30 de mayo de 1957.—El Secretario, Julio Ybern Verdager.

## Comercial Vascongada Recalde, S. A.

### MADRID

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, y en virtud de lo establecido en el artículo 8.º de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el próximo día 26 de junio, en el domicilio social, paseo del Prado, número 40, a las once horas en primera convocatoria, y de no poderse constituir válidamente la Junta, el día 27, a la misma hora en segunda, para tratar del siguiente orden del día:

1.º Examen, discusión y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

2.º Nombramiento de Censores de Cuentas.

3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 1 de junio de 1957.—Por el Consejo de Administración, José M.ª Chueca Recalde.







# HOY, LA FINAL DE LA COPA EUROPEA

## CONTINUAN LAS DUDAS EN LAS ALINEACIONES DE AMBOS EQUIPOS

### ULTIMO CAPITULO

Cuando madrileños y florentinos salten al campo en la tarde de hoy, la segunda edición de la Copa de Europa habrá llegado a su último capítulo. Un capítulo que puede tener, según acuerdo reciente, su correspondiente apéndice La primitiva fórmula de dos campeones en caso de empate ha sido acertadamente abolida. Pero a decir verdad la afición española, que en este caso debe estar—y está de hecho—en perfecto acuerdo con la de los seguidores madrileños, espera y desea que no haya necesidad de ventilar en un nuevo encuentro el título, que el Real Madrid revalidará hoy mismo.

Y miren ustedes por cuanto acabo de expresar, sin proponérmelo, mi pronóstico. Mejor diría-

mos, el pronóstico general de dentro y fuera. La campaña que uno y otro equipo han desarrollado en las eliminatorias del torneo es, más o menos, parecida, al haberse enfrentado los dos primeramente con equipos relativamente débiles y, en última instancia, a otros más fuertes, que fueron derrotados con toda justicia. Pero en las respectivas competiciones nacionales, especialmente en la de Liga, el Madrid ha desempeñado un papel más lucido, lo que unido al siempre importante factor del terreno propio, hace inclinar la balanza de los augurios a favor del actual campeón.

No se puede negar, con todo, que el encuentro encierra sus dificultades, por lo que al Madrid respecta. En los últimos partidos algunos de sus elementos han acusado el cansancio lógico de una larga temporada y otros, que han actuado poco durante ella, no han logrado encontrar su primitiva forma. Pero también es verdad que en esta clase de encuentros el Madrid suele sacar fuerza de flaqueza, y con el apoyo incondicional de sus numerosos partidarios y simpatizantes, que no le regatearán ánimos y aplausos, luchará, sin duda, con todo interés para lograr brindar a la afición la revalidación del título.

Por su parte, la Fiorentina, según declaraciones de sus jugadores y directivos, viene con esperanzas. Conociendo sólo de oídas y referencias, como conocemos, su forma actual y características, no es fácil prever hasta qué punto esas esperanzas son fundadas. Faltan términos de comparación precisos y tampoco puede juzgarse por la labor de algunos de sus elementos en recientes partidos de la selección italiana de que últimamente han formado parte. Lo que sí puede decirse es que el equipo italiano, cuajado de nombres de mucha fama en todas sus líneas, ha demostrado a la largo de la temporada, poseer extraordinarias cualidades defensivas. Con este antecedente, y dado que el encuentro se juega en terreno madrileño, no es aventurado pensar que habrán de plantearlo en este sentido. Y como es de suponer que al Madrid no se le habrá ocultado esta posibilidad, debemos también pensar que habrá tomado sus correspondientes medidas tácticas.

Pero aparte disquisiciones más o menos teóricas, una cosa hay cierta: la importancia real de un encuentro cuyo resultado rebasa—o debe rebasar—los límites de simples ansias partidistas, por cuanto que a todos los aficionados españoles nos interesa en realidad que la Copa de Europa en su segunda edición se quede en Madrid. Y si esto se logra en un encuentro, por lo menos, de parecidas calidades de juego al del pasado domingo, mejor que mejor.

G. R.

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

**ELEQUIPO INGLES BURNLEY** jugará esta tarde en San Mamés contra el Atlético de Bilbao. Al no poder alinearse en los rojiblancos, Merodio, Arieta, Marpaída, Orúe y Mauri, Daucik es probable se decida por el equipo siguiente: Carmelo; Canito, Garay, Etxura; Maguregui, Santamaría; Arceche, Julito Uribe, Aguirre y Gainza. Como se ve, actúan tres jugadores de los considerados como valores de la cantera.

**CELEBRO ENTRENAMIENTO EL VALENCIA**, con vistas al partido del domingo frente al Español, en semifinales de Copa. Asistieron todos los titulares, acusando lesiones leves Sendra y Quincecos, si bien, por carecer de importancia, se cuenta en firme con ambos. La expedición valencianista saldrá hoy en autocar, y el equipo que se alineará en Sarriá será el siguiente: Goyo; Piquer, Quincecos, Mestres; Pasieguito, Sendra; Mañó Fuertes, Iborra, Buqué y Seguí.

**LA FEDERACION CATALANA** se ha dirigido a la Castellana proponiéndole la celebración, en la presente temporada, de un encuentro entre las selecciones de ambas regionales, integradas por jugadores de segunda y tercera división.

**LA CRISIS PLANTEADA EN LA DIRECTIVA DEL CELTA** por la dimisión de su presidente ha creado gran expectación en los medios deportivos de Vigo, que viven pendientes de la solución. Uno de los candidatos es el concejal don Antonio Herrero, que cuenta con gran número de partidarios, y otro todavía no con carácter fijo, don Alfonso Fernández, que hasta la fecha venía ocupando la vicepresidencia.

**NANUCO, INTERNACIONAL JUVENIL**, por quien se habían interesado el Barcelona y otros equipos españoles ha llegado a un acuerdo con la Directiva del Celta, suscribiendo compromiso por dos años.

**EL COMITE OLIMPICO DE ITALIA** ha convocado una reunión de urgencia para el próximo sábado, con el fin de «examinar la grave situación del fútbol italiano».

**TONNY TAYLOR, DELANTERO CENTRO DEL MANCHESTER UNITED**, ha recibido una oferta de diez mil libras esterlinas por parte del Club Internacional de Milán. Taylor ha dicho que es una oferta tentadora y que está dispuesto a aceptarla si se ponen de acuerdo los directivos.

**ERNESTO GRILLO, JUGADOR DEL INDEPENDIENTE** y de la selección nacional argentina, ha salido en avión con destino a Milán, para incorporarse a su nuevo Club, el Internacional, que pagó por su transferencia 3.300.000 pesos.

### CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL

#### Alvarez de Bohórquez, con "Guapetona", ganador de la Prueba Nacional

En la tarde de ayer se disputaron las pruebas Nacional y Gor, correspondientes a la quinta jornada del Concurso Hípico Internacional Oficial.

En la Nacional corrieron 12 caballos, realizando el recorrido—compuesto de 12 obstáculos—solamente cinco caballos. La clasificación fue la siguiente:

1. Señor Alvarez de Bohórquez, con «Guapetona», sin falta, en 1 minuto, 13 segundos.
2. Teniente coronel Nogueras, con «Thalia», sin falta, en 1 m., 15 s. 9/10.
3. Teniente Cabana, con «Junes», sin falta, en 1-17-3/10.
4. Teniente Cabana, con «Cobena», sin falta, en 1-24-9/10.
5. Teniente Sanz Esteban, con «Iris Blanco», sin falta, en 1 m., 25 s. 6/10.

Terminada la prueba, el general López de Letona, jefe de los Servicios de Cría Caballar del Ministerio del Ejército, entregó la copa al ganador.

A continuación se disputó la prueba Gor (por parejas), en la

que participaron doce. Ninguna realizó el recorrido sin falta, estableciéndose la siguiente clasificación:

1. Señorita Elizalde, con «Fleur de Mai», y señor Alvarez de Bohórquez, con «Michoacan», 1 1/4 puntos, en 2-26-9/10.
2. Teniente Cabana, con «Gambes», y capitán Martínez de Vallejo, con «Charmeuses», 4 1/2 puntos, en 2-23-9/10.
3. Teniente Cabana, con «Junes», y señor Alvarez de Bohórquez, con «Tanhausers», 7 1/4 puntos, en 2-38-8/10.
4. Comandante García-Cruz, con «Faschinfes», y teniente Carrasco, con «Granazón», 15 puntos, en 2-13-9/10.

El duque de Gor, donante de la copa, entregó ésta al equipo vencedor.

Esta tarde, empezando a las tres y media, se disputarán las pruebas Ministerio de Información y Turismo y Gran Premio de Madrid (Copa del Ayuntamiento).

ARCHIBALD

### BARCELONA, VIRTUAL VENCEDORA DEL TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

#### MADRID Y LISBOA DISPUTAN HOY EL SEGUNDO PUESTO

Pocas dificultades tuvieron los componentes del equipo barcelonés para asegurarse los puntos necesarios para la obtención del primer puesto en el Torneo Triangular Internacional que se viene celebrando en la Sala de Tapices del Ayuntamiento.

En la ronda de ayer, cuarta jornada de la competición, se produjeron los siguientes resultados:

Beltrán (B.) vence a Ribeiro (L.); Araújo (L.) pierde ante Trias; Costa (L.) vence a Socías (B.), y Cherta (B.), a Vasco Santos (L.). Las partidas Oliveira (L.)-Farré (B.), Ridameya (B.)-Pires (L.) y A. Rocha (L.)-Bordeli (B.) fueron dejadas en tablas en posiciones favorables a los barceloneses, que con ello ya se aseguraban definitivamente el triunfo de su equipo. Por último, Vinagre (L.) fué derrotado por G. Orús (B.), tras una laboriosa partida posicional.

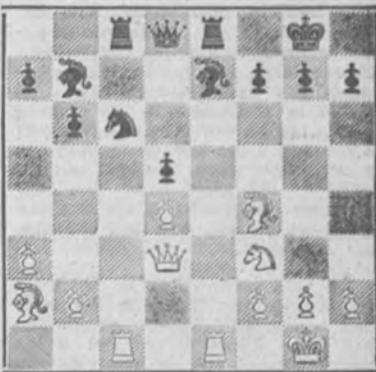
Tras estos resultados, la clasificación actual es la siguiente: 1. Barcelona, 23 puntos y medio de cuatro encuentros; 2. Madrid, 5 y medio de dos encuentros, y 3. Lisboa, 3 puntos de dos encuentros.

Comentamos a continuación la partida más interesante de la ronda de ayer.

Blancas: Beltrán (B.). Negras: Ribeiro (L.).

1. P4D, P4D; 2. C3AR, P4AD (una antigua variante, conocida por sistema Benoni, que ha vuelto a ser adoptada en los últimos torneos); 3. P3R, C3AR; 4. P4A, P3R; 5. C3A, C3A; 6. P3TD, ... (y por inversión de jugadas se ha llegado a una variante muy conocida de la defensa Tarrasch del Gambito de dama rehusado), 6. ... P×PD; 7. PR×P, P×P7 (un plan equivocado, ya que las blancas ganan un tiempo al desarrollar una pieza retomando el peón. Las negras quieren especular con el PD aislado de las blancas, pero éstas obtienen una gran ventaja de desarrollo que las compensa ampliamente); 8. A×P, A2R; 9. O—O, O—O; 10. A4A, P3CD (mejor parece la continuación P3TD, para ganar espacio en este flanco con P4C); 11. T1R,

A2C; 12. A2T, T1A; 13. T1AD, C4D? (las negras no encuentran el plan que les conduzca a la igualdad y buscan la simplificación, pero con esta jugada se permite a las blancas neutralizar el inconveniente de su peón aislado); 14. C×C, P×C; 15. D3D, T1R;



16. D5A! ... (una enérgica jugada tras la que el negro, al ir parando las amenazas, se precipita hacia el desenlace). 16. ... A3A (única para evitar la pérdida del peón dama. Sin embargo, el remedio es peor...); 17. T×T+, D×T; 18. A1C!, C2R (las negras ya no tienen defensa, ya que al 18. ... P3CR, se perdería el alfil, y tampoco serviría 18. ... P3TR?; 19. D7T+, R1A; 20. D8T+, R2R; 21. T1R+ etc.); 19. D×P+, R1A; 20. T1R1. (decisiva. Se amenaza D8T, ganando la dama. La jugada negra es forzada, pero insuficiente). 20. ... D1D; 21. D8T+, C1C; 22. A7T!, y las negras abandonan ante el mate imparable. Una buena partida de Beltrán, con un remate fulminante.

Román TORAN

**PISCINA FLORIDA**  
(AGUA DE LOZOYA)  
**FUNCIONA YA DIARIAMENTE**



...sin ideas, torpe, es un indicio acusador de desgaste mental. ¡Cuánta congoja y situaciones difíciles nos crea en el trabajo y en la vida!

Contrarreste este estado depresivo vigorizando su cerebro con

★ ACIDO GLUTAMICO  
★ VITAMINA B,  
★ FOSFORO

los tres componentes de

**FOSGLUTÉN**

RECONSTITUYENTE CEREBRAL

### Real Federación Española de Fútbol

#### Partido Real Madrid-Fiorentina

Queriendo la Real Federación Española de Fútbol mantener el máximo contacto con la afición, hace público que las localidades devueltas por los Clubs Real Madrid y Atlético serán puestas a la venta en las taquillas de la calle de Alberto Bosch, número 13, hoy jueves, de diez de la mañana a una de la tarde, y en las del campo, si aún hubiere, a partir de las tres y media.



# PRIMER TRIUNFO DE ESPAÑA EN HOCKEY SOBRE PATINES

**Castilla y el Madrid, campeones de España de lucha grecorromana**

La Federación Castellana y el Real Madrid han revalidado sus títulos de campeones de España de lucha grecorromana que el año pasado lograron en Bilbao. El Campeonato tuvo lugar el lunes y martes en la sala de fiestas Salamanca, y la competición alcanzó un extraordinario éxito con la nueva fórmula puesta en práctica por la Federación.

Participaron en el Campeonato los equipos de las Federaciones Castellana, Catalana, Levantina, Vasca y Balear.

Los nuevos campeones de España son éstos:

Peso mosca: Robledo (Castilla).  
Peso gallo: Conde (Levante).  
Peso pluma: Fernández (Castilla).

Peso ligero: Delgado (Castilla).  
Peso semimedio: Cueto (Vasca).

Peso medio: Panizo (Castilla).  
Peso semipesado: López Rojo (Castilla).

Peso pesado: R. Prada (Castilla).

**Clasificación por Federaciones:**

Castilla, 25 puntos; Cataluña, 15; Levante, 9; Vasca, 7, y Balear, 7.

**Clasificación por Clubs:**

Real Madrid, 27 puntos; C. G. Barcelona, 12, y Levantino, 10.

**En el Campeonato de Europa, que comenzó anoche en Barcelona, venció a Inglaterra por 4-2**

BARCELONA.—En el Palacio de los Deportes, con lleno absoluto, tuvo lugar anoche la primera jornada de los XXIII Campeonatos de Europa de hockey sobre patines, en los que participan las selecciones de Alemania, Inglaterra, Italia, Portugal, Suiza y España.

**PISCINA FLORIDA**  
(AGUA DE LOZOYA)  
**FUNCIONA YA DIARIAMENTE**

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

El primer encuentro lo disputaron Alemania y Suiza, adjudicándose el triunfo el conjunto germano por cuatro tantos a tres, después de un primer tiempo que finalizó 2-0 a favor de los alemanes.

A continuación saltaron a la pista los equipos de España e Inglaterra, siendo acogidos ambos equipos con una gran ovación.

A las órdenes del colegiado señor Mutti italiano, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

España: Zabaldia, Orpinell, Boronat, Puigbó, Roca. Suplentes, Trias y Parellá.

Inglaterra: Kosac, Ross (C.), Coulson, Sullivan, Ross (D). Suplentes, Standen, Harris y Pashley.

El encuentro finalizó con el resultado de 4-2 favorable a España.

A los 4,9 minutos de juego, en pleno acoso de España, Inglaterra contraataca y por mediación de Sullivan consigue marcar su primer gol.

Con este tanto, el público, que llena por completo el Palacio Municipal de los Deportes, anima constantemente al equipo nacional de España, que ataca continuamente; pero los ingleses juegan todos sus componentes retrasados, haciendo inútiles los esfuerzos realizados por el conjunto español.

A los quince minutos de juego Inglaterra consigue su segundo, por mediación de Ross (D.), al recibir una precisa entrega de Sullivan.

A pesar de figurar en el marcador el resultado de 2-0 en contra de la selección española el público sigue animando a sus jugadores y éstos atacan continuamente, y fruto de los mismos es que a los diecinueve minutos Roca consigue burlar el estrecho marcaje de Coulson, logrando el primer gol para España, finalizando el primer tiempo con este resultado.

Al iniciarse la segunda parte España insiste en repetidos ataques, magníficamente llevados por Puigbó y Roca; pero éstos están desahucados en el tiro a puerta, unas veces, y otras la cerrada defensiva de los ingleses no permite que se traduzcan en gol los tiros que lanzan los delanteros españoles desde todos los ángulos de la pista.

A los diez minutos de juego Es-

paña consigue el gol del empate, en una brillantísima jugada personal de Roca.

Con este tanto los ingleses abren sus líneas, y España, a los doce minutos, consigue marcar el tercer gol, por mediación de Puigbó, al recibir un pase, entre la defensa, de Orpinell, dejando el marcador en 3-2 a favor de España.

Este gol fue acogido con una gran ovación, ya que España era merecedora de la victoria.

A los quince minutos Roca recibe un pase de Puigbó y con gran serenidad burla al portero inglés, consiguiendo el cuarto y definitivo gol para España.

España, a pesar de haber conseguido remontar un tanteo que a los quince minutos de juego le era adverso por dos goles, no ha realizado un gran encuentro; pero el entusiasmo que pusieron sus jugadores permitió que consiguiese su primera victoria en estos Campeonatos de Europa.

En el último partido de la jornada Italia venció a Portugal por 4-1. (Mencheta.)

**Donativo de la madre de Portago**

**UN MILLON DE LIRAS PARA LA MUNICIPALIDAD Y LA PARROQUIA DE CAVRIANA**

MANTUA.—La marquesa de Portago, madre del fallecido piloto don Alfonso de Portago, trágicamente muerto en la prueba de las Mil Millas, ha decidido repartir un millón de liras entre la municipalidad y la parroquia de Cavriana.

Dicha cantidad ha sido entregada hoy por el administrador de la familia, señor Frey, con destino a las víctimas de Guidizzolo, como gratitud por las manifestaciones de simpatía de la población hacia la familia del desaparecido piloto.

La marquesa de Portago ha solicitado, por mediación del Consulado de España en Milán, los nombres, direcciones y situación económica de las víctimas para prestarles ayuda. (Mencheta.)

## VIDA SOCIAL

**Enlace González Sánchez-Trevijano Martínez Sanz**

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia parroquial de Santa Bárbara el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Rosa Trevijano Martínez Sanz con el doctor en Farmacia don Francisco González Sánchez.

Fueron apadrinados por el padre del novio, don Antonio González Ortega, y por la madre de la novia, doña Rosa Martínez Sanz de Meléndez, elegantemente ataviada.

Ostentó la representación del Juzgado el letrado del ilustre Colegio de Sevilla don Juan Cotta Román, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, su padre, don Antonio Meléndez Machado; sus tíos don Isidoro Martínez Sanz y don Julio Meléndez Machado don Estanislao López Romero, don Luis Gómez de Tejada, don Francisco Ardanza Trevijano, don José Luis Pérez Serrabona, don Fernando Trevijano Etcheverría y don Isidoro García Valdecasas.

Por el contrayente, su tío don Antonio Sánchez Cotta, don Anteceto Domínguez de la Puerta, don Estanislao Moreno de la Santa, don Fernando Sevilla Aluán, don Ricardo López Lafuente y su hermano don Antonio González Sánchez.

La encantadora desposada vestía elegante traje de otomán con original tocado de azahar y velo de tul espuma.

Bendijo la sagrada unión y pronunció emotiva y elocuente plática don Antonio María Irigay, profesor de Religión en la Escuela del Magisterio de Logroño.

Los numerosos invitados, terminada la ceremonia religiosa, se trasladaron a los salones del hotel Palace, donde les fue servida una magnífica cena fría.

El nuevo matrimonio salió en largo viaje de bodas por distintas capitales de España y extranjero.

**Enlace Penadés Martínez-Peinado Martínez**

A la una de la tarde de ayer se ha celebrado, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, bellamente adornada con flor blanca natural, tapices y luz, el matrimonio de la encantadora y bella señorita Blanca Peinado Martínez con don Angel

Penadés Martínez, doctor en Farmacia.

La desposada, que vestía precioso traje en lamé de plata y tocado de hojas bordadas sujetando el velo de tul espuma, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su futuro padre político, padrino de boda, don Alberto Penadés Martínez; seguía el novio, que ofrecía el suyo a su futura hermana política, madrina de boda, señorita Carmen Peinado Martínez.

Bendijo la unión el señor cura párroco del templo.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos don Angel Doctor Muniño, don Blas Camacho Fernández Pacheco, don José Pérez Torres Rodrigo, don José Ortega Valverde y don Juan Antonio Peinado Martínez.

Por el novio, don Angel Espinosa, don Ambrosio Martínez, don Juan Fernández, don Isidoro Márquez y don Salvador González.

Fue portador de las arras y anillos el encantador niño Juan Carlos Zancada Peinado, primorosamente vestido de terciopelo.

Los numerosos invitados, terminada la ceremonia religiosa, se trasladaron a un céntrico hotel, donde fueron espléndidamente obsequiados con un cóctel seguido de magnífico almuerzo.

Los nuevos señores de Penadés han marchado en largo viaje de esponsales.

**Delegación Nacional del Frente de Juventudes**

En el anuncio publicado en este diario el pasado día 22 del mes actual, convocando un concurso a celebrar el 1 de junio, para adquirir tiendas y colchonetas, donde decía 3.600 colchonetas debe decir 3.000.

**Cenando verá la TELEVISION en el MESON TAURINO JULIAN ROJO**

VENTURA DE LA VEGA, 5  
Teléfonos 22 48 66 y 22 13 25

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DE LOS DEPORTES

**COMENZO EL RALLYE AUTOMOVILISTA "PRIMERA VUELTA A ESPAÑA", CON TREINTA Y TRES PARTICIPANTES**

**ROMERO REQUEJO Y LUIS ROMERO CAUSARON BAJA EN LA PRIMERA JORNADA**

El martes comenzó el rallye automovilista del R. A. C. E., I Vuelta a España, saliendo los participantes de las tres partidas oficiales: Madrid, Barcelona, San Sebastián y Sevilla, debiendo realizar los madrileños una etapa complementaria de 570 kilómetros, pasando por Valladolid y Burgos. La salida la realizaron a las ocho y media de la noche, para regresar a Madrid a las seis de la mañana y continuar para Málaga, con un total de 953 kilómetros, que han de poner a prueba a los dos tripulantes, ya que, con este sistema, los dos pasajeros del coche han de llevar el volante.

En esta primera etapa se halla preparada una zona de regularidad sorpresa, cuyos promedios han sido dados a conocer a los participantes, iniciándose con ella la serie de seis pruebas complementarias de que consta el rallye y que son: subida cronometrada a la Fuente de la Reina, en Málaga; aceleración y velocidad, en Valencia; regularidad, entre Sitges y Burgos, pero en un tramo y velocidades desconocidos; subida cronometrada, entre Soria y Logroño, y la prueba final, el domingo, en la Casa de Campo, de regularidad-velocidad.

El primer participante madrileño que tomó la salida fue el popular López de Castro, con su «Renault 4-4» seguido de:

González de la Fuente («Renault»), hermanos Reverter («Renault»), «Percebe» («Saab»), «Pardo» («Saab»), Ortueta («Simca»), Lobo II («Panhard»), Garra Riveiro («Seat»), Caprile («Seat»), Villamil («Seat»), Silveira («Sunbeam»), Lobo IX («Citroën»), Eliakin («Alfa Romeo»), Vallhonrat («Renault»), Saiz («Giulietta»), Milans del Bosch («Giulietta»), Luis Domingo («Giulietta»), Pardo («Porsche»), García Fernández («Porsche»), De Andrés («Mercedes 300 SL»), Pelayo Martínez («Nardi»), Yébenes («Nardi») y Romero Requejo («Pegase»).

Ayer a las cinco de la tarde, llegaron a Sevilla, camino de Málaga, los participantes, en número de 31, ya que se han registrado

dos bajas por avería, la de Romero Requejo, con «Nanov», y la de Luis Domingo.

Estas son las noticias enviadas por el Centro de Sevilla ayer tarde, y a juzgar por sus manifestaciones la retirada de Domingo es definitiva, pero la de Requejo hay esperanza de que arregle y pueda llegar a Málaga en hora, o con gularidad-velocidad.

«P».



**CAMIONES DE 5 Y 8 TONELADAS  
REMOLCADORES Y AUTOBUSES**

**ENTREGAS POR RIGUROSO  
ORDEN DE PEDIDO**

**Finanzauto, S. A.**

**Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62**

**Talleres, Engrase y Servicio Diesel:  
Paseo del Doctor Esquerdo, 182**



## CINE

CARLOS III  
y ROXY-A

MAÑANA, ESTRENO  
AVENTURAS Y DESVENTURAS DE DOS PO-  
BRES VENDEDORES CALLEJEROS, LLEVADAS  
CON HUMORISMO Y JOVIALIDAD

ALDO FABRIZI ★ PEPPINO DE FILIPPO

COMPAÑEROS  
de  
FATIGAS

DIRECTOR  
CARLO BORGHESE

con GIULIA RUBINI

"COMPAÑEROS DE FATIGAS" POSEE, EN SU  
ARGUMENTO Y EN SUS PERSONAJES, LA  
TERNURA Y LA EMOCION QUE ENCIERRA  
EL CORAZON HUMANO

PARA TODOS LOS PUBLICOS

¿QUIEN ES  
ESTA MUJER?

Nació en Irlanda, se casó a los  
16 años y su belleza subyugó a los  
hombres más ricos y poderosos de su  
tiempo. Luis I de Baviera, con quien  
sostuvo un tempestuoso idilio le otorgó el título de condesa de  
Landsfeld, pero el mundo entero la conoció como

LOLA MONTES  
"LA REINA DEL ESCANDALO"

Fue la aventurera más célebre del siglo pasado, y el propio  
Alejandro Dumas dijo de ella: «Es bella y peligrosa como una  
pantera»

Jamás hubo una mujer como ella ni una película tan fasci-  
nante y espectacular como «LOLA MONTES», la superproducción  
de Max Ophüls en CINEMASCOPE y EASTMANCO-  
LOR, que, protagonizada por MARTINE CAROL, ANTON WAL-  
BROOK y PETER USTINOV, narra su azarosa existencia.

filma



«Las diabólicas» será recordada como uno de los más inteligentes  
rompecabezas demoníacos presentados en estos últimos tiempos. He  
aquí una escena de tan impresionante film

CINE CAPITOL. QUINTA SE-  
MANA DE PROYECCION ININ-  
TERRUMPIDA DE LA OBRA  
MAESTRA DEL SUSPENSO:  
«LAS DIABOLICAS»

«Las diabólicas» domina desde  
gran altura todo cuanto hemos  
presenciado en el cine en estos  
últimos tiempos. No solamente la  
obra puede inscribirse en lugar  
destacado dentro del género esco-  
gido deliberadamente, sino que el  
film se desarrolla cuidadosamente,  
dando una lección de rigida  
construcción y de gran belleza  
plástica. Tal es la opinión que  
«Las diabólicas» mereció al críti-  
co cinematográfico del diario pa-  
risiense «Franc-Tireur» a raíz de  
su estreno. Igual o parecido crite-  
rio ha merecido esta gran pe-  
lícula a los críticos madrileños y  
al público en general, como lo  
prueba el hecho de que «Las dia-  
bólicas» está cumpliendo su quin-  
ta semana de proyección y se dis-  
pone a entrar en la sexta. No de-  
je de ver «Las diabólicas» y co-  
nocerá uno de los más espléndi-  
dos dramas de misterio que se han  
estrenado en mucho tiempo. Un  
film en el que las sorpresas ex-  
plotan como ráfagas de ametralla-  
dora. Simone Signoret y Vera  
Clouzot dan vida magistral a las  
protagonistas de este film, que es-  
tá siendo la emoción máxima de  
la actual temporada



Han sido varias las películas  
interpretadas por Giulia Rubini,  
la estrella del film «Compañeros  
de fatigas», con el simpático y  
gran actor Aldo Fabrizi. Esta  
muchacha, que ha llegado a im-  
ponerse a la atención del públi-  
co tan poderosamente, posee un  
gran sentido del arte, poniendo  
en todas sus actuaciones su per-  
sonalidad, que es quizá el motivo  
de que impresione tanto, pues  
lleva todo con su sensibilidad y  
simpatía. Giulia Rubini ha triun-  
fado plenamente en el cine más  
difícil y exigente del mundo y  
obtiene un éxito innegable en su  
última interpretación, «Compañeros  
de fatigas», que se estrena  
mañana en los cines Carlos III  
y Roxy, Sala «A», presentada por  
Delta Films

«LOLA MONTES», EL DRAMA  
DE UNA VIDA TURBULENTO

El circo Barnum va a dar una  
representación en una ciudad del  
Oeste americano. Una masa apre-

tujada de público espera ansioso  
el número cumbre. Las luces se  
apagan y el foco ilumina a una  
mujer cuya hermosura es célebre  
y cuyo pasado lo es todavía más.  
Es Lola Montes, la reina del es-  
cándalo, la cortesana de Europa...  
Por un dólar, cualquiera puede  
ahora preguntarle, con indiscre-  
ción, el número de sus amantes.  
La mujer que tuvo a sus pies a  
las más encopetadas figuras de su  
tiempo está ahora a merced de un  
sádico jefe de pista y de un pu-  
ñado de mineros y peones que ha-  
cen escarnio de su pasado... Ja-  
más el cine presentó espectáculo  
parecido a esta versión cinemato-  
gráfica de la vida de Lola Mon-  
tes. Jamás la pantalla ofreció  
una historia tan impresionante  
como la que Max Ophüls ha rea-  
lizado en cinemascope y eastman-  
color sobre la tumultuosa vida de  
Lola Montes, encarnada de forma  
magistral por Martine Carol en  
la superproducción que Filmmax  
presentará en breve en Madrid  
con el título de «Lola Montes».

EMOCION EN EL HOMENAJE  
A SARA MONTIEL

La noche del 28 ha sido inolvi-  
dable en el ambiente del cine es-  
pañol, en la celebración del ho-  
menaje a la actriz Sara Montiel.  
Después de la proyección de «El  
último cuplé» el público, emocio-  
nado, aplaudió durante varios mi-  
nutos, y las ovaciones se multipli-  
caron ante la presencia de Sarita  
Montiel, que con palabras entre-  
cortadas por las lágrimas se diri-  
gió a todos los presentes. Sus lági-  
mas se confundieron con las del  
público, que siguió emocionado las  
canciones de Sara, canciones que,  
conmovida, no pudo terminar.  
Fueron ofrecidas a la estrella mi-  
llares de flores, que engalanaron  
el escenario, en el cual Sara Mon-  
tiel habló de la humildad de su  
origen, de la inquebrantable vo-  
luntad que puso siempre en su  
trabajo, de la victoria obtenida  
con tanta gloria en su misma Pa-  
tria. La alegría del cine español  
se ha visto cuajada en esa emo-  
ción de Sara Montiel durante la  
velada inolvidable del Rialto.

## TEATROS

## NOTICIARIO RELAMPAGO

JUANITA REINA recorre Anda-  
lucía con éxito creciente. Ahora  
acaba de presentarse en el teatro  
Isabel la Católica de Granada  
con «El patio de los luceros», que  
es el espectáculo de Quintero,  
León y Quiroga con el que ahora  
triunfa.

LAS HUESTES de Kaps y Jo-  
ham, que tan buena campaña hi-  
cieron en Madrid, andan también  
por Andalucía. El jueves último  
se presentaron en el San Fernan-  
do de Sevilla con «Campanas de  
Viena», obteniendo un nuevo éxito.

## COMEDIA

VIERNES, 11 NOCHE

ESTRENO

ANTENA

PRESENTA A

MANUEL DICENTA

EN

L CAMPANERO

DE

ELG R WALLACE

VERSION DE

MANUEL ARNAR ACEDO

CON

M.º AMPARO SOTO

JUAN CORTES

MANUEL ARBO

JOSE M.º ESCUER

LOLITA HERRERA

JOSE VILAR

JOSE GUERRA

y la colaboración de

LUIS GARCIA ORTEGA

LA MAS APASIONANTE

COMEDIA POLICIACA

TAMBIEN se ha presentado en  
Sevilla, en el Alvarez Quintero,  
la compañía de revistas del maes-  
tro Cabrera con «¿Lo toma... o lo  
deja?», obra que fué acogida con  
sineros aplausos.

CAPILLA

## MINISTERIO DEL AIRE

## SERVICIO DE TRANSMISIONES

## ESTADO MAYOR

## JUNTA ECONOMICA CENTRAL

Se anuncia concurso para la adquisición de «Repuestos para equi-  
pos tipo SCR-269/G», por un importe límite de 347.000,00 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura del Servicio de  
Transmisiones, sita en el Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa), a  
las 10 horas del día 28 de junio de 1957.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales podrán examinarse  
en la Secretaría de esta Junta Económica.

El importe de los gastos de publicidad será por cuenta de los ad-  
judicatarios.

Madrid, 27 de mayo de 1957.—El Secretario de la Junta Económica.

## MODELO DE PROPOSICION

Al Sr. Presidente de la Junta Económica Central del Servicio de  
Transmisiones del Ministerio del Aire.—Madrid.

Don ..... domiciliado en .....  
en nombre propio (o en representación legal de .....),  
enterado de los anuncios publicados para la adquisición por ese Ser-  
vicio de .....

y de los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir  
para la adquisición del material mencionado, formula la siguiente ofer-  
ta que, de ser aceptada, suministraría ateniéndose exactamente a lo  
dispuesto en los citados pliegos.



# PROGRAMAS

**«EL CAMPANERO»**  
De Edgar Wallace extraordinaria obra del género policíaco.

**EL DOCUMENTO HUMANO**  
Más estremecedor de nuestra época: «EL DIARIO DE ANA FRANK». Todos los días tarde y noche en el teatro Español.

**TEATRO DE LA COMEDIA**  
Viernes 31, a las once de la noche, estreno de «EL CAMPANERO», de Edgar Wallace.

**ANTENA**  
Presentará a Manuel Dicenta el viernes en el Teatro de la Comedia con la obra policíaca de Edgar Wallace «EL CAMPANERO».

**«EL DIARIO DE ANA FRANK»**  
Una obra impregnada de humor de ternura, de dramatismo, de emoción. Gran éxito tarde y noche en el teatro Español.

**MANUEL DICENTA**  
Protagoniza la obra de Edgar Wallace «EL CAMPANERO», que será estrenada el viernes en el Teatro de la Comedia.

**«EL CAMPANERO»**  
Intriga, emoción, apasiona por ser la obra maestra de Edgar Wallace para el teatro policíaco de todos los tiempos.

**ALBENIZ** — (Cia. artistas líricos). 6.30: Alma de Dios y Los clavicordos. 11: La del manojito de rosas (Purita Jiménez, Delia Rubens, Antón Navarro, Gorostiza, E. Cuevas, T. Pardo).

**ALCAZAR** — (Revistas. Casal-Andrés). 7.15 y 11: El cosaco y el rajá. (Tres últimas semanas).

**CALDERON** — (391333). 7 y 11: Angelillo con... La venta de los toros (de Quintero, León y Quiroga).

**CIRCO AMERICANO** — (Avda. Generalísimo. Continuación Nuevos Ministerios. Tel. 342451). Hoy 4.30, 7.30 y 11: ¡Éxito desbordante! El Mundo en la Pista. Gigantesco superespectáculo a gran lujo con la participación por primera vez en Europa Occidental del Circo Húngaro de Budapest con Bela Gasparz y sus violines zingaros. Los Marvays. Los 6 Szabos. Los Antalek. Los Seckely. El grupo de elefantes del Circo Boughione de París. Mariña Begary del film «Trapecio». Las 8 Diger Pugh. Diers Sisters sobre bolas rodantes. Grupo de caballos de Mr. Marquis. Trío Oliveras. Manuel Santos y Dely Les Dux. Gogo Milanés y Compañía Pery-Popey (superpayasos). Mr. Danion y sus focas musicales. El maravilloso cuadro en technicolor «El barco pirata» con Plymon. The Menos. El Ballet del aire. El maravilloso desfile de «La Gran Cabalgata». «El Mundo en la Pista». «Así es Hungría» etc. 3 horas de espectáculo sin interrupción. ¡Más Gigantesco y más Sensacional que nunca! ¡Taquillas desde las 11 de la mañana en el circo y en el Paseo de Recoletos (junto a la tómbola), con 5 días de anticipación. Todos los días autobuses a la salida del circo. Visite el parque de fieras, toda clase de animales con jirafas y el rinoceronte salvaje. A las 12 de la mañana y 6 de la tarde exhibición de doma de tigres y leones en el Parque Zoológico sin aumento de precio.

**CIRCO PRICE** — (216319). 4, 7, 11: Tres gigantes funciones. Circuitos Carcellé presenta en su renovación de programa por primera vez en Madrid: Carmen María Los 3 D (Los locos de las tres dimensiones). Hermanos del Hierro Valencia Valcárcel con el «amose Joselito II (Nuevo fenómeno del canto jondo). Emy Ghoty Cañamón. Fernando Vargas y hasta 95 artistas maravillosos en ¡Jalea... y Jalea! Alucinante fantasía de circo y variedades con la sensacional Pantomima Acústica (300.000 litros de agua en la pista). ¡Es la feria multicolor de la luz, de la fantasía y del humor! ¡Despáchase para tres días!

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — (Cia. Alberto Closas). 7 y 11: Una muchachita de Valladolid, de Joaquín Calvo Sotelo. Hoy despedida de la Compañía. En la función de noche le será impuesta a Alberto Closas la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes.

**COMEDIA** — Mañana viernes, 11 noche: Antena presenta a Manuel Dicenta en «El campanero», la obra maestra de Edgar Wallace.

**COMICO** — (Cia. Pastora Peña con C. Lemos y A. Prieto). 7, 11: Té y simpatía (de Robert A. Anderson). ¡Una obra de polémica!

**ESLAVA** — Arenal, 11. (311964) Aire acondicionado. 7, 11: La Celestina (de Rojas). Irene López Heredia. María Dolores Pradera. José María Roderio y la colaboración de Guillermo Marín. Director, Luis Escobar.

**ESPAÑOL** — (Compañía titular. Director, José Tamayo). 7 tarde y 11 noche: El diario de Ana Frank. Principales intérpretes: Luis Prendes, Ana María Noé, Manuel Díaz González, Milagros Leal, José Codófer, Ramón Elías y la presentación de Berta Riaza en el papel de Ana Frank.

**FUENCARRAL** — 7, 11: Lola Carmona. Luis Rueda en: Fuente de Cantares. Tolerado. Butaca, 20 ptas.

**INFANTA ISABEL** — (Cia. titular. Dirección Arturo Serrano). 7 y 11: Carlota (Lo más divertido y apasionante de Miguel Mihura). 30 representaciones triunfantes.

**LARA** — 7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (de Juan Ignacio Luca de Tena) por Lola Membrives y Cia. titular. Éxito clamoroso. Tolerado 197 y 198 representaciones.

**LATINA** — 7 y 11: Marife de Triana: La Emperatriz. Tona Radev. Paco de Ronda. Naranjito. Domingo despedida de la Cia.

**MADRID** — (215694). 7, 11: Magnífico espectáculo Fuentes de Amor. (Producción Sala-Sanchis) con la soberbia atracción Dancing Waters (Aguas Danzantes) y Mary Santpere, Nicole Blanchery, Merc-des Llofriu, Trudi Bora, Erasmo Pascual, otros notables artistas y 40 bellezas en escena. ¡Grandioso éxito sin precedentes!

**MARAVILLAS** — 7, 11: Oella Gómez en: El águila de fuego. 892 representaciones. Seis últimos días. 30 pesetas butaca. Venta anticipada.

**MARIA GUERRERO** — (317694). 7 y 11: Como buenos hermanos, de Lillian Hellman. Versión castellana de José López Rubio. Dirección: Claudio de la Torre. Última semana de la temporada oficial.

**MARTIN** — (Revistas Muñoz Román). 7, 11: La chacha Rodríguez y su padre (protagonista: Queta Claver). El éxito sensacional de la temporada.

**RECOLETOS** — Calvo Sotelo, 16. (269878). Aire acondicionado. 7, 11: El príncipe Durmiente (de Rattigan, adaptación de Ruiz Iriarte). Enrique Diosdado. Mary Carrillo y Compañía Titular.

**REINA VICTORIA** — (Lili Muñiz). 7, 11: Yo no soy celosa (Muech rita).

**REZUELA** — 7 y 11: Éxito apoteósico de Conchita Piquer y su compañía de arte español en el gran espectáculo Puente de Coplas, de Quintero, León y Quiroga. Venta anticipada sin aumento.

**ALBA** — (270785). Reformado, selecto Continúa 10 mañana: Más dura será la caída, Susana y yo.

**ARGUELLES** — Continúa 5: El amor llega en verano (Vittorio de Sica. Abbe Lane).

**AVENIDA** — (217571). 4.30, 7, 11: El vendedor de felicidad. (Françoise Arnoul, Gilbert Bécand). Technicolor. ¡Alegre y chispeante!

**BARCELONA** — 4.30, 7, 11: El amor llega en verano (Vittorio de Sica. Abbe Lane).

**BEATRIZ** — 4: Correo diplomático (Tyronne Power). Vuelven los mosqueteros (George Marchal, Yvonne Sanson, Gino Cervi). Technicolor. Apts.

**B. ARTES** — 4: No se case en Montecarlo (Cinemascopie).

**BENLILURE** — (Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450). 4.30, 7, 11: La chica del río. (Technicolor; Sofía Loren).

**BILBAO** — 4.30, 7, 11: Las dos huérfanas. (Technicolor).

**CALLAO** — 4.30, 7, 11: Horas de pánico (Ruben Rojo, Fernando Rey). Eastmancolor.

**CAPITOL** — 4, 6.45, 10.45: Las diabólicas. (La obra maestra del suspense). ¡No llegue tarde!

**CARLOS III** — (350002). 4.30, 7, 11: Última orden (Sterling Hayden). En color. Tolerado.

**CARRETAS** — 10 mañana: Amenaza siniestra y Como casarse con un millonario.

**COLISEUM** — 4.30, 7 y 11: Bellezas por casar. ¡Divertidísima! Technicolor (Jeanne Crain, Myrna Loy, Debra Paget, Jeffrey Hunter, Edward Arnold). Tolerado.

**CHUECA** — 5: Colorado Jim (Technicolor). Mujeres solas. (Ferrania-color).

**FIGARO** — 4: El aire de París (Jean Gabin, Folco Lully). Ahí está el detalle (Cantinflas, nueva edición).

**GONG** — Continúa 5: Casa Ricordi (Marcello Mastroianni, Marta Toren). Technicolor. Autorizada.

**GRAN VIA** — 4.30, 7, 11: Faustina (María Félix, Fernando Fernández-Gómez). Technicolor.

**IDEAL** — Continúa 3: La chica del barrio (Sofía Loren). 2.ª semana. Technicolor. Pases: 3, 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL** — 10: Picnic (William Holden, Kim Novak). Mujeres solas. (Eleonora Rossi). Ambas en Technicolor.

**LIDO** — 3.30, 6.45, 10.15: Las dos huérfanas. No se case en Montecarlo (Cinemascopie).

**LOPE DE VEGA** — (472011). 4.30, 7, 11: La dama y el vagabundo (Walt Disney). Cinemascope. Technicolor. Tolerado. Séptima semana.

**LUCHANA** — 4.30, 7, 11: La chica del barrio (Sofía Loren). Technicolor.

**MONTERA** — (211063). 10: Los caballeros las prefieren rubias. La viudita (Arlene Dahl).

**MONUMENTAL CINEMA** — Continúa 4.30: Confesión y Safari (Victor Mature). Cinemascope. Autorizadas.

**MUNOZ SECA** — (219047). Continúa 11 a 4.30 sin numerar. Numeradas 7, 11: ¡Huk! grito de muerte

(George Montgomery, Mona Freeman). Eastmancolor.

**ODEON** — 3.30, 6.45, 10.15: Las dos huérfanas. No se case en Montecarlo (Cinemascopie).

**ORAA** — (250235). 4: Tormenta sobre el Tibet. Vivir en paz. Tolerado.

**PALACIO DE LA MUSICA** — 4.30, 7, 11: Cuentos de Roma (Silvana Pampanini-France Fabrizzi). Cinemascope.

**PALACIO DE LA PRENSA** — 4.30, 7, 11: Bonjour, Kathrin (Caterina Valente). Eastmancolor. ¡Un espectáculo fascinador!

**PAZ** — 4.15, 7, 11: Donatella (Elsa Martinelli Aldo Fabrizzi). Cinemascope. Eastmancolor. (Riguroso estreno).

**PRINCESA** — 4.30, 7, 11: No se case en Montecarlo (Cinemascopie).

**PROGRESO** — 4.15, 7, 10.45: Casa Ricordi (Marta Toren, Marcello Mastroianni). Technicolor. Tolerado.

**PROYECCIONES** — 4.30, 7, 11: Casa Ricordi (Marta Toren). Technicolor. Tolerado.

**REX** — (Teléfono 471237). Continúa de 11 a 4. De 4.30 a 6.30, sin numerar. Numerada 7 y 11: ¡Huk! grito de muerte (George Montgomery; technicolor). Tolerado.

**RIALTO** — 4.30, 7, 11: El último cuplé (Sara Montiel, Armando Calvo). Eastmancolor. 4.ª semana. (Temperatura agradable.)

**ROXY «A»** — (371611). 4.30, 7, 11: Última orden (Sterling Hayden). En color. Tolerado.

**ROXY «B»** — (371612). 4.30, 7, 11: El solitario (Michael Redgrave). ¡Intrigante, plena de emoción!

**SAN CARLOS** — 3.30, 6.30, 10: Sucedió así (Gina Lollobrigida). La hija del embajador (technicolor; Olivia de Havilland, Myrna Loy, Adolphe Menjou).

**SAN MIGUEL** — 4.30, 7, 11: El amor llega en verano (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

**SOL** — 10 mañana: Japón bajo el terror del monstruo. El vagabundo de las islas (technicolor; Robert Leighton). Tolerado.

**TIVOLI** — 4.30, 7, 11: Trampa de acero (Joseph Cotten, Teresa Wright).

**UNIVERSAL CINEMA** — 4.30, 7, 11: El amor llega en verano (Abbe Lane Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

**VERGARA** — 4: No se case en Montecarlo (Cinemascopie).

**FRONTON RECOLETOS** — 5.15: Zubielqui-Donosti; Durán - Saraso II. Oroz III-Zarandona; Solozábal-Aguirre. Antes, otro a remonte. Noche 11: Prat II-Salsamendi III; Santesteban-Sala. Goicoechea. Antes, otro a cesta.

**JARDINES SAFARI** — Restaurante. Salón de té. Piscina. Tarde y noche, selectas atracciones. Arturo Soria, 146. Ciudad Lineal. Teléfono 345142.

**TEYMA** — Dos orquestas. Grandes atracciones con Trío Ariston.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer el tiempo fué bueno en Galicia, y en la vertiente cantábrica hubo nubosidad variable, con lluvias débiles en algunos puntos. En el resto de la Península el tiempo fué desapacible, con chubascos y tormentas alternando con claros, siendo especialmente intensos en puntos de Levante.

**TIEMPO PROBABLE.** — Buen tiempo en Galicia y posible disminución de la nubosidad en la vertiente cantábrica. Persistirá la inestabilidad sobre el resto de la Península, alternando los claros con periodos de cielo cubierto y chubascos.

Las temperaturas extremas de España fueron: máxima, de 24 grados, en Murcia, y mínima, de cuatro, en Avila.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1.50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

**GESTION** Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad. Pases legalizaciones.

**FUMEGA** Pasaportes familias numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelis, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA** «España». Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII número 58.

**APRENDER**, aprender, en Callao.

**ENSEÑAR** enseñar, en Callao.

**CALLAO** enseña conducir «Piat 1900». «Seat 1400».

«Pia 1100». «Pent geot 203». «Renotes 4-4».

### ESCUELA

automovilista «La Hispano - Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismos. «Morris lena». «Morris Six». «Opel». «Fiat». últimos modelos García Morato, 6.

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

**LANA**, colchones. Pza. 17. 210566.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenerea Fuencarral, 6. Blecografía impotencia, fimosis (9256).

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios Viriato, 11 Teléfono 241429 Alvarez

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**MUEBLES** Gamo: «EL AMOR». San Mateo, 3. Barquillo, 27. Grandes Facilidades.

### RADIOS

RADIOS 24 plazas, sin entrada ni flador. Helios Radio. San Bernardo, 42 314651.

### RELOJES

DOGMA, Cauny, Roxy Prima, etc., más baratos que en Marruecos. Sol, seis, cuarto. Enviamos provincias.

### VARIOS

SI necesita conocer o acreditar valor de sus alhajas, ropas, objetos diversos, utilice servicio tasaciones Monte Piedad. Informes: Plaza Descalzas, 1. Teléfono 212917.

### VENTAS

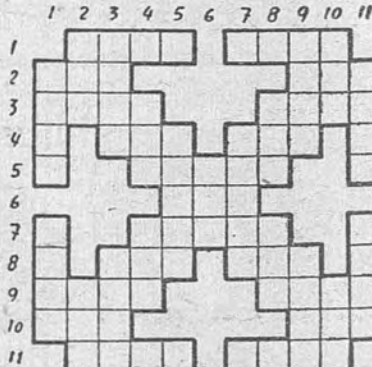
**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**URGEME** vender Lube 99 impecable, baratísima 399837. Lunes.

**REGISTRADORAS**. Compraventa. Abonos económicos. Libertad, 14.

## PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA



Horizontales y verticales. — 1. Casa solariega. Ponga el pie encima. — 2. Igual. Nombre de mujer. — 3. Villa de la provincia de La Coruña. Abreviatura del África oriental inglesa. — 4. Consonante. Al revés, plural de letra. Manto de los beduinos. Punto cardinal. — 5. Nada. Divinidad de los japoneses. — 6. Pecado. — 7. Símbolo del fósforo. Garantiza. Ciertamente. — 8. Uno. Municipio de Filipinas. Todavía. Vocal. — 9. Reina célebre por su fausto. Lecho. — 10. Nombre de letra. Número. — 11. Río caudaloso de Siria. Confusión.

**Solución al Crucigrama anterior**  
1. S. — 2. Pus. — 3. Sapos. — 4. Sa-seper. — 5. Pasarelas. — 6. Superseles. — 7. Sopélas. — 8. Seletas. — 9. Ralas. — 10. Sos. — 11. S.

¿Quiere usted pasar una tarde o unas vacaciones deliciosas?

## VAYA AL «BRILLANTE»

BAR — RESTAURANTE  
HOTEL — PISCINA  
JARDINES

TODO ENCANTADOR  
SERVICIO ESMERADO  
PRECIOS MODICOS

En el Km. 20 carretera de Andalucía

## DER DEUTSCHE BOTSCHAFT UND FRAU KNAPPSTEIN

laden hiermit alle ihre Landaleute zu einem EMPFANG

am 3.juni 1957 um 20 Uhr im Hotel Palace (Eingang Medinaceli) ein

## CERAMICA

Interesa adquirir o arrendar término Madrid o proximidades. Escribir información oferta: 2842. Alas. Alcalá, 32